

## Aujourd'hui

### Arts et spectacles



**E1** Un été rock et des valeurs sûres

### Vacances/Voyage



**I1** La Crête, c'est aussi aujourd'hui

### Économie



**H1** Quand le bâtiment va...

### Vivre aujourd'hui



**D1** La surdité, un mal qui mine la vie

## Sommaire

Annonces classées D8 à D19, C1 à C7, H4, H12 à H17  
Bandes dessinées ..... I20  
Bridge ..... I18  
Carrières et professions .. J1-J10, K1-K9  
Décès, etc. .... A18, A19  
Économie ..... H1 à H11  
Êtes-vous observateur? .. D11  
Feuilleton ..... I16  
Horoscope ..... I16  
Le monde ..... A22  
Maisons d'enseig. .... D3, D4  
Loteries — résultats: ..... A4  
Météo ..... A2  
Mots croisés ..... D11  
• Mot mystère ..... G7  
Quoi faire aujourd'hui ..... F3  
Restaurants ..... F6, F8  
Sciences ..... A16  
Sport ..... C1 à C6  
Télévision ..... F4  
Vivre aujourd'hui ..... D1, D2

# Bourassa tente d'inclure la langue dans la définition de la société distincte

**La clause sur le pouvoir de dépenser d'Ottawa serait aussi remaniée**

**GILBERT BRUNET**  
du bureau de La Presse  
QUÉBEC

Devant l'inquiétude profonde des organismes et experts qui défilent depuis deux semaines en commission parlementaire, le gouvernement Bourassa a déjà entamé des démarches en vue d'ajouter, au texte qui traduira juridiquement l'accord du lac Meech, la dimension linguistique de la spécificité québécoise, a-t-on appris hier.

Parallèlement, et pour les mêmes motifs, les négociateurs du Québec tentent de resserrer la clause de l'accord qui a trait au pouvoir de dépenser, pour empêcher que son libellé puisse être interprété comme une consécration de l'intrusion du gouvernement fédéral dans les champs de compétence provinciale exclusive.

Au sujet du pouvoir de dépenser, les négociations sont suffisamment avancées, selon les renseignements de La Presse, pour affirmer que les gouvernements fédéral, ontarien et manitobain acceptent la position québécoise, suggérée notamment par Me Gerald Beaudoin et Me Robert Decary lors de leur témoignage en commission parlementaire.

La façon de faire serait d'écrire, au début de l'article constitutionnel sur le pouvoir de dépenser: «Sous réserve des compétences législatives des législatures et de leur droit de les exercer...» Soit exactement le même que celui de l'article 36 de la Constitution canadienne de 1982, qui traite de la préemption et des inégalités régionales.

Au sujet de l'ajout de la langue française, composante essentielle du «caractère distinct du Québec» selon la vaste majorité des organismes et experts entendus en commission, les négociateurs québécois ont pour mission de «garder cette porte ouverte».

Officiellement, selon ce que disait hier encore le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, M. Gil Rémillard, le gouvernement du Québec s'en tient à sa position initiale, fondée sur l'avis juridique «d'au moins 15 experts».

Dans les faits, toutefois, Québec cherche un moyen de mentionner la langue, dans le texte constitutionnel, sans que cette «définition» puisse être interprétée comme une «restriction» par les tribunaux. Une restriction susceptible d'exclure d'autres caractéristiques de la spécificité québécoise, par exemple le Code civil ou la loi qui régit la Caisse de dépôt et placement.

Ce faisant, le gouvernement veut se rallier l'appui d'experts qui, comme les professeurs Léon Dion et Fernand Dumont, ont dit en commission que le concept de «société distincte» n'était qu'une coquille vide si on n'y précisait pas que la première caractéristique de cette société était la langue française.

La langue, composante essentielle de notre spécificité, ont en chœur repris la vaste majorité des organismes qui ont donné leur avis cette semaine. «Vos juristes experts sont certainement capables de trouver une formule qui inclurait la langue sans restreindre la spécificité à la seule langue», a par exemple fait valoir M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec.

Le seul «organisme lourd» qui, cette semaine, acceptait que le texte de l'accord du lac Meech ne soit pas plus précis, au chapitre de la spécificité, a été l'Alliance Québec, groupe de défense des droits des Anglo-Québécois.

VOIR BOURASSA EN A 2

## Hansen boucle son tour du monde



Parmi la foule qui a accueilli Rick Hansen lors d'un bref arrêt à Port Coquitlam hier, on remarquait Betty Fox, mère de Terry Fox, le célèbre coureur unijambiste emporté par un cancer avant de compléter la traversée du Canada de l'Atlantique au Pacifique. PHOTOLASER CP

**Le marathonien aura amassé \$15 millions**

Presse Canadienne  
VANCOUVER

Rick Hansen, cet adolescent qui a transformé un rêve personnel en une croisade mondiale en faveur des handicapés, a complété son tour du monde en chaise roulante, hier, accueilli chez lui par des admirateurs enthousiastes.

Des dizaines de milliers de personnes se sont agglutinées en bordure des rues des banlieues et de la ville de Vancouver pour acclamer le marathonien qui faisait rouler son fauteuil sur les derniers 40 kilomètres d'un tour du monde entrepris il y a 26 mois.

Il a terminé son incroyable odyssée là même où elle avait débuté, au centre commercial d'Oakridge, en lançant ses bras en l'air et en réprimant difficilement ses larmes en rompant un ruban symbolique jaune.

«Les rêves sont toujours réalisables», s'est-il exclamé, fermant les yeux et demandant à son ami d'enfance et accompagnateur Don Alder de le pincer pour qu'il puisse réaliser que ce n'était plus un rêve.

L'accueil fut tumultueux. Sur six kilomètres de la voie rapide Loughheed, la foule formait une véritable chaîne humaine. Les gens s'alignaient, épaule contre épaule, brandissant des rubans jaunes, des

VOIR HANSEN EN A 2

# Les affrontements entre hindous et musulmans gagnent New Delhi

AFP, UPI et Reuter  
NEW DELHI

Les violences intercommunautaires se sont poursuivies de plus belle hier en Inde et l'état d'alerte a été décrété à New Delhi.

Les forces de l'ordre ne parviennent pas à contrôler la situation explosive qui a fait hier 15 morts dans la capitale et à Meerut (80 km au nord) ainsi que 148 blessés. Plus de 100 personnes ont été tuées depuis le début des troubles lundi dernier.

Quelque 2 800 hommes de l'armée indienne ont été déployés dans la vieille ville de New Delhi avec l'ordre de tirer à vue sur les émeutiers. La reprise des violences entre hindous et musulmans y a fait hier deux morts et 64 blessés, a annoncé la police.

Parmi les blessés figurent une douzaine de policiers.

Le couvre-feu, qui avait été instauré mardi à la suite de précédents heurts entre musulmans et hindous, puis assoupli, a été rétabli pour une durée indéfinie dans la plus grande partie de la vieille ville.

Les troubles ont de nouveau éclaté lorsque des groupes de musulmans ont pillé et incendié des boutiques et des véhicules appartenant à des hindous dans quatre quartiers de la vieille ville, peu après la prière de l'après-midi dans la plus grande mosquée de New Delhi, le Jama Masjid.

Musulmans et hindous se sont affrontés à coup de bouteilles, de pierres et de briques. La police a décrit la situation comme «très tendue» et a indiqué que des unités des forces paramilitaires avaient ouvert le feu à plusieurs reprises pour disperser des groupes d'émeutiers.

À Meerut, l'armée et les forces de sécurité ont lancé une vaste opération contre les émeutiers, mais les violences entre hindous et musulmans, qui ont fait plus de 100 morts depuis lundi dernier, se sont étendues à la campagne et aux villages proches de la ville, selon des responsables militaires. Les événements d'hier y ont fait 13 morts et 84 blessés.

Selon l'opposition à l'assemblée de l'État fédéré d'Uttar Pradesh, le bilan des morts à Meerut s'éleverait plutôt à 250.

Quelque 9 000 hommes ont déjà été envoyés sur place pour

VOIR NEW DELHI EN A 2

## L'eau potable de Laval contient une forte concentration d'aluminium

**CAROLE THIBAUDEAU**  
envoyée spéciale de La Presse  
OTTAWA

L'eau du robinet de Laval contient une forte concentration d'aluminium.

En hiver, cette concentration est supérieure, un jour sur deux, aux recommandations officielles, c'est-à-dire 0,05 mg par litre.

«On a été longtemps à considérer l'aluminium comme un métal inoffensif, et à ne pas se soucier de sa concentration dans l'environnement. Mais on constate depuis quelques années qu'une certaine concentration d'aluminium est toxique,

plus particulièrement neurotoxique. Ce métal joue un rôle décisif dans l'apparition de la maladie d'Alzheimer et aussi d'autres maladies neurologiques, comme la maladie de Parkinson», a déclaré hier M. Marco Bosio, microbiologiste attaché à l'École polytechnique de Montréal.

M. Bosio estime qu'il est grand temps qu'on envisage une autre façon de traiter l'eau à boire que l'utilisation de réactifs à base d'aluminium.

Au cours d'une conférence qu'il donnait hier au 55<sup>e</sup> congrès de l'ACFAS (Association canadienne française pour l'avancement des sciences) à l'Université d'Ottawa, M. Bosio a exposé les résultats comparatifs obtenus à partir d'échantillons d'eau du robinet de Laval et de Montréal.

Montreal est une des seules municipalités à ne pas avoir une floculation à base d'aluminium. La floculation est ce réactif qui permet de décanter rapidement les particules en suspension dans l'eau. L'usine de filtration de Montréal se contente d'utiliser des filtres. À Laval, on utilise le sulfate d'aluminium.

Il n'existe pas encore de normes légales pour l'aluminium, car on ignorait jusqu'à récemment son potentiel toxique. L'American Water Association et d'autres organismes américains reliés à l'eau fixent cepen-

dant le seuil à ne pas dépasser à 0,05 mg par litre. La Communauté économique européenne a imposé la même limite. On établit toutefois une seconde limite vraiment extrême de 0,2 mg par litre, au-dessus de laquelle l'eau devient trop dure pour la lessive.

L'expérience s'est poursuivie durant trois mois en été et trois mois en hiver. Durant la saison froide, 45 p. cent de toutes les données recueillies étaient supérieures à la recommandation de 0,05 mg par litre. Le ratio tombe à 15 p. cent en été. «Le sulfate d'aluminium est moins puissant à basse température, ce qui explique qu'on en mette da-

VOIR EAU EN A 2

**Micro-Ondes Caméras Magnétoscopes Téléviseurs**

Votre Conseiller en Électronique

# Dumoulin

8390 ST-HUBERT (sud de Métropolitain) 388-4777 / 388-1122  
Service Réparation 783 Mistral (coin 8250 St-Hubert) 271-1732

Quasar SONY TOSHIBA LUXMAN MITSUBISHI SPEC



# Un après-midi sordide dans une maison où les clients viennent se shooter

GILLES ST-JEAN

■ Quelques sacs de plastique pleins de seringues inutilisées. Des cuillères de plastique aux manches redressés à la flamme. Des traces grasses sur un miroir posé sur une commode. Des billets de banque pêle-mêle sur un lit. Une seringue tachée de sang jetée dans la cuvette des toilettes; un peu de sang sur le carrelage. Des sachets de plastique auxquels adhère encore de la poudre blanche.

Voilà quelques-uns des souvenirs de *trip* que les médias ont pu voir, hier après-midi, dans une *shooting gallery* pour cocainomanes située au 3475, rue Coloniale, au centre-ville, où l'escouade des stupéfiants de la CUM venait de faire une descente.

Une *shooting gallery*, c'est là où les drogués vont se faire leur injection, leur *shoot*, leur *hit*.

Un *hit*, un *point*, un dixième de gramme de cocaïne, y coûte entre \$20 et \$30. Pour le même prix, le *pusher* en résidence, le fournisseur, donne la seringue au client.

«Le phénomène des *shooting galleries* pour cocainomanes est relativement récent à Montréal», explique le coordonnateur de la rafle, le lieutenant-détective Jacques Dumas.

«Avant, il en existait pour les héroïnomanes; les cocainomanes ont pris la relève», précise-t-il. Pour y entrer, les clients doivent être connus. Sinon, on n'ouvre pas.

La police a fermé une dizaine de ces endroits depuis un mois, précise le directeur de la division du crime organisé à la police de la CUM, M. Jacques Duchesneau. Les autres étaient également situées autour du centre-ville, rues Amherst et Saint-Denis par exemple.

## Prostituées

Hier, la police a arrêté cinq clients, deux hommes et trois femmes, ainsi qu'un homme qui était présumément le tenancier. Ils devront comparaître sous différentes accusations reliées à la possession de drogue.

Les trois femmes arrêtées seraient connues comme prostituées. D'ailleurs, ce sont souvent des prostituées qui fréquentent

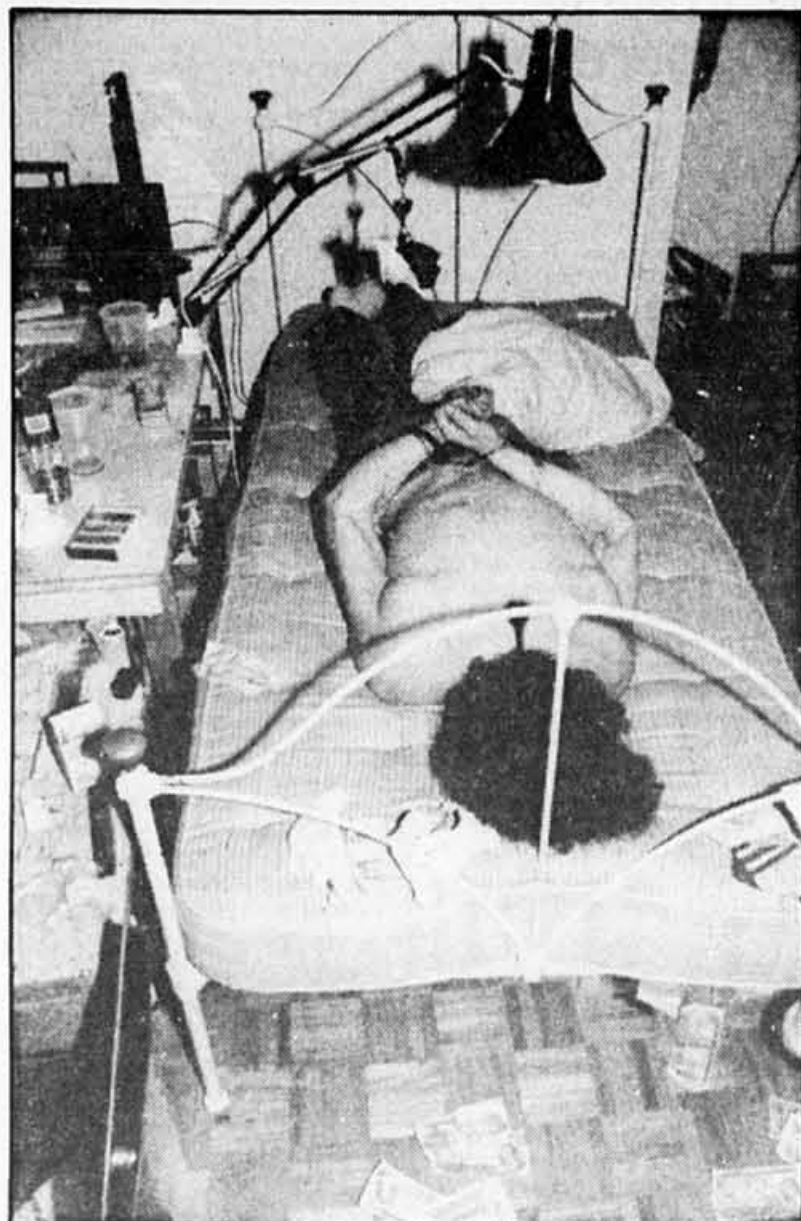


PHOTO LA PRESSE

Le tenancier de la *shooting gallery* a été menotté sur son lit. Autour de lui, des billets de banque éparpillés sur le plancher. La drogue, déjà emballée en portions individuelles, se trouvait dans un carton à lait à portée de sa main.

ces établissements, selon la police: en achetant leur drogue et en la consommant sur place, elles ne risquent pas de se faire arrêter pour possession de stupéfiants.

De plus, souligne le lieutenant Dumas, celles qui fréquentent les *shooting galleries* n'ont plus besoin de souteneurs: elles font affaire directement avec le tenancier, sans violence.

Autre avantage: les *shooting galleries* sont ouvertes 24 heures par jour.

Ce sont des policiers du groupe tactique (SWAT) qui sont entrés les premiers dans l'appartement, où il n'y avait ni poêle ni réfrigérateur. Seulement quelques meubles qui faisaient dur.

Les policiers ont surpris une

femme qui se préparait à s'injecter de la drogue ainsi qu'un homme qui venait de faire son *hit* dans la salle de bain. Une femme se trouvait apparemment dans la pièce située à l'avant de l'appartement, en compagnie du présumé tenancier, tandis qu'un autre homme et une femme étaient assis dans la cuisine.

Dans une armoire de cuisine, les policiers ont trouvé une bonne quantité d'emballage de cigarettes en aluminium. Les drogues, ont-ils expliqué, y purifient la cocaïne en la faisant chauffer.

Certains drogués dormaient à la paille de la rue Coloniale. D'autres y *faisaient leur hit*, prenaient une petite bière et placo-taient avec les autres clients.

## Pistolet à plombs

Sous le lit où dormait le tenancier, lorsque les policiers ont fait irruption dans l'appartement, ces derniers ont trouvé un pistolet à plombs.

«Rien de bien dangereux; c'est quand même suffisant pour intimider un client dérangeant», a expliqué un enquêteur.

Par contre, les policiers n'ont pas trouvé beaucoup de drogue à l'intérieur de l'appartement.

«On ne s'y attendait pas non plus: les tenanciers en gardent seulement pour de courtes périodes», a noté le lieutenant Dumas.

La drogue, emballée dans des cornets de papier, se trouvait dans un carton ayant contenu du lait au chocolat posé près du lit du tenancier.

Au moment où les journalistes quittaient l'endroit, les enquêteurs s'approprièrent à fouiller l'appartement de fond en comble, après avoir mis des gants de caoutchouc.

«Avec toutes les cochonneries qu'on risque d'attraper...», a expliqué l'un d'eux.

Les policiers craignent en effet les seringues usagées et tout ce qui a pu entrer en contact avec le sang ou la salive d'un drogué: l'hépatite B et le sida sont en effet choses courantes chez ceux qui font usage de seringues.

Récemment, les policiers des stupéfiants sont devenus plus prudents encore, après qu'un de leurs confrères eut été piqué par une seringue saisie dans une descente...



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Le maire Doré a lancé avec éclat la campagne d'embellissement de Montréal.

## En triporteur, Doré lance: «Moi, j'embellis Montréal»

■ C'est au volant d'un aspirateur motorisé que le maire de Montréal, Jean Doré, a lancé hier la campagne «Moi, j'embellis Montréal», qui se déroulera jusqu'au 30 mai.

Le maire s'est en effet amené à bord d'un de ces triporteurs à trompe d'éléphant, au chalet du parc Lafontaine, où avait lieu le lancement de la campagne devant une cinquantaine d'invités, dont un groupe d'authentiques cols bleus.

Cols bleus à qui le maire a attribué en partie le mérite d'avoir fait de Montréal «l'une des métropoles les plus propres du monde».

«Cette réputation, il faut la maintenir», a toutefois souligné M. Doré. «Et Montréal ne peut rester belle par le seul effort des deniers publics.»

D'où cette campagne d'embellissement qui fait appel au sens civique des 1 004 000 Montréalais. «On doit se comporter par rapport à notre ville, à nos rues, à nos parcs, comme s'il s'agissait de notre maison», a dit le maire.

M. Doré a insisté sur l'importance des menus actes quotidiens pour rendre l'environnement plus harmonieux, plus sain et plus agréable: nettoyer et entretenir son parterre, fleurir fenêtres et balcons, respecter le mobilier urbain, utiliser les corbeilles à rebuts, etc.

La ville affecte quotidiennement 800 de ses 3 000 cols bleus au nettoyage d'un territoire de 192 kilomètres car-

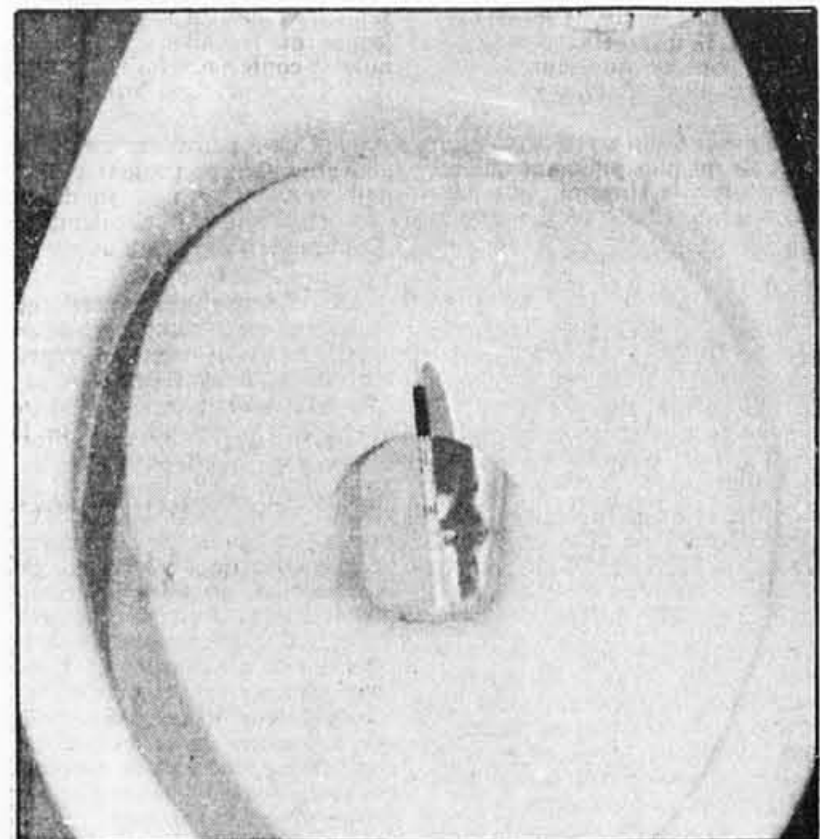
rés. Ces employés utilisent 1 358 véhicules et appareils valant environ \$37 millions.

Au printemps, ils remettent en place et assurent l'entretien de 6 310 paniers à déchets, 6 000 corbeilles et bacs à fleurs ou à arbres, 2 200 bancs publics; ils repeignent 3 000 fûts de lampadaires et de feux de circulation, 1 800 des 12 323 bornes d'incendies, 1 560 kilomètres de bandes tracées sur les voies de circulation; ils participent à l'enlèvement de 400 000 tonnes métriques d'ordures ménagères et 100 000 tonnes métriques de «gros morceaux», ceux dont on se débarrasse en composant le 872-3434.

«Montréal sur son 36», précise également un communiqué de la ville, c'est l'entretien de 304 900 arbres, 284 500 arbustes, 560 espaces verts, 11,2 kilomètres de gazon qu'il faut tondre tous les sept à onze jours.

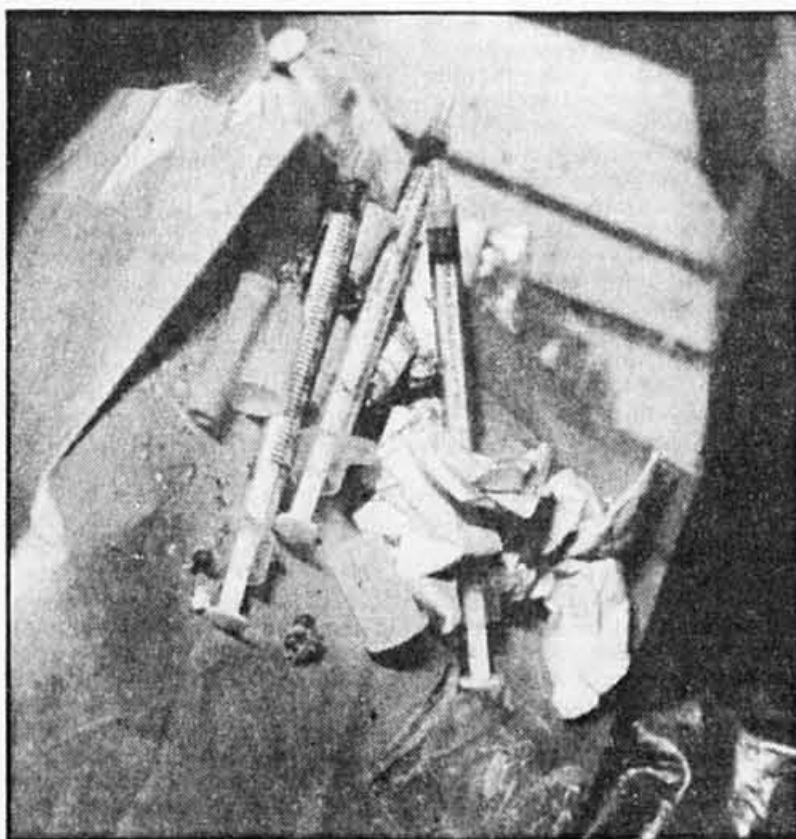
C'est encore la plantation de 537 000 fleurs annuelles, 14 100 nouveaux arbustes et 8 700 nouveaux arbres. C'est la mise en train et l'entretien de 5 000 appareils de jeux, 243 terrains de sports, 210 courts de tennis, 130 chalets, 74 patua-géaires, 34 piscines extérieures, 29 bassins et fontaines.

C'est enfin la préparation et l'entretien de 100 kilomètres de pistes cyclables et de 6 288 petits lots de terre répartis dans les 75 jardins communautaires.



A l'arrivée des policiers, un drogué venait de se faire une injection. Il a eu juste le temps de jeter sa seringue dans la cuvette des toilettes.

PHOTOS LUC-SIMON PERRAULT, LA PRESSE



Cette poignée de seringues utilisées a été trouvée dans une poubelle de l'appartement. Les seringues, qui venaient sans doute d'une pharmacie, étaient achetées par sac de 10.

## Des décibels à la tonne, cette année, au Concours international des feux d'artifice

JEAN-PIERRE BONHOMME

■ Le concours international des feux d'artifice de Montréal s'est transformé. Il est en quelque sorte devenu un spectacle son et lumière qu'on pourra pleinement apprécier autour du lac de La Ronde, dans l'île. On s'en rendra compte samedi prochain lorsque les Espagnols se produiront.

Oui un spectacle de son! Le son, nous apprennent les experts du marketing de la société organisatrice du concours pyrotechnique, l'Amarc, est projeté, cette année, «blasté» plutôt, si on nous permet le mot vulgaire, à partir d'une scène flottante. Sur cet îlot, «64 caisses de son géantes et 26 haut parleurs d'aigues» projettent vers les estrades des décibels d'une musique à la Cecil B. De Mille pouvant crever les tympans.

La démonstration sonore a été faite devant les journalistes hier pour bien montrer que tout est fin prêt: les six présentations hebdomadaires (deux par semaine) se dérouleront comme prévu jusqu'au samedi 20 juin. La technique est là pour nous en assurer.

Oui, que de technique! Les «bombes et fusées», nous apprend le «maître artificier», l'Italien Giovanni Panzera, ne sont naturellement plus allumées avec des allumettes. Tout éclate depuis



PHOTO LUC SIMON PERRAULT

M. Giovanni Panzera met au point les spectacles de pyrotechnie. On le voit ici devant la console, sur le toit du poste de régulation, (dans une cage de verre) d'où les producteurs régleront leurs chorégraphies audio-visuelles.

cette année par le moyen d'une console centralisée située dans une cage de verre placée sur le

toit du poste de régulation. En réalité il faudrait plutôt donner à M. Panzera le titre de maître électricien.

C'est lui qui a raccordé les fils. Qu'on en juge: le système comprend 800 connexions électriques, 125 kilomètres de fil électrique, 1 000 mètres de «câble de cent lignes paires», 2 500 pièces mécaniques et électriques.

Les compagnies de pyrotechnie représentant les pays, explique encore M. Panzera, ne sont plus des artificiers maniant la poudre inventée par les Chinois. Ce sont des producteurs de spectacles audio-visuels qui se répandent dans le monde; le Japon, notamment, les produit déjà. L'opérateur central, somme toute, se fait dire, par le moyen d'une bande magnétique, à quel mesure d'une pièce musicale il faut procéder au lancement des fusées. Le Cap Canaveral en miniature, donc, mais avec fond de Mantovani.

Pour ceux qui n'en auront pas, ainsi, suffisamment plein les yeux et les oreilles, la société municipale s'est assurée les services de l'aviation militaire. Au jour de l'inauguration, le 30 mai, les aviateurs feront faire, à leurs F4-d, ces fameux jets, des «vrilles et piqués» au-dessus de l'île Sainte-Hélène. Rien, dans toute cette organisation, n'a pour objet de fêter quoi que ce soit. C'est, nous ont assuré les organisateurs, une simple «attraction» devant éblouir les foules dans l'enclos de La Ronde.

Achetez par téléphone vos certificats de dépôt garanti

10 %

5 ans, intérêts payés annuellement. Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec.

Vous avez 60 ans et plus? Demandez votre prime de 0,125 % sur un dépôt de 5 000 \$ et plus

Fiducie du Québec

Anjou (514) 355-2050 1-800-361-5808 Brossard (514) 445-3224 1-800-361-4436 Chicoutimi (418) 549-5745 1-800-463-9577 Hull (819) 777-9119 1-800-367-6898 LaSalle (514) 366-1175 1-800-361-6633 Lével (514) 668-5223 1-800-361-3803 Longueuil (514) 679-2810 1-800-361-5058 Montréal (514) 296-3225 1-800-361-2680 Québec (418) 647-4742 1-800-463-5026 Sainte-Foy (418) 653-6811 1-800-463-4792 Sherbrooke (819) 566-5667 1-800-567-6920

Desjardins

# «Le commissaire doit se battre pour placer l'école publique au-dessus de tout soupçon»

Laurent Laplante s'adresse aux délégués de la FCSCQ

Presse Canadienne

■ Face à un gouvernement qui augmente ses subventions à l'école privée et face à une population qui se dit parfois déçue de son système éducatif, le commissaire doit se battre pour «placer l'école publique au-dessus de tout soupçon».

C'est le message qu'a livré, hier, M. Laurent Laplante, journaliste et chroniqueur, devant les délégués de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Laplante a prononcé un discours qui a été fort prisé par les commissaires, particulièrement lorsqu'il a plaidé contre l'école privée.

Selon lui, les commissaires d'écoles n'ont pas le droit de «couver leur frustration» devant le dénigrement de l'école publique. Ils doivent faire regagner à l'école publique ses galons, son honneur.

## Ecole privée

Récemment, le ministre de l'Éducation Claude Ryan annonçait que son gouvernement injectait \$5,2 millions de plus dans l'école privée. Pour cette

année, le gouvernement subventionne la création de trois nouvelles écoles privées. Aussi, il augmente le financement de 14 autres écoles.

Selon M. Laplante, les commissaires sont pleinement justifiés de se plaindre du nouvel accent mis sur l'école privée par le gouvernement.

Ils ont aussi raison de craindre pour la piètre place qu'occupe l'école publique dans le cœur des parents.

L'école publique a été si dénigrée, ces dernières années, que «ça vous choque et vous blesse», a confié M. Laplante aux commissaires d'école. Selon lui, c'est précisément parce que les commissaires sont «de vrais démocrates» qu'ils se sentent affectés par ces mauvaises notes données à l'école publique.

«L'éducation n'est plus la priorité du gouvernement; ça c'est clair», a déploré le chroniqueur. Mais le commissaire doit réagir devant cette constatation.

«Le commissaire, ce seul démocrate élu du système éducatif, n'a pas été élu pour choisir la couleur de la brique de l'école mais pour former un jeune



PHOTO THEQUE LA PRESSE  
Laurent Laplante

autonome et confiant.» Or aujourd'hui, le gouvernement libéral semble «plus entiché de l'école privée que de l'école publique», déplore M. Laplante.

Le journaliste ne comprend pas que le gouvernement libéral ait choisi d'augmenter ses subventions à l'école privée, surtout en cette ère de restrictions budgétaires.

# Travail et discipline à l'école primaire, suggère-t-on

Presse Canadienne  
QUÉBEC

■ Si elle a échappé ces dernières années à toute remise en cause, l'école primaire pourrait bientôt devenir un sujet de questionnement.

C'est ce que souligne le Conseil supérieur de l'Éducation dans un avis qu'il vient de transmettre au ministre de l'Éducation Claude Ryan.

«Beaucoup de gens voient de plus en plus dans les pratiques de l'école primaire la racine des difficultés que l'école secondaire vit au grand jour: lacunes dans les apprentissages, manque de rigueur intellectuelle et de sens de l'effort, difficultés de discipline et de concentration, écloison des dispositions de décrochage et de l'habitude de l'échec.»

Pour certains chercheurs, observe le Conseil supérieur de l'éducation, l'enjeu est extrêmement important puisqu'ils considèrent que les des sont jetés dès le primaire.

Explicites ou latentes, ajoute l'organisme, il y a donc actuellement des interrogations sur les choix éducatifs et pédagogiques de l'école primaire.

## Discipline et travail

«On se demande même s'il ne conviendrait pas qu'elle redevienne un lieu d'instruction, d'enseignement systématique des matières de base et d'apprentissage de la discipline et du sens du travail.»

Dans un document de 45 pages, le Conseil supérieur de l'éducation s'interroge sur la nature et la pertinence des choix éducatifs et pédagogiques sur lesquels s'appuient les politiques officielles sur l'école primaire et sur la façon dont les écoles les traduisent dans la réalité.

Le document formule 17 recommandations portant sur les finalités et les objectifs de l'école primaire, l'organisation de l'enseignement primaire, les programmes d'études, les pratiques pédagogiques et l'évaluation des apprentissages.

Mais il n'y a pas péril en la demeure, note le Conseil qui déclare que l'école primaire jouit encore d'un bon appui.

# Des policiers combattent la drogue par le... théâtre

OILLES ST-JEAN

■ L'approche répressive à laquelle la police est généralement associée en prend un coup, avec la présentation d'une pièce sur les dangers de la drogue montée par des étudiants de la Polyvalente Antoine-de-Saint-Exupéry, à Saint-Léonard, à l'instigation de la Police-Jeunesse du district 54.

«Nous voulons faire quelque chose pour informer les jeunes. Il faut se rendre à l'évidence: la drogue est là et va y rester. L'objectif est donc moins de dire aux jeunes de ne pas consommer de drogue que de les informer des risques qu'ils prennent. La pièce comporte également un message d'espoir», a déclaré mercredi soir l'agent Jean Hénault, principal instigateur de la pièce, avant la présentation de Degel.

Cette approche par les arts constitue une première, dans le domaine de la prévention des drogues à la CUM. Et c'est de la prévention dans son acception la plus stricte, croit M. Hénault.

En fait, selon M. Hénault, 90 p. cent du travail de Police-Jeunesse à la polyvalente de 1300 étudiants consiste en prévention et en aide aux jeunes dans des situations parfois dramatiques.

«Nous devons parfois arrêter quelqu'un mais c'est tout de même de la prévention, en ce sens que nous protégeons les autres», note de son côté l'agent Marcel Chaumont.

Le premier des trois tableaux de Degel montre comment les pushers adultes exploitent les jeunes consommateurs, langage du métier à l'appui.

Le deuxième de service donne sa recette pour préparer «du bon hasch» (sic): «Tu mets un peu de hasch, de la mardo de chien, du PCP (drogue chimique considérée très dangereuse), pis de la teinture à cheveux pour la couleur. Comme ça, t'en as plus pis tu fais plus d'argent».

«Mais ils vont être malades!», s'écrit une de ses acolytes.

«On s'en crisse!», réplique le pusher.

Ceux à qui de telles descriptions font dresser les cheveux sur la tête peuvent se renseigner auprès des corps policiers: on

trouve souvent, lors des saisies de haschisch, des matières qui n'ont pas nécessairement affaire dans un laboratoire, tel des excréments d'animaux séchés, des pelures de bananes... et du PCP, conçu à l'origine comme un analgésique pour les chevaux.

Le deuxième tableau de la pièce montre comment un pusher de la rue Saint-Denis en passe de petites vitesses à ses clients, donnant l'illusion «d'un bon deal» en leur refilant des produits édulcorés.

Quant au troisième tableau, il raconte brièvement l'histoire d'une adolescente, Nicole (jouée avec beaucoup d'émotion par Mlle Chau Nguyen), que la drogue a précipitée au bout de son rouleau, moralement et physiquement.

Deux de ses ex-amies lui viennent en aide en lui redonnant goût à la vie.

«Nous avons voulu que les jeunes sachent à quoi ils s'exposent mais qu'ils l'apprennent dans leurs mots à eux. Nous avons essayé plusieurs approches pour leur expliquer les dangers de la drogue. Mais les messages de conférenciers, si compétents et si expérimentés soient-ils, sont probablement moins efficaces qu'un spectacle présenté par d'autres jeunes», croit l'agent Hénault.

Ce dernier a exigé que les jeunes participants soient tous à fait abstinentes de drogue.

«De quoi aurions-nous l'air si nous faisons la morale à nos camarades alors que ceux-ci nous verraient consommer de la drogue?», a expliqué une des jeunes comédiennes...

Pour sa part, le grand patron de la division du crime organisé de la police de la CUM, le directeur Jacques Duchesneau, est très enthousiasmé devant de telles initiatives policières (l'escouade des stupéfiants relève de lui). Il trouve les commentaires de M. Hénault très pertinents.

«Il faut montrer aux jeunes de quelle sorte de fraude ils sont souvent les victimes: on leur vend du PCP alors qu'ils pensent avoir acheté «du THC» (ingrédient actif de la marijuana et du haschisch). C'est du rêve à très haut risque!», conclut M. Duchesneau.

# Grand rassemblement des francophones d'Amérique, à Québec, le mois prochain

Presse Canadienne  
QUÉBEC

■ Plus de 600 francophones de toutes les parties d'Amérique du Nord sont attendus à la dixième rencontre annuelle des francophones d'Amérique du Nord qui se tiendra cette année du 27 au 30 juin.

En cette année du Sommet francophone de Québec, une cinquantaine d'organismes, qui ont annoncé leur intention d'y participer, ont conçu un programme d'activités et de rencontres sur l'ensemble du territoire nord-américain, au sein d'un nouvel organisme qu'ils ont nommé: Rassemblement des francophones d'Amérique — RFA.

Outre les quatre jours que durera la rencontre de juin, le programme du Rassemblement des francophones prévoit nombre d'activités pour la semaine précédant les journées-rentrements, a révélé hier en conférence de presse M. Louis Dussault, directeur du Secrétariat permanent des peuples francophones qui assure le soutien technique et logistique de ces rencontres.

Les journaux francophones d'Amérique publieront un cahier spécial portant sur le Sommet de Québec et sur la francophonie d'Amérique et du monde, ses réalisations économiques et sa vie culturelle.

Ce journal, tiré à un 1,5 million d'exemplaires, sera inséré dans tous les quotidiens français et dans plusieurs hebdomadaires du Québec, des autres provinces et des États-Unis.

Le Rassemblement envisage aussi une exposition permanente et itinérante sur l'Amérique francophone qui serait mise sur pied, d'ici la fin de l'année, avec la collaboration de plusieurs organismes dont l'Université du Québec. Au moins 11 organismes francophones ont décidé de profiter des deux premières journées de la rencontre pour tenir leur assemblée générale, leur conseil d'administration ou un colloque.

Par la suite, la séance d'ouverture du lundi sera présidée par Mme Monique Landry, ministre des Relations extérieures du Canada et par M. Gil Remillard, ministre des Relations internationales du Québec.

Ces deux journées comporteront des ordres du jour chargés.

Le programme comprend notamment des séances d'information sur les Sommets de Paris et de Québec avec la participation de représentants des gouvernements du Canada et du Québec.

On a aussi prévu 13 ateliers et une plénière sur des sujets à caractère économique, social ou culturel à partir de quatre grands thèmes: l'accessibilité aux produits culturels de langue française; l'accès aux chaînes françaises de radio et de télévision; les rapports et les réseaux à créer entre les gens d'affaires des communautés francophones du continent et l'aide aux pays en voie de développement.

Chaque fois que les discussions mèneront à des recommandations, celles-ci seront acheminées aux organismes mis en cause.

Les activités du Rassemblement des francophones d'Amérique a reçu une subvention de \$55 000 du ministère des Affaires extérieures du Canada ainsi qu'une de \$15 000 du ministère des Relations internationales du Québec.

Par ailleurs, l'année 1987 a été proclamée «Année de la francophonie», par le Rassemblement des francophones d'Amérique.

Une affiche a été conçue sur la thématique de l'Année de la francophonie. Elle comporte une immense volée d'oiseaux allant dans une même direction.

Le Rassemblement des francophones d'Amérique, une nouvelle organisation qui regroupe une cinquantaine d'organismes francophones de toutes les parties d'Amérique, s'est donné un sigle constitué de 13 fleurs de lys groupées dans une pyramide, symbolisant les 13 communautés francophones de l'Amérique du Nord.

# Un ticket ben ben mal écrit...

MARTHA GAGNON

■ Qui a dit que les jeunes ne se souciaient plus de la qualité du français? Ce n'est sûrement pas le cas de Michel Couture, 12 ans, de Saint-Bruno, qui, offusqué de découvrir plusieurs fautes de français à l'endos de son billet de baseball, a écrit à La Presse pour se plaindre.

«J'étais tellement heureux d'accompagner mon grand-père au baseball que j'ai pris le temps de lire tout ce qu'il y avait écrit sur le billet. J'ai eu la surprise de trouver plusieurs fautes d'orthographe. Je trouve que la compagnie Ticketron ne représente pas bien ses clients.»

Le message est clair. Le jeune garçon a l'intention d'envoyer des lettres au ministre de l'Éducation, Claude Ryan, au président de Ticketron, au président des Expos et à celui de la Place des Arts qui distribue les mêmes billets.

«Mes profs de français m'accusent souvent de faire des fautes dans mes dictées. Mais, après avoir vu celles au verso du billet, je me pose bien des questions.»

Voici quelques-unes des fautes relevées par notre petit curieux: «...toutes les risques»; «leur argents»; «la direction ce réserve»; les joueurs ne sauraient être tenues»; «dans les états suivant»; et «les primes sont défendus».

Il faut cependant avoir de bons yeux pour arriver à lire le texte imprimé en caractère très petit.

«On retrouve les mêmes fautes sur les billets de la Place des Arts», insiste Michel, comme si cela était encore plus grave.

Étudiant en sixième année à

l'école Montarville, il a mis son professeur au courant. S'il y avait plus de Michel Couture, la langue française serait bien protégée...

Et à l'université...

Pendant que le gamin s'efforçait de déchiffrer son billet de baseball, nous tentions de faire de même avec un communiqué émanant de la faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal et qui nous informait que «...l'objectif ultime de ce colloque, soulignait en conclusion la présidente du Comité... c'est qu'en réponse aux attentes du milieu qui interagit quotidiennement avec des jeunes aux prises avec des problèmes d'alcool et de drogues, des stratégies de concertation entre les divers intervenants du milieu se fassent jour pour que nous arrivions tous ensemble à mieux gérer notre relation à l'alcool et aux drogues». Bref, quelque chose qui veut peut-être dire qu'il faut trouver des solutions aux problèmes qu'ont de nombreux jeunes avec l'alcool et les drogues.

# Résultats

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages.

## Provincial

Tirage du 87-05-22

NUMEROS	LOTS
5316140	500 000\$
316140	50 000\$
16140	1 000\$
6140	100\$
140	25\$
40	10\$

## 6/36

Tirage du 87-05-22

3	7	28	29	34	35
No. complémentaire: 1					
GAGNANTS	LOTS				
6-6	0	261	248	005	
5-6+	2	23	222	005	
5-6	96	604	705		
4-6	4 733	45	405		
MISE-TÔT:	2	4	23	25	
GAGNANTS	LOTS				
	251	199	205		

Ventes totales: 1 515 647,00\$

PROCHAIN GROS LOT APPROX.: 524 000,00\$

## RÉSULTATS ANTÉRIEURS

TIRAGE DU	NUMÉROS*
15 mai	4514761
8 mai	3631812
1er mai	4732158
24 avril	3005557

\*NUMÉROS DÉCOMPOSABLES

## RÉSULTATS ANTÉRIEURS

Tirage du	1-7-20-24-29-31 (26)	MISE-TOT:
15 mai	1-7-20-24-29-31 (26)	8-9-23-33
Tirage du	3-5-6-8-31-32 (24)	MISE-TOT:
8 mai	3-5-6-8-31-32 (24)	8-12-14-29
Tirage du	4-12-18-23-24-27 (16)	MISE-TOT:
1er mai	4-12-18-23-24-27 (16)	9-13-14-34
Tirage du	1-2-4-5-31-32 (21)	MISE-TOT:
24 avril	1-2-4-5-31-32 (21)	23-33-34-36

## Quotidien

## DERNIERS RÉSULTATS ET RÉSULTATS ANTÉRIEURS

	Semaine du: 87-05-16		Semaine du: 87-05-09		Semaine du: 87-05-02		Semaine du: 87-04-25	
	3	4	3	4	3	4	3	4
SAMEDI	482	8875	205	5964	325	1377	544	5344
LUNDI	384	8874	916	1134	686	0644	386	1958
MARDI	462	1937	829	2861	910	5414	606	8401
MERCREDI	639	2998	160	5120	363	5537	488	3792
JEUDI	361	0239	678	8815	559	4208	811	9867
VENDREDI	539	8581	873	3967	356	6567	586	7605

VEUILLEZ NOTER QUE LES TIRAGES DE LA MINI LOTO ET DE L'INTER LOTO FONT RELACHE POUR UNE PÉRIODE INDÉTERMINÉE.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Acheter une maison. Quel beau projet! Et un simple appel téléphonique pourrait vous aider à le réaliser.

Visiter des maisons, c'est très bien. Mais connaître sa capacité d'emprunt avant d'acheter, c'est encore mieux. Et tellement plus simple. Vous n'avez qu'à composer un numéro de téléphone et vous serez informé du montant que vous pourriez emprunter pour l'achat d'une maison unifamiliale ou d'un condominium.

Préparez-vous à nous fournir les renseignements sur votre situation financière: nous ferons le calcul pour

vous. Vous recevrez, quelques jours plus tard, une confirmation écrite de votre montant d'emprunt, de votre taux d'intérêt\* et des modalités de crédit.

La Fiducie du Québec vous facilite la vie.

Il suffit de composer:

- de Montréal, le 286-6158  
- de l'extérieur, sans frais, le 1-800-363-0315

Du lundi au vendredi de 8h45 à 16h45.

Les prêts hypothécaires de la Fiducie du Québec: c'est rapide et efficace.

\*fixé pour les 60 jours à venir.

**Fiducie du Québec**  
Desjardins

**NUOVO SPRINT** **TORPADO**  
«LE VRAI VELO ITALIEN»  
Plus de 100 bicyclettes en inventaire.  
RÉG. \$699  
**OCCASION UNIQUE \$599**  
Cadre course avec tubes approuvés Tempier, dentier Campagnolo 980, freins Mottolo, jeu de pédales Omega, C&B-peda, bouteille, gants et casquette.

**LA BOUTIQUE DU PRO**  
673, boul. Henri-Bourassa est  
sortie métro Henri-Bourassa  
383-8356

**VACANCES SANTÉ**

Dans un site montagneux près du lac Maskinongé, à Saint-Gabriel, du 26 au 31 juillet 1987

- Méthode Nadeau personnalisée
- Anti-gymnastique (app. Glob. Corps)
- Respiration, posture et voix
- Natation/massages/conférences
- Bouffe végétarienne/musique

Anti-gym  
Cours intensifs week-end: 26, 27 et 28 juin

**Centre Corps en Accord**  
Longueuil (514) 679-3283

# L'Association des centres d'accueil minée par des déchirements internes

HUGUETTE ROBERGE

Rien ne va plus à l'Association des centres d'accueil du Québec (ACAQ), minée par des déchirements internes qui n'auraient rien à voir cependant avec l'arrivée récente de l'ancien ministre Michel Clair à la direction générale de l'organisme.

Depuis quelques années, une insatisfaction profonde se fait sentir parmi les directeurs généraux des 245 centres d'accueil d'hébergement membres de l'Association, quant à la performance de l'organisme à faire connaître au public les besoins de plus en plus criants des établissements, et faire pression sur Québec pour qu'ils soient comblés.

On reproche également à l'ACAQ de ne pas donner assez de poids aux

centres d'accueil d'hébergement, par rapport aux 135 centres d'accueil de réadaptation (CAR) également membres de l'organisme. « Les deux groupes n'ont pas les mêmes intérêts et la cohabitation est souvent difficile », avouait hier à *La Presse* un directeur général qui ne veut pas être identifié.

Il y a environ un mois, un comité formé de onze directeurs généraux de centres d'accueil d'hébergement (CAH) déposait à l'Association un projet de réforme, en même temps qu'une demande portant 38 signatures de directeurs généraux pour que soit convoquée une réunion spéciale des directeurs de ce groupe d'établissements pour le 26 mai, en vue d'un débat ouvert sur ce projet de réforme.

Essentiellement, ce projet de réforme préconise la création de deux

divisions distinctes et autonomes au sein de l'Association des centres d'accueil, avec partage de services.

Quelques jours après le dépôt de ce projet, l'ACAQ recevait son nouveau directeur général, l'ex-ministre Michel Clair, dont la nomination et l'arrivée ne sont pas au cœur du malaise, assure-t-on. Le conseil d'administration se réunit alors et refuse de convoquer une réunion spéciale, rejetant l'objet de la discussion en alléguant que les membres pourront se prononcer là-dessus au moment de l'assemblée annuelle prévue pour le 9 juin.

Le comité des dissidents revient à la charge et essuie une deuxième fin de non recevoir. Il décidait cette semaine d'offrir et de tenir quand même le débat ouvert désiré. Une centaine de directeurs généraux sont attendus à Québec mardi où la

rencontre aura lieu. Il s'agit d'une forte représentation, compte tenu des délais et des distances.

« Nous n'avons pas l'intention de faire de la philosophie sur de la structure! Il y a trop d'administrateurs exaspérés dans le réseau des centres d'accueil d'hébergement pour qu'on ne s'assoit pas ensemble une bonne fois pour en discuter », déclare notre informateur.

Au cours de cette réunion spéciale, quatre options seront présentées aux participants: 1) le statu quo; 2) le maintien de leur appartenance à l'Association, mais avec application de la réforme proposée par le comité; 3) la création d'une association autonome de centres d'accueil d'hébergement (sans les centres d'accueil de réadaptation); 4) l'affiliation à la puissante Association des hôpitaux du Québec.

# Une première: la Bourse du spectacle

JEAN BEAUNOYER

Le spectacle est une industrie. Au-delà de la magie, du rêve, de l'illusion, il y a la spéculation, la loi de l'offre et de la demande. Hier, au Club Soda, c'était on ne peut plus évident lors de la création de la Bourse du spectacle.

L'événement avait lieu dans le cadre annuel de RIDEAU (le Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis) et réunissait les principaux acheteurs de théâtre, de musique, de danse et de variétés

au Québec. Il fallait voir l'animateur Richard Fréchette sonner la petite cloche et proposer des manifestations d'intérêt et des prises d'option. Les acheteurs signifiaient leur décision à main levée.

Après avoir entendu madame la ministre des Affaires culturelles, Lise Bacon, apporter son soutien à l'entreprise, les 300 ou 400 acheteurs présents ont rapidement manifesté leur intérêt pour les spectacles de Michel Rivard, Margie Gillis, Angèle Dubeau et Marie-Claire Séguin. Intéressant de connaître la face cachée de l'industrie. De savoir par exemple

que la majorité des artistes réclament entre \$3 000 et \$5 000 pour un spectacle. Certains dont Marjolène Morin ou Michel Rivard atteignent un maximum de \$8 000. Si on accepte les conditions clairement indiquées (prix, date, espace de scène), on choisit la « prise d'option » à main levée et on l'inscrit sur le formulaire.

Les représentants de 80 salles du réseau RIDEAU disposent d'un total de 55 200 sièges et sont en mesure d'acheter des spectacles. Question d'offre et de demande et aussi de disponibilités. Les gens de RIDEAU ont saisi la difficulté de monter un « show case » pour vendre un specta-

cle. En présentant le vidéo et en invitant le gérant de l'artiste à expliquer le contenu du spectacle à vendre, on limite les coûts, on regroupe les vendeurs et les producteurs sont en position de faire un meilleur choix.

Les arts de la scène qui regroupent autant la danse, les variétés, tous les genres de musique, sont représentés par les meilleurs artistes. De Margie Gillis au théâtre à abonnements en passant par Paul Piché, tous sont vendeurs en suivant la courbe de la Bourse comme dans toutes les autres industries importantes. Et voilà le showbusiness qui prend tout son sens!

# Papiers Perkins, entreprise de l'année à Laval

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Papiers Perkins a remporté hier le titre d'entreprise de l'année à Laval.

L'entreprise a mérité cet honneur parmi quelque 250 concurrents, dans le cadre du concours « dynamis », organisé annuellement par la Chambre de commerce locale.

C'est devant près de 900 personnes, dont le premier ministre Robert Bourassa et des membres de son cabinet, que l'organisme a procédé à la remise de ses « dynamis ». Cette soirée clôturait les activités du « Mois de l'entreprise lavalloise ».

Le président de la Chambre de

commerce, M. Giovanni Rizzuto, a profité de la circonstance pour demander au journal *Finance* de remettre au maire Claude Lefebvre une plaque-souvenir. Cette présentation a été faite pour souligner le choix par ce média spécialisé de Laval comme « ville industrielle de l'année au Québec ».

Les gagnants

Les gagnants sont: catégorie commerciale (grande entreprise): Alimentation Couche-Tard; (moyenne entreprise): IAF Biochem International; (petite entreprise): J.M. Lacroix. Catégorie manufacturière (grande entreprise): Les Papiers Perkins; (moyenne entreprise): Fraises à Metax Montréal; (petite entreprise): Monsieur Stainless Steel. Catégorie services (grande entreprise): Hydro-Québec Laurentides, secteur Laval; (moyenne entreprise): Services Techniques Laval; (petite entreprise): Conseillers Info-Orienté. Dans la catégorie des nouvelles entreprises créées à Laval, la palme est allée à Chomedey Nissan, et dans la catégorie des entreprises existantes venues s'établir à Laval, Vittoforge a été choisie.

Pierre Foglia



La vertu, poil au c...

On a beaucoup parlé de vertu à propos de l'affaire Gary Hart, ce candidat démocrate à la présidence des États-Unis, obligé de se retirer de la course pour une sombre histoire de cul. On a parlé de la vertu des politiciens — ont-ils le droit de mentir quand il s'agit de leur vie privée? — et de la vertu des journalistes — est-ce bien leur travail de se cacher sous le lit des politiciens?... On a cependant très peu parlé de l'ineffable candeur du bon peuple, c'est pourtant ce qui fait tout l'extraordinaire de toute cette histoire...

Parce que quand même, des policiers qui couraient, c'est plutôt ordinaire, non? Il y a des cas célèbres, des légendes. Aux États, on cite Roosevelt et les Kennedy. Ici, mon dieu ici, on a des chauds lapins comme ailleurs et qui nous jouent la même comédie, au bras d'épouses, qu'ils n'arrêtaient pas de remercier et de minoucher en public alors que, ça s'est vu, ça fait parfois dix ans qu'ils ne leur parlent plus.

Quant à la vertu des journalistes je n'ai pas d'opinion ferme là-dessus. Quand je pense aux confrères du *Herald* qui surveillaient la maison où Hart faisait des folies, je me dis que bof, ce ne sont pas les premiers flics de la profession, ni les derniers à ne pas faire la différence entre information et délation...

Non, je l'ai dit plus haut, ce qu'il y a de proprement stupéfiant dans cette histoire, c'est ce qu'elle nous révèle de la mineur des valeurs qui font la morale publique. Ce puritanisme rose-bonbon. Cette perception manichéenne du mensonge et de la vérité...

Parce que Hart a menti, il ne pourra jamais devenir président des États-Unis. Remarquez bien que c'est peut-être une bonne chose que Hart ne devienne jamais président, je n'en sais rien, je dis seulement que tant qu'à se mêler de la vie privée des candidats présidents, pourquoi ne pas évaluer leur générosité, leur tolérance, leur culture, leur intelligence, leur foncière honnêteté...

C'est pas beau de mentir, c'est vrai, mais ça n'a rien à voir avec l'honnêteté. Il est possible de ne jamais mentir et en même temps de ne jamais dire la vérité, c'est le cas de ces politiciens, de plus en plus nombreux qui ne disent jamais rien...

C'est pas beau de courailler, mais rien ne dit que les époux fidèles et les bons pères de famille font de meilleurs présidents. Ainsi, on a tout lieu de croire que M. Mulroney est un bon père de famille, et M. Reagan un bon époux. Pourtant...

C'est d'ailleurs au nom de cette simpliste morale publique que la politique s'embarrasse de plus en plus de joyeux pieds plats, comme des valises sans poignées, et dont la belle apparence et le livret de famille servent de certificat de compétence. On les voit dans les campagnes électorales poussant des épouses endimanchées et des enfants confits sur les estrades où ils posent au bon père et au bon mari.

C'est ainsi que les mœurs politiques évoluent, grâce en partie, à une presse très vigilante sur les questions morales. On en aura bientôt fini avec les habiles crapules.

Finis les menteurs. Voici venu le temps des francs imbeciles.

# L'invitation

alalèreu. Le président de la République et madame François Mitterrand prient Monsieur Pierre Foglia de bien vouloir assister à la réception qu'ils offriront au grand salon de l'hôtel Méridien, le mercredi 27 mai, à 11h30...

Ça vous en bouche un coin, hein!

J'ai beau savoir que c'est juste un formulaire qui a été envoyé par un secrétaire à 800 autres journalistes à travers la province, j'aime bien la façon dont c'est écrit sur le petit carton blanc: « Le Président de la République et madame François Mitterrand, PRIENT monsieur Pierre Foglia... Autant dire qu'ils m'implorent.

Et peut-être qu'on m'y verra à leur petite sauterie, peut-être. Si j'ai le temps. Et si je trouve quelque chose à me mettre. Je ne sais jamais comment m'habiller dans ces trucs-là. L'invitation stipule: « Tenue de ville, robe courte ». Ça tombe bien je n'en ai pas de longue, et seulement une courte, ma bleue à fleurs de chez Laura Ashley. Mais c'est une robe d'été pas de manche, ce qui m'oblige, pour la porter, à me raser sous les bras, autrement j'ai l'air d'une vieille Polonaise. En tout cas, on verra...

N'empêche, on parle pour parler, c'en est un mensonge cette invitation-là. Ce n'est évidemment pas Mitterrand qui m'invite. La vraie carte d'invitation devrait être rédigée comme suit: « Mademoiselle Berthe Dugenu, commis consulaire stagiaire, informe M. Foglia que le président Chose sera à telle heure à tel endroit, etc... Je t'envoie une invitation parce qu'on en envoie, de toute façon, à tous les tatas du boutte, mais force-toi pas pour venir, ta présence n'est pas du tout indispensable au bonheur du président, ni au mien d'ailleurs. Mais si tu viens, essaie de t'habiller comme du monde (si tu mets ta robe bleue pas de manche, rase-toi donc sous les bras) ».

Je vais peut-être y aller pareil voir ce président, ne serait-ce que pour affronter le modèle avec l'admirable portrait qu'en a tiré Jean Cau dans *Croquis de mémoire*: « Il s'est dessiné son personnage au lavis noir, traçant lui-même son portrait, appuyant fort sur le fusain, espérant donner une netteté à des contours trop flous... »

# Le temps gagné

Ça été le sujet le plus populaire dans les magazines américains l'an dernier. À 348 reprises, des journalistes citant des études plus ou moins scientifiques ont donné des trucs à leurs lecteurs pour « gagner du temps »...

L'en ai tu personnellement trois ou quatre de ces articles qui ne m'ont guère aidé à m'organiser. J'ai besoin de conseils étant de cette race des super-breuteurs, mais je n'ai vu que pieuses recommandations et édifiantes généralités. Et même pour les quelques trucs qui m'ont paru géniaux sur le coup, à l'usage ils m'ont plus retardé qu'avancé.

Un des trucs que j'ai retenu: ne jamais monter des escaliers les mains vides. Comme je monte les escaliers cent fois par jour chez nous, au bout d'un mois il n'y avait plus rien en bas. Même le poêle est rendu en haut. Et je perds un temps fou à chaque fois à me demander qu'est-ce que je vais bien pouvoir monter...

Pourquoi je vous parle de ça donc? Ah oui j'y suis, parce qu'aujourd'hui c'est samedi et que c'est la journée où il se perd le plus de temps, à ce qu'il paraît...

Alors plutôt que de lire des niaiseries, pourquoi vous n'allez acheter vos cadeaux de Noël? Ce sera fait.

**COURS D'ANGLAIS PROGRAMME INTENSIF SPÉCIAL**  
 donne accès au certificat de compétence de McGill  
 DATES: 9 semaines, du 22 juin au 25 août 1987, du lundi au vendredi, de 9 h à 15 h.  
 DROITS: 225 heures, 900\$.

Présentez-vous au département des langues vivantes, salle 214, pavillon de la bibliothèque Redpath, entre 9 h et 17 h, avant le 1er juin, pour déterminer la date du test de classement spécial et pour effectuer le versement de droits par chèque visé ou mandat.

N.B. Les droits de scolarité sont déductibles d'impôt

**McGill** Centre d'éducation permanente  
 L'endroit parfait pour vous perfectionner.

**ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN**

**EXPOSITION PUBLIQUE ET VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUE**  
 EXPOSITION DÉBUTE AUJOURD'HUI ET DEMAIN

**JOHN LITTLE**  
Huile sur toile 24" x 30" 9,5

**ROBERT W. PILOT**  
Huile sur panneau 7" x 9,5

**MARC AURELE FORTIN**  
Huile sur panneau 8,25" x 10,75

Par ordre du conseil d'administration des Industries Empire Inc., tous les objets qui n'ont pas été payés en totalité et tous les objets qui ont été payés en entier mais qui n'ont pas été réclamés depuis plus de 3 jours seront vendus au plus offrant et ce, sans prix minimum et sans réserve. Au nom de plusieurs autres consignataires privés et commerciaux, nous vous avisons par la présente qu'Empire vendra à l'enchère plusieurs milliers d'articles qui intéresseront au plus haut point les collectionneurs d'objets d'art et d'antiquités, les investisseurs, les bijoutiers, les antiquaires et les marchands d'objets d'art, ainsi que des articles de la succession de Dorothy Henry, dont plusieurs proviennent de la succession du vice-président américain James Schoolcraft Sherman. Aussi, plusieurs objets provenant d'autres consignataires et/ou de notre propre compte.

**Art canadien:** oeuvres de M.A. Fortin, F.A. Verner, J. Little, A.J. Casson, L. Ayotte, G. Roberts, R.W. Pilot, R. Richard, D. Lawley, A. Rousseau, L. Bouchard, M. Claire, R.W. Burton, J. Lyman, P. Soulikias, R. Genn, P.V. Beaulieu, M. Matthews, F. Toupin et autres.

**Art européen:** F. Andreotti, H. Sani, J. Hamza, A. Austen, J. Delauney, Claude Venard et autres.

Beaux meubles, mobiliers anciens, mobiliers de salle à manger Chippendale, mobilier de salle à manger ancien 10 pc. style Tudor, meubles Empire américains, miroir géorgien en pin sculpté, magnifique buffet ancien en chêne, vitrine ancienne Louis XVI ornée d'incrustations, bibliothèque triple ancienne style Chippendale en acajou, buffets et vitrines Art nouveau et Art déco, sofa ancien Empire en cœur d'acajou, table d'acajou rallongée en merisier avec 8 chaises assorties, chaise longue ancienne Louis XV, grand lit en laiton, chaise de coin ancienne Sheraton incrustée de nacre, bureau ancien Louis XVI à abattant orné d'incrustations, mobilier de salon victorien 5 pc. en cœur d'acajou, mobilier de bureau 4 pc. style Empire, mobilier de salon doré 5 pc. style Louis XVI, mobiliers de chambre à coucher en acajou, mobilier de chambre à coucher 7 pc. style Art déco en noyer, grand buffet ancien style Empire, vitrines et commodes Louis XV et Louis XVI ornées d'incrustations, meubles et écrans chinois en bois de Coromandel.

Bagues, bracelets et épingles anciens et originaux dont plusieurs sertis de pierres précieuses et de diamants. Services à thé et service de couverts en argent sterling. Choix de vases, jarres de temple, jardinières et autres objets chinois.

Lustres en cristal et en bronze. Horloges, montres de poche et montres-brasarets.

Beau choix de tapis de Perse, de Turquie et d'Orient: Kashan, Kerman, Isfahan, Qum, Nain.

Pièces de monnaie rares canadiennes et étrangères dont une collection de pièces décimales victorienne de choix et rares, des dollars en argent et des pièces en or. Aussi, jetons canadiens d'avant 1867 comprenant une pièce de 5 sols 1670 de Nouvelle-France. Collection de pièces vénitennes des 15e et 16e siècles. Épreuves numismatiques, pièces olympiques et plus.

**EXPOSITION**  
 Samedi 23 mai, 10 h à 17 h  
 Dimanche 24 mai, 10 h à 17 h  
 (Pas d'enfant)

**VENTE**  
 Lundi 25 mai, 19 h  
 Mardi 26 mai, 19 h  
 Mercredi 27 mai, 19 h  
 Jeudi 28 mai, 19 h  
 Dimanche 31 mai, 13 h

Une prime de 10% payable par l'acheteur et faisant partie du prix d'achat est applicable à chaque lot vendu à l'enchère. Nous acceptons les consignations dès maintenant en prévision de nos prochaines ventes. Complément — VISA — MasterCard. Dépôt de 25% exigé lors de tout achat. La commission payable par le vendeur est la suivante: 15% du prix de vente pour tout lot vendu 500\$ ou moins, et 10% par tout lot vendu plus de 500\$. Commission minimum: 25\$ par lot vendu ou invendu.

**ENCANS**  
5500, rue Paré

**EMPIRE**  
Montréal, 737-6586

Pièces canadiennes en or  
 Colonies françaises Nouvelle-France 5 sols 1670

**VITRINE ANCIENNE**  
de style géorgien en acajou

**VELO? GOLF? TENNIS?**  
 club *visavis*  
 7 jours 9 à 19 — 845-2888  
 PARTENAIRES SPORTIFS

**MAIGRIR**  
 Une EQUIPE  
 de diététistes, éducateurs physiques, animateurs, sous la responsabilité d'omnipraticiens, les docteurs Jean-Guy Boileau, M.D., M.C.S. (nutrition), et Pierre Lizotte, M.D.  
**C'EST BON**  
 DE MONTRÉAL 276-2573

**ENCAN EXCEPTIONNEL**  
 Plus de 5 000 000 de timbres  
 La plus importante vente aux enchères jamais tenue à Montréal

**TIMBRES ET MONNAIES**  
 DIMANCHE 24 MAI À PARTIR DE MIDI

ATTENTION 50 lots supplémentaires non listés mis en vente

Inspection à 11h - Encan à midi  
 Hôtel Quatre Saisons (salon l'Automne)  
 1050, rue Sherbrooke Ouest (coin Peel) Montréal

VENTE DIRIGÉE PAR TRANS-QUEBEC  
 Renseignements: Serge Laramée  
 C.P. 131  
 Boucherville (Québec)  
 (514) 655-9134  
 Cartes Visa et MasterCard acceptées

**LES ANNONCES CLASSÉES**  
**285-7111**  
 La Presse

**ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN**

**GRATUIT: CERTIFICAT-CADEAU DE 25\$**  
 Ce certificat-cadeau d'une valeur de 25 dollars peut être utilisé lors de tout achat fait à la vente aux enchères des Encans Empire le jeudi 28 mai 1987.  
 (Limite, un par client)

**ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN**

# Acquittée du meurtre de ses enfants pour cause d'aliénation mentale

**GERMAIN YARDIN**

■ Une mère âgée de 30 ans, Denise Lajoie, a été acquittée hier d'homicide involontaire de ses deux enfants pour cause d'aliénation mentale, et confiée au bon

vouloir du lieutenant-gouverneur en conseil. Elle sera internée dans une institution psychiatrique.

C'est la recommandation qu'a formulée le juge Hugues Saint-Germain, de la Cour des sessions de la paix, après avoir rendu son verdict.

L'accusation portée contre Mme Lajoie était relative à la mort de ses deux enfants, Guillaume, âgé de 2 ans, et Virginie, 5 ans.

Ceux-ci avaient été trouvés agonisants sous les couvertures d'un lit, dans une chambre du Motel Universel, au 5 000, est, rue Sherbrooke, le 14 octobre dernier. Ils ont succombé, malgré les soins intensifs qui leur furent prodigués à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, dans le cas de Virginie, et à l'hôpital Maria-Cabrini, dans le cas de Guillaume.

La preuve présentée au procès démontrait que la mère les avait amenés au motel, qu'elle les avait drogués au moyen de médicaments puis noyés dans un lavabo de la chambre. Mais ils n'étaient pas morts immédiatement.

D'après le témoignage de trois psychiatres, la mère était devenue dépressive après que son mari l'eut quittée. Elle n'était plus en mesure d'apprécier la nature de ses actes et était en proie au délire mental.

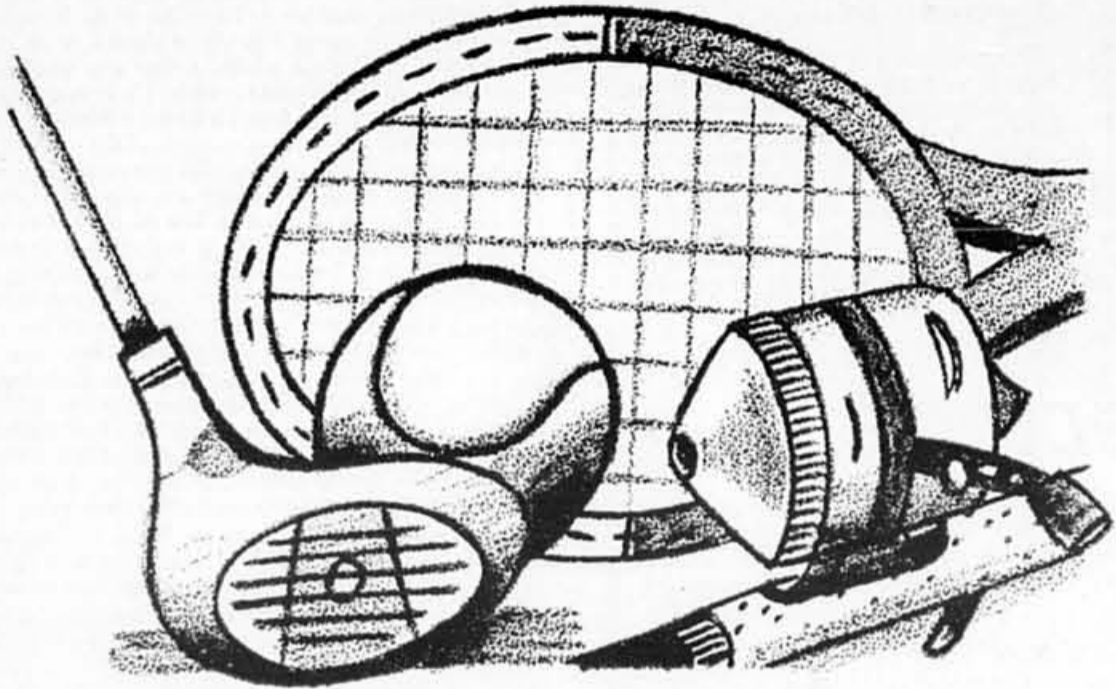
Elle s'était convaincue que des gens voulaient lui enlever ses enfants pour leur faire du mal et décida donc de les protéger en les tuant.

Les expertises médico-légales amenèrent à la conclusion que les deux enfants sont morts par asphyxie.

## Trois bookmakers arrêtés

■ L'escouade de la moralité de la police de la CUM a arrêté trois présumés preneurs aux livres jeudi soir, à leurs résidences de la région métropolitaine, en rapport avec une opération conjointe commencée il y a plusieurs semaines au Canada et en Ontario. La police a saisi \$1 100 et divers documents. Les trois hommes ont comparu hier en Cour municipale et subiront leur procès en septembre. Ils auraient pris des paris sur les sports professionnels. Il s'agit de Andrew Kouri, 24 ans, arrêté à Mont-Royal, Mitchell Steinman, 26 ans, arrêté à Saint-Laurent, et Edward Greenspoon, 25 ans, arrêté à Montréal.

# IL A TOUT?



## POUR LA FÊTE DES PÈRES BOVET VOUS PROPOSE DU NOUVEAU

Des collections «mode-détente», un grand choix de tissus légers et confortables ainsi que de nouvelles couleurs fraîches et attrayantes parfaitement adaptées à ses nombreuses activités.

Par exemple:

- Vêtements et chaussures Sperry Topsider
- Pantalons sport Sansabelt
- Chemises sport Léo Chevalier
- Polo Lyle & Scott

Vous pouvez aussi lui offrir les nouveaux certificats-cadeaux, en coupures de 25 \$, 50 \$ et 100 \$ qu'il pourra lui-même échanger à n'importe lequel de nos magasins.

Quelle que soit sa taille, BOVET a plein de nouvelles idées pour lui faire plaisir, dimanche, le 21 juin prochain.

# Bovet

LE CHIC... PRÊT-À-PORTER

- 4475 boul Métropolitain est
- Les Terrasses
- Centre Rockland
- Carrefour Laval
- Galeries d'Anjou
- Promenade St-Bruno
- Fairview Pointe-Claire
- Carrefour Angrignon

**COURS D'ANGLAIS INTENSIF POUR PRESTATAIRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE**

**RECEVEZ-VOUS DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE? SAVIEZ-VOUS QUE...?**

\* Vous pouvez obtenir jusqu'à 26 semaines de prestations supplémentaires si vous suivez des cours d'anglais à plein temps (sujet à l'approbation du ministère Emploi-Immigration Canada)

CCFA offre un cours d'anglais qui répond aux critères d'Emploi Canada

**45\$ par semaine — pour 25 heures**

**SÉANCES D'INFORMATION**  
Pour y assister, composer **285-1401**

Métro Place-des-Arts, sortie Bleury sud

**CENTRE LINGUISTIQUE CCFA**  
355, rue Sainte-Catherine ouest, suite 304  
Reconnu par le ministère de l'Éducation  
Permis no 749-844

UNIVERSITÉ CONCORDIA

Centre de l'éducation permanente

Cours intensif d'anglais

# Été 87

Dates:  
5 semaines: 22 juin — 24 juillet (500\$)  
10 semaines: 22 juin — 28 août (1000\$)

Les candidats devront subir un examen avant d'être acceptés

Appelez dès maintenant au:  
**848-3600**  
ou écrivez  
1822, boul. de Maisonneuve Ouest  
Montréal, (Québec) H3H 1J8

# LA CÔTE EST des Vacances!



Aussi beau que la montagne  
Aussi bon que le bord de la mer  
La Côte Est: des vacances  
En Estrie... si près de chez vous



**S**oyez parmi les premiers à découvrir la nouvelle station de vacances par excellence en Estrie: Le Village Roussillon. On s'y sent chez soi, tout en étant dépaycé par le nouveau milieu qu'on y découvre.

A flanc de colline, devant le grand lac Memphrémagog, à deux pas de la plage, tout près de Magog et de tous les services, à dix minutes de voiture du majestueux Mont Orford, Le Village Roussillon vous permet de vivre des vraies vacances en famille.

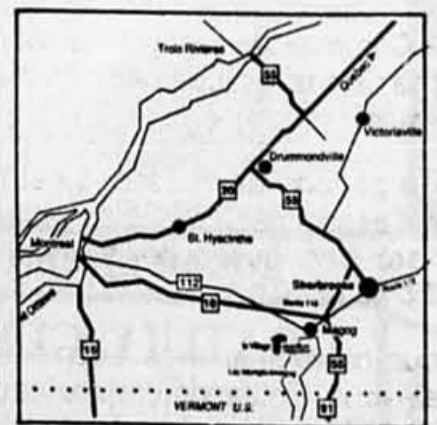
Vous aurez l'embarras du choix pour remplir vos journées et vos soirées avec les vacances-clubs qu'offre Le Village Roussillon: croisières sur le lac, pêche à la ouananiche, planche à voile, parasail, équitation, golf, visites des musées, boutiques, antiques, restaurants très cotés, théâtre, concerts, bars et discothèques.

Le Village Roussillon met à votre disposition des appartements de grand luxe, de une à trois chambres à coucher, cuisine toute équipée, télévision, foyer, meublés avec goût dans un style reposant et élégant. Un service de garderie et d'activités pour les enfants vous permettra de vraiment vous détendre. Une piscine chauffée vous permet de vous baigner en tout temps.

Tout ça, et davantage, à moins de deux heures de Montréal... la nouvelle Côte Est des vacances!

le Village **Roussillon**  
magog-orford

C. P. 323  
Magog, QC J1X 3W3  
1-800-567-3535



TÊTES D'AFFICHE

Guy Pinard



**Expotech et ses hologrammes: une exposition fascinante**

Les Montréalais seront sollicités au cours de l'été par trois expositions de prestige: *Léonard de Vinci, ingénieur et architecte; L'or des cavaliers thraces; et Expotech*. Sans jour d'une publicité aussi élaborée, cette dernière ne manque pas d'intérêt et fascinera tous les membres de la famille.

L'exposition est divisée en trois parties. Une première (la moins captivante hélas) illustre les dix plus grandes réalisations des 100 ans du génie canadien; une deuxième, plus dynamique que la première, montre les réalisations technologiques d'une vingtaine d'entreprises canadiennes; enfin la troisième propose la plus importante collection d'hologrammes jamais présentée sous un même toit.

Cette collection de 170 oeuvres venant de 12 pays vaut le prix d'admission à elle seule. Ces images en trois dimensions créées avec la magie du laser sont d'un réalisme renversant. C'est à voir en famille, au hangar no 7 du Vieux-Port, du mardi au dimanche, de 10 h à 22 h, jusqu'au 8 septembre.

**AU GÉNÉRIQUE**

Le lancement du concours provincial des prix Banque Royale-PME a eu lieu jeudi dernier dans toutes les régions du Québec. Les lauréats seront couronnés le 31 octobre. Pour informations: *Maud Leclerc*, au 845-8275.

*Robert Gonneville* rappelle qu'il reste encore de bons billets pour le tirage d'une Mercedes d'une valeur de \$75 000. Le nombre des billets vendus au prix de \$100 a été limité à 3 000, et les profits iront à *Avions sans fron tères*. Pour informations: 769-3251.

La jeune Chambre de commerce de Montréal remettait ses prix jeudi dernier. Le prix de jeune entrepreneur de l'année est allé à *Yves Marmet*, président-directeur général de Les ordinateurs Hypocrat Inc., tandis que *Mario Lepage*, directeur général de la scierie Saint-Alphonse, à Caplan, recevait le prix de jeune cadre de l'année.

Parmi les membres du big band du cégep Saint-Laurent, lauréat du *Canada Music Fest*, se trouve le contrebassiste *David Pelletier*. Ce dernier est le fils de *Real*, préposé au pupitre à *La Presse*.



Monique Saumier

*Monique Saumier* a accepté un rôle de consultante en muséologie auprès de sept sociétés d'histoire des Cantons de l'Est, afin de les aider à améliorer la qualité de leurs expositions.

*Christine Comeau* informe la population du fait que *Les jeunes récupérateurs* remettront un jeune arbre à tout citoyen qui leur apportera un sac plein de papier journal. Le nombre est cependant limité. Les kiosques seront installés aujourd'hui dans cinq villes de la Rive-Sud: Boucherville, Brossard, Longueuil, Saint-Hubert et Saint-Lambert. Pour informations: 670-8920.

L'Association des anciens de l'université Concordia présentera aujourd'hui, à 19 h, dans la cafétéria du campus Loyola, au 7141, rue Sherbrooke ouest, une soirée casino avec prix d'entrée fixés à \$20. Pour informations: 848-3819.

*Jacques Crête* assurera la



**Un bal d'art contemporain**

Le premier bal des arts contemporains de Montréal aura lieu le 29 mai, à 19 h 30, à la Place des Arts, sous l'égide de la Fondation des amis du Musée d'art contemporain. Ce bal sera coprésidé par *Monique Charbonneau* (à gauche) et *Vasco Cecon*, qui sont en compagnie de *Monic Houde*, présidente de la Fondation.

mise en scène du spectacle de fin de session des étudiants de l'option musique du collège Lionel-Groulx aujourd'hui, et dimanche, à l'auditorium du collège. Pour renseignements: 430-5120.

*Charlotte Fauteux*, *David Maes*, *Normand Moffat* et *Bruno Tenti* participeront à des ateliers ouverts au 4427 et au 4435, boulevard Saint-Laurent, les 23, 24, 30 et 31 mai, de 11 h à 18 h.

La galerie Stewart Hall, 176, chemin du Bord du Lac, propose, du 23 mai au 3 juillet, une exposition de photos de *John Reeves* consacrées aux Inuit.

*Sheldon Kagan* animera les

celebrations qui marqueront la Journée nationale des enfants disparus demain, dans le Vieux-Port de Montréal. On procédera notamment au lâcher de quelque 15 000 ballons portant la photo d'autant d'enfants disparus. Les bénéfices de la journée iront à Enfants retour Québec. Pour renseignements: 747-4000.

Le Chez-nous des artistes Inc. propose une vente d'oeuvres réalisées par des peintres et des comédiens adeptes de la peinture, afin de venir en aide à cette résidence réservée aux artistes. L'exposition aura lieu demain, à 13 h, au 6055, rue Beaubien est. Pour informations: 255-0117.

*Michel Huard*, directeur inté-

rimaire du Musée d'art de Joliette, invite la population à participer à la Journée internationale des musées en visitant gratuitement le musée qu'il dirige demain, à midi. Pour renseignements: 756-0311.

*Marcel Prince*, directeur général de la levée de fonds de la Fondation du centre hospitalier Honoré-Mercier, annonce qu'on a franchi le cap des \$600 000 le 13 mai dernier. L'objectif a été fixé à \$1 million. Pour renseignements: (416) 773-4733.

Récent lauréat du prix d'Europe 1986, le pianiste *Jean Saulnier* vient d'ajouter le premier prix du concours Leschetizky à son palmarès. Les mélomanes pourront l'entendre jeudi, à 20 h, à la salle Claude-Champagne.

*Solidarité de parents de personnes handicapées physiquement* offre aux handicapés âgés de 4 à 22 ans un service d'accompagnement. *Suzanne* répondra à toutes les questions pertinentes à cet organisme au 844-3492.

*Gilles Brûlé*, stagiaire en récréologie, est à la recherche d'équipes de balle-molle de calibre «C» pour affronter les détenus de la prison de Bordeaux, du 22 au 28 juin. Pour renseignements: 336-7700, poste 233.

Lors d'un récent voyage en Israël, *Ben Weider*, président de la Fédération internationale des culturistes, a rencontré le metteur en scène *Claude Lelouch*, qui était sur place pour la présentation du film *Napoléon d'Abel Gance*. M. Weider s'intéresse beaucoup à tout ce qui concerne Napoléon Bonaparte.

Le groupe de Saint-Leonard, de concert avec l'administration municipale, présentera *Trottoir en couleurs* une deuxième année consécutive, afin de sensibiliser la population aux problèmes du Tiers-Monde.

Pour informations: *François Baril*, 722-1161.

*Jeanne Renaud* et *Linda Stearns*, codirectrices artistiques des Grands Ballets Canadiens, ont préparé un programme très varié pour la troupe de danse qui célébrera son 30<sup>e</sup> anniversaire à l'occasion de la prochaine saison de spectacles.

Le guide *Allez voir comme c'est beau*, publié par le ministère des Affaires culturelles du Québec, est actuellement en circulation. Ce guide de 200 pages contient des informations sur plus de 500 activités culturelles du Québec. Pour informations: 873-6190.

*Denis Cutler*, directeur, centraux, à Saint-Jean, chez Bell Canada, a réussi l'exploit de conduire pendant 35 ans sans être impliqué dans un seul accident de la route. C'est tout un exploit, puisqu'il franchit une distance d'environ 25 000 km par année.



Jacques Laferrière

*Jacques Laferrière*, facteur à La-Prairie, a reçu le Prix de l'excellence attribué par la division de Montréal de la Société canadienne des postes aux employés qui font preuve de dépassement à l'endroit de la société.

À DEMAIN

**CUISINES 87**

**SPECIAL PRINTEMPS**

AUSSI DISPONIBLES

- salles de bains
- salles de jeux
- rajouts
- TOUT GENRE DE RÉNOVATION

**45% DE MOINS** que notre liste de prix suggérée sur nos cuisines en mélamine.

**PRÊT BANCAIRE DISPONIBLE POUR RÉNOVATION**

**RÉNOVATION L'ACADIE**

9725, boul. L'ACADIE, Montréal

ESTIMATION À DOMICILE **337-0702**

**HEURES D'OUVERTURE:**  
Samedi et dimanche, de 10 h à 17 h. Du lundi au mercredi, de 9 h à 18 h. Jeudi, vendredi, de 9 h à 20 h.

**PEINTURES D'INTÉRIEUR**

**ET LES QUANTITÉS NE SONT PAS LIMITÉES**

Ville de Montréal

**AVIS**

COMMISSIONS PERMANENTES DU CONSEIL

La Commission du développement communautaire tiendra une assemblée publique le jeudi 28 mai 1987, à 19 h, dans le hall du 1<sup>er</sup> étage au Complexe sportif Claude-Robillard, 1000, avenue Émile-Journault.

Le thème à l'ordre du jour sera:

**DÉVELOPPEMENT DES POLITIQUES DE LOISIRS**

La Commission recevra les représentations des organismes, groupes et individus intéressés sur le sujet.

Une période de questions est prévue au début de l'assemblée. Les intervenants qui désirent poser des questions doivent s'inscrire entre 18 h 45 et 19 h.

Pour renseignements supplémentaires, adressez-vous à Claude Pépin, coordonnateur, au 872-3770.

Hôtel de ville, Montréal, le 12 mai 1987

**Maurice Brunet**  
Greffier de la ville.

**SUPER LATEX SEMI-BRILLANT**

**21<sup>99</sup>** / 41

**SUPER ALKYDE FINI PERLÉ**

**22<sup>99</sup>** / 41

**SUPER LATEX BLANC À PLAFOND**

**17<sup>99</sup>** / 3.51

**CILUX SUPER LATEX PEINTURE D'INTÉRIEUR** (2400)

**CILUX SUPER ALKYDE PEINTURE D'INTÉRIEUR** (3440)

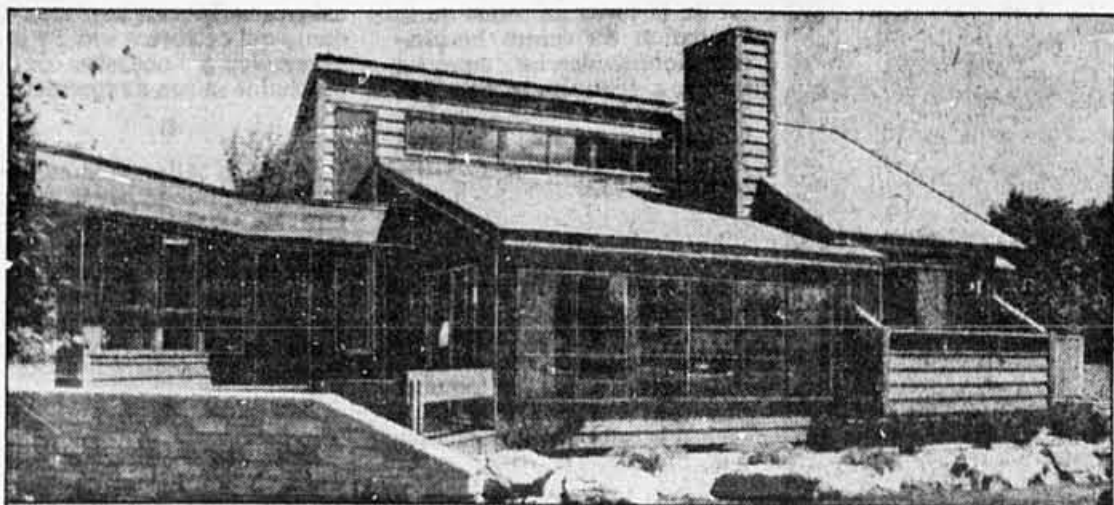
**CILUX SUPER LATEX PEINTURE Blanc pour plafonds** (2510)

\*Blanc et base blanche.

Disponible chez votre détaillant C.I.L.

**C.I.L.** — L'amie fidèle de votre décor.

# Notre nouveau modèle Viceroy pour 1987: le «Muskoka»



## Et maintenant: le concept exclusif de la Superfenêtre Viceroy

- Facilité d'utilisation. Aucun entretien, aucune détérioration
- Beauté exceptionnelle
- Garantie de 20 ans

Visitez notre terrain d'exposition situé au:

Choix de 75 modèles. Dès maintenant, demandez notre catalogue couleur de 90 pages Viceroy. Veuillez joindre 6\$

Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_ APP \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_  
 Code postal: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_  
 Emplacement du terrain: \_\_\_\_\_

### Viceroy

Des résidences de la meilleure qualité  
 395, Yvon-Berger, Sainte-Rose, Laval H7L 2B9  
 (sortie 13, autoroute 15 nord)

Tél.: 622-3185

Heures d'ouverture: Lundi au mercredi de 10 h à 20 h  
 jeudi de 10 h à 17 h  
 vendredi fermé  
 samedi et dimanche de 13 h à 16 h

# Le cas Royal-Victoria pris en délibéré

## Impartial, l'enquêteur de la Commission des droits?

GERMAIN YARDIF

Le juge Gérard Turmel, de la Cour supérieure, a pris en délibéré la requête en évocation présentée par l'Association des infirmières noires du Québec pour obtenir la récusation d'un enquêteur de la Commission des droits de la personne du Québec chargé de recueillir les données sur des plaintes de discrimination et de harcèlement contre l'hôpital Royal-Victoria.

Le groupe d'infirmières met en doute l'impartialité de M. Jean-Claude Charbonneau dans le travail qu'il a accompli en rapport

avec ce dossier qui remonte au début de 1985.

L'audition de la requête a amené l'intervention, devant le tribunal, des avocats de l'association requérante, de la Commission intimée et de l'hôpital mis en cause.

La documentation écrite mise en preuve par les trois parties est volumineuse, ce qui explique que le juge Turmel, devant une telle compilation, n'a pas voulu fixer la date de son jugement, n'ayant aucune idée du temps qu'il lui faudra pour éplucher le dossier.

Au moment où l'enquêteur s'apprêtait à procéder à l'audition des témoins, qui avait été fixée au 7 avril dernier, l'hôpital présenta à la Commission des droits une

requête pour le rejet de la plainte des infirmières qu'il considérait comme frivole et vexatoire.

En raison de cette requête, M. Charbonneau suspendit dès lors son enquête jusqu'à ce que la Commission rende sa décision à son sujet.

L'Association des infirmières noires du Québec soutient que le geste posé par l'enquêteur constitue un excès de juridiction de sa part, qui s'ajoute à d'autres actes ou attitudes qui, selon elle, suffisent pour mettre en doute son impartialité dans le dossier.

Allégations que nie la Commission des droits de la personne comme, d'ailleurs, l'hôpital.

# THERMOPOMPE

## RÉSIDENTIEL COMMERCIAL PISCINE

### Un prix défiant toute concurrence

car nous éliminons les intermédiaires.  
 Marque des plus renommées

2 TONNES, INCLUANT FILTRE ÉLECTRONIQUE **3 595\$**

2,5 TONNES, INCLUANT FILTRE ÉLECTRONIQUE **3 895\$**

3 TONNES, INCLUANT FILTRE ÉLECTRONIQUE **4 295\$**

FAITES VOUS-MÊME L'INSTALLATION OU, POUR UN PRIX MODIQUE, NOUS NOUS EN CHARGERONS.

Un conseiller vous visitera SUR DEMANDE pour un devis écrit.  
 Garantie complète pièces et main-d'oeuvre pour une année.

# KREMKO inc.

677-2848 — 654-0212



## Le maître piscinier VOGUE

**Installez-vous pour l'été!**

Piscine hors-terre "SUPRA" 18' **86999\$**

ENSEMBLE SOLARIS  
 Comprendant: 1 table ovale #6014,  
 4 chaises monobloc #6006, 1 parasol 6 1/2' textiliène, 1 base,  
 4 coussins, 4 napperons et sous-verres **39999\$**

PLANS DE FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLES SUR PLACE

LA THERMO-POMPE TURKHOT chauffe l'eau de votre piscine à la température désirée pour aussi peu que 125\$ par année.

TOILES DE REMPLACEMENT DISPONIBLES POUR TOUTES FORMES ET GRANDEURS DE PISCINES CREUSÉES OU HORS TERRE.

# Fraser

## IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES MAI-JUIN 1987

Art canadien et international, très bel ameublement, tapis, porcelaine, cristal, argenterie, montres, objets d'art, bijoux provenant de successions et intérêts divers.

### EXPOSITION:

A compter de 9 h 30  
 Mer. 27 mai jusqu'à 18 h  
 Jeu. 28 mai jusqu'à 21 h  
 Ven. 29 mai jusqu'à 21 h  
 Sam. 30 mai jusqu'à 17 h

### ENCANS

à 19 h 30 — Samedi à 13 h 30  
 Mar. 2 juin — Vente générale  
 Mer. 3 juin — Montres et bijoux  
 Jeu. 4 juin — Art canadien  
 Ven. 5 juin — Art international  
 Sam. 6 juin — Vente générale



# 472 Horatio Walker, R.C.A. — 1858 - 1938  
 «Carting Wood»  
 Huile sur toile 48 cm x 61 cm Signée

ART CANADIEN — 2 huiles F.S. Coburn — 1 huile A.Y. Jackson — 1 huile Lawren Harris — 1 huile R.W. Pilot — 1 huile H. Walker — 1 pastel M. Cullen — 2 huiles John Little — 1 huile A. Lismer, etc. 19e siècle: huile Henry N. McEvoy — huile N. Crosswell — huile Mary Dignam — huile R. Harris — huile Ecole de Kriehoff — huile Alfred Boulbec — aquarelle F.H. McGillivray — aquarelle Charles Huot.

Huiles, aquarelles, etc. par: M.-A. Fortin — S. Cosgrove — A. Noeh — A.S. Scott — A. Hébert — A. Lismer — H. Masson — J. Gauthier — M. May — R. Dugay — W. Winter — L. Ayotte — A. Rousseau — F. Labelle — M.-A. Suzor-Côté — C. LeSauter — F. Brandiner — G. Ross — R. Richard, etc.

ART INTERNATIONAL — Huiles, aquarelles, etc. par: Eugène Petit — Michel Arnoux — David Cox — Dortha Sharp — John Burr — Paul Gabriel — Louis De Sayer — A. Muration — J. Gaetnick — J.C. Cazin — E. Bertrand — A. De Breanski Jr — X. Wurth — A. Cassioli — H.M. Page — Louis Icart — J.C. Frisch — J. Van Hier — J.C. Watson, etc.

MEUBLES: Piano quart-de-queue Voss & Sons en acajou — Mobilier de salle à manger de 14 pièces en acajou marqueté — Mobilier de salle à manger de 10 pièces victorien en acajou — Bureau Empire et armoire — Vaisselier à deux corps en acajou — Vaisselier antique en chêne canadien et armoire en pin — Commode antique en noyer — Paravent oriental et armoire, etc.

PORCELAINE ET CRISTAL: Service de table de 96 pièces en porcelaine Minton — Service de table de 41 pièces en porcelaine Minton — Verrerie de 51 pièces en cristal Stuart — Service à dessert de 9 pièces antique en porcelaine Wedgwood — Porcelaine et verre par Lique, Sevres, Moorcroft, Nippon, statuettes Royal Doulton, Blue Willow, etc.

ARGENTERIE: Service de coutellerie de 128 pièces en argent européen — Service de coutellerie de 74 pièces en argent massif Gorham — Service de coutellerie de 42 pièces en argent massif international, motif «Enchantress» — Rare théière victorienne en argent contrôlé (Londres 1857) — Services de toilette en argent — Aiguillère et plateau en argent européen — Assortiment d'articles en plaqué incluant plateaux, services à thé et café, candelabres, etc., etc.

OBJETS D'ART D'ORIENT: Service à déjeuner de 21 pièces en porcelaine Satsuma — Collection de vases antiques en porcelaine Satsuma, Imari — Collection d'ivoire japonais — Porcelaine — Bronzes — Emaux — etc., etc.

MONTRES, HORLOGES, BIJOUX MODERNES ET ANTIQUES: Horloge de cheminée en laiton Empire (Napoléon) — Horloge à carillon anglaise (Londres 1859) — Une collection exceptionnelle de bijoux Art Deco et bijoux antiques, y compris une très minuscule montre-bracelet pour dames sertie de diamants, etc.

TAPIS D'ORIENT: Hamadan — Kazak — Kerman — Bokhara — Chinois — Turcs — Marocains — Indo Tabriz — Motifs Mori et Kuf-Kazi — Pakistanaïis — Shiraz, etc.

Toute marchandise vendue à nos encans est sujette à une prime de 10% payable par tout acheteur et faisant partie du prix de vente. Le pourcentage régulier chargé aux consignateurs est de 15% sur toute vente de moins de 500\$ et de 10% sur 500\$ et plus.


# Fraser

Catalogues illustrés 10\$ (12\$ par la poste)

4950, rue de la Savane et 5025, rue Paré, Montréal (Québec) H4P 1T7  
 Téléphone (514) 342-0050  
 Commissaires-priseurs et liquidateurs depuis 1880  
 Grand terrain de stationnement aux deux entrées

- |  |   |  |   |  |  |
|--|---|--|---|--|--|
| <b>QUÉBEC</b><br>ALMA<br>Piscines Soleil Inc.<br>855, avenue du Port nord<br>(514) 882-8911                      | <b>DOLLARD-DES-ORMEAUX</b><br>Les Piscines Futuristes Ltd<br>42, rue Bronson<br>(514) 683-9887 / 335-1288 | <b>LA BAYE</b><br>Piscines Soleil Inc.<br>229, de la Logique<br>(418) 544-3277   | <b>ST-EUSTACHE</b><br>Les Piscines Futuristes Ltd<br>44, chemin Oca<br>(418) 472-8288                 | <b>ST-GENEVIÈVE</b><br>Les Piscines Futuristes Ltd<br>19, rue Pavement<br>(418) 828-2822                         | <b>VICTORVILLE</b><br>Piscines & Sports<br>Léves Inc.<br>49, rue Nouvelle<br>(418) 798-4884                  |
| <b>BLAINVILLE</b><br>Piscines de l'avenir Inc.<br>890, boulevard<br>(514) 438-4428                               | <b>DORVAL</b><br>Les Piscines Futuristes Ltd<br>401, chemin Havelock<br>(514) 488-3387                    | <b>PLESSISVILLE</b><br>Piscines & Sports Excel Inc.<br>1200, rue St-Hubert<br>(418) 382-8444 / 382-8138                        | <b>ST-HUBERT</b><br>Piscines J.P. Marroulier Inc.<br>4240, Montée St-Hubert<br>(418) 878-7278         | <b>ST-MARIE-DE-BEAULIEU</b><br>Les Piscines<br>La Chaudière Inc.<br>1056, boulevard Vachon sud<br>(418) 347-2121 | <b>VILLE DES SAULES</b><br>Piscines & Sports<br>du Québec Inc.<br>4900, boulevard L'Ormeau<br>(418) 472-8883 |
| <b>CHAMFORT</b><br>Piscines Horizon Inc.<br>1177, rue Bourgoigne<br>(514) 888-1848                               | <b>GRAND-PRÉ</b><br>Les Piscines Horizon Inc.<br>430, rue Goy<br>(514) 375-8225                           | <b>POINTE-AUX-TREMBLAIS</b><br>Piscines<br>Pointe-Aux-Tremblais Inc.<br>11800, rue Sherbrooke est<br>(514) 645-8484 / 645-7891 | <b>ST-JEAN-SUR-RICHELIEU</b><br>Piscines Horizon Inc.<br>345, boulevard Seminaire<br>(418) 446-8861   | <b>TROIS-RIVIÈRES</b><br>Piscines André Léves Inc.<br>1380, boulevard des Rivières<br>(418) 378-2588             | <b>ONTARIO</b><br>CONNELL<br>Piscines Lalande Pools<br>Lamont Corner<br>(416) 832-8483                       |
| <b>CHARLESBOURG</b><br>Piscines et Pools<br>du Québec Inc.<br>1540, boulevard Jean-Talon ouest<br>(418) 828-8081 | <b>MULL</b><br>Les Piscines Futuristes Ltd<br>1040, rue St-Joseph<br>(514) 778-7888                       | <b>REPENTIGNY</b><br>Piscines<br>Repentigny Inc.<br>345, rue Notre-Dame<br>(418) 847-1848                                      | <b>ST-LOUIS-DE-TERRENOÛVE</b><br>Piscines<br>Ternenoûve Inc.<br>1825, Montée Gaudin<br>(418) 471-8822 | <b>VAL D'OR</b><br>Bourgeois Sports Inc.<br>952, St-Augustin<br>(418) 625-6863                                   | <b>ORLÉANS</b><br>Piscines Lalande Pools<br>1803, boulevard St-Joseph<br>(416) 824-8274                      |
| <b>CHOCOMAQUI</b><br>Piscines Soleil Inc.<br>1333, boulevard St-Paul<br>(418) 848-3881                           |   | <b>ST-CATHERINE</b><br>Piscines Caswell Inc.<br>440, route 127<br>(418) 632-8486   | <b>VALLEYFIELD</b><br>Piscines et Pools<br>Alain Marché Inc.<br>223, rue Grande Ile<br>(418) 378-8848 | <b>PLANTAGENET</b><br>Piscines Lalande Pools<br>31, rue Gérard<br>(416) 875-8418                                 |  |

**IBM EST UNE MARQUE DE COMMERCE D'INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORP.**



**1295\$**

**MICRO-XT**  
TURBO  
IBM PC-XT COMPATIBLE

**IMPRIMANTE** Prix régulier 469\$  
**Roland** **349\$**  
1012  
120 caractères/seconde traction et friction

- Mémoire: RAM: 640 Ko 4,8,10 MHZ
- Unité de disque: 2 lecteurs de disques
- Moniteur: haute résolution
- Clavier: 5151, 5150 ou type AT

- Interface:
  - Carte couleur graphique
  - série
  - parallèle
  - horloge-calendrier RS-232
  - 8 fentes d'expansion
- Option:
  - disque rigide 25MO SEAGATE **495\$**

**AT 1024 KO aussi disponible 1995\$**

**CENTRE DE L'ORDINATEUR**  
... "C'est extra ordinateur"

203, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval **663-6719**  
835, Décarie, Ville St-Laurent **747-7033**

**SERVICE APRES-VENTE PLUS garantie complète**

## L'Italie demande à l'Interpol d'arrêter Piperno au Canada

Agence France-Presse  
ROME

Les autorités judiciaires italiennes ont demandé à Interpol d'arrêter au Canada l'intellectuel d'extrême-gauche Francesco Piperno, condamné le 16 mai dernier à dix ans de prison pour « constitution de bande armée », tout en sachant qu'Ottawa refusera leur demande d'extradition, a-t-on appris hier de source judiciaire.

Cette procédure est en quelque sorte automatique, a indiqué un fonctionnaire du ministère de la Justice. L'Italie avait déjà demandé à plusieurs reprises l'extradition de l'ancien dirigeant de l'« Autonomie ouvrière » des an-

nées 1970 et a essayé autant de refus: pour la loi canadienne, le délit d'« instigation au terrorisme » n'est pas un motif suffisant pour accepter une demande d'extradition, a-t-il précisé.

Le 16 mai, M. Piperno a été acquitté de toutes les accusations liées à l'enlèvement, en 1978, du dirigeant démocrate-chrétien Aldo Moro. En revanche, il a été condamné pour sa participation à la tentative de créer un front uni de l'extrême-gauche sous le couvert de la revue *Metropoli*. Un autre intellectuel connu dans les milieux du terrorisme des années 1970, Lanfranco Pace, qui vit à Paris, a été condamné lui aussi à dix ans de prison.

## Loto-Québec: le conflit se poursuit

Même s'il y a eu entente de principe à la table des négociations, la semaine dernière, le conflit n'est pas réglé pour autant à Loto-Québec et le syndicat des 460 employés attribue la poursuite du conflit à l'entêtement de la partie patronale.

Finalement, hier après-midi, le syndicat a reçu de la partie patronale une nouvelle offre pouvant faciliter le retour au travail; elle doit être étudiée au cours d'une assemblée générale qui aura lieu le lundi 25 mai, à 11 heures.

# 1,57\$ ce n'est pas cher pour:

prendre des nouvelles de Pauline;  
savoir si Julie a eu ses jumeaux;  
s'assurer que Sébastien est bien arrivé;  
souhaiter bonne fête à Yves;  
rappeler à maman qu'on l'aime toujours;  
s'informer de l'heure à laquelle l'avion de Paul atterrit;  
demander à Nicolas de vous renvoyer vos mitaines;  
suggérer à Nathalie de venir faire un tour;  
raconter à Jean votre rencontre avec Claudette;  
confier à Madeleine vos projets de voyage;  
expliquer à Raymond les raisons de votre absence;  
annoncer à Françoise que vous êtes enceinte;  
répéter à Jasmine que vous ne l'oubliez pas;  
expliquer à Robert comment cuire le poulet;  
faire comprendre à papa qu'il doit se reposer;  
déclamer quelques vers à l'oreille d'Héloïse;  
conseiller à Josée de changer d'avocat;  
bavarder un peu avec Caroline;  
recommander un bon hôtel à Maryse;  
prévenir Jean-Claude de votre arrivée;  
manifester à oncle Roger votre gratitude;  
chuchoter à Hélène quelques mots doux.

1,57\$ ce n'est pas cher  
et c'est pourtant le **maximum** qu'il peut vous en coûter  
pour un appel interurbain de 5 minutes, sans  
l'intervention du téléphoniste, entre 18 heures et 23 heures,  
n'importe où dans le territoire desservi par Bell Canada  
au Québec et en Ontario.

**Les tarifs interurbains  
de Bell Canada:  
des tarifs  
qui font jaser.**

L'efficacité  
passe par Bell<sup>™</sup>

**Bell**

Membre du réseau national  
Telecom Canada

## ARTHRITE-STRESS...



ANTI-DOULEUR... RÉGÉNÉRATRICE

● La technique  
**RHUMART<sup>®</sup>**  
du Dr Roland A. Drolet

Elle constitue un conditionnement physique de base pour toutes les cellules vivantes — ses trois effets physiologiques principaux sont: ① L'amélioration de la circulation sanguine. ② Un effet anti-douleur, anti-inflammatoire et relaxant. ③ La stimulation de la régénération cellulaire en général.

Ses principales applications:

- Stress, insomnie, migraines chroniques
- Arthrite arthrose
- Plaies diverses (ulcères, brûlures, eczéma, psoriasis)
- Mauvaise circulation, blessures sportives
- Bursites (épaule, coude, genou)
- Maux de dos; fractures osseuses et ostéoporose

**AMÉLIOREZ VOTRE SANTÉ  
EN UN TEMPS RÉCORD!**

- avec un
- Système RHUMART<sup>®</sup> personnel ou achetez un
  - Système RHUMART<sup>®</sup> clinique pour aider les autres

Un cours d'initiation au conditionnement RHUMART<sup>®</sup> vous est également offert par l'inventeur de cette méthode à la fois douce et... révolutionnaire. (le samedi)

Pour toute information ou pour vous inscrire au cours il faut téléphoner au Dr Drolet à:

**MONTRÉAL 861-5565**

**PROVINCE 1-800 463-2233**

RÉSERVEZ MAINTENANT ET VOUS RECEVREZ NOS DEPLIANTS **GRATUITS**

Ce cours est unique au monde!

car il est donné par le Dr Roland A. Drolet Ing. biomédical et ing. physicien (1967) M.A.Sc. et Ph.D. (Univ. de Toronto 1971) Directeur de l'Institut RHUMART<sup>®</sup> International (IRI)

**RHUMART<sup>®</sup>**  
est une marque de commerce enregistrée de Genie-Cellulaire Inc.

# UNE SEMAINE

et

# PLOUF!

oui!

PISCINE ALLIBERT

PISCINE HORS-TERRE

Monaco fait, l'installation chez vous, en une semaine d'un de ces modèles de piscine. Monaco est avant tout un piscinier. Il se consacre donc uniquement à vous conseiller et vous servir adéquatement dans l'achat et l'installation de piscines. Choisir Monaco c'est investir dans le plaisir.



#### RIO DE MONACO

— piscine creusée en résine de (polymère), de fabrication allemande.

#### COMPRENANT:

- échelle à deck
- filtre Jacuzzi
- écumeur mural
- balayeuse (complet)
- trousse d'analyse d'eau
- toile solaire
- etc.

**3999.00 \$**

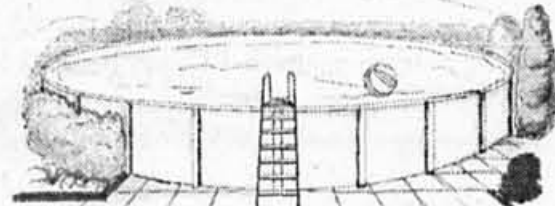
15 ANS DE GARANTIE  
5 ANS DE GARANTIE SUR INSTALLATION

#### PISCINES



MONACO

Les Piscines Monaco  
2000, Le Corbusier  
LAVAL, QUÉ. H7S 1Z4  
Tél.: 688-6270



— Piscine hors-terre en acier galvanisé d'excellente qualité.

#### COMPRENANT:

- deck en bois 5' x 6'
- filtre Jacuzzi
- écumeur mural
- balayeuse (complet)
- trousse d'analyse d'eau
- etc.

**1599.00 \$**

15 ANS DE GARANTIE  
5 ANS DE GARANTIE SUR INSTALLATION



Mme Lise Lesèvre à son arrivée au procès.

PHOTO AP

## Des femmes racontent les tortures que leur a fait subir Barbie

HUBERT MORA  
AFP

LYON, France

■ La cruauté de Klaus Barbie a été mise en évidence hier à Lyon, au cours de la dixième audience de son procès, par les témoignages, souvent insoutenables, des personnes qu'il a torturées, fait torturer, et déporter.

Devant la cour d'Assises du Rhône et un box des accusés vide depuis le quatrième jour du procès, ce sont essentiellement des femmes, ayant appartenu à la Résistance, qui sont venues à la barre et ont déploré l'absence de Barbie, qui risque la prison à vie pour crimes contre l'humanité.

«J'avais 21 ans à l'époque, raconte Mme Irène Frémion, 65 ans, et nous avons été arrêtés, mes camarades résistants et moi, par Klaus Barbie. C'est une bête humaine, un sanguinaire. Un camarade, qui venait d'être torturé, m'a murmuré: «il faut beaucoup de courage parce que ce Barbie est un fou».

Après elle, c'est au tour de Mme Lise Lesèvre, 86 ans, de relater l'horreur. «J'ai été arrêtée, le 13 mars 1944, par l'équipe de Barbie. Il n'était pas là, mais j'ai eu à faire à trois sauvages».

Elle a tenu à rester debout et parle d'une voix chevrotante et émue des tortures qu'elle a endurées pendant neuf jours: menottes avec des pointes à l'intérieur, supplice de la baignoire et immersions prolongées, les coups, l'étirement du corps sur une table d'acier. «J'ai peine à dire la bête féroce qu'était Barbie».

Sa voix se casse un peu plus, lorsqu'elle évoque l'arrestation, la torture et la mort de son mari et de son fils, âgé de 16 ans, disparus à Auschwitz.

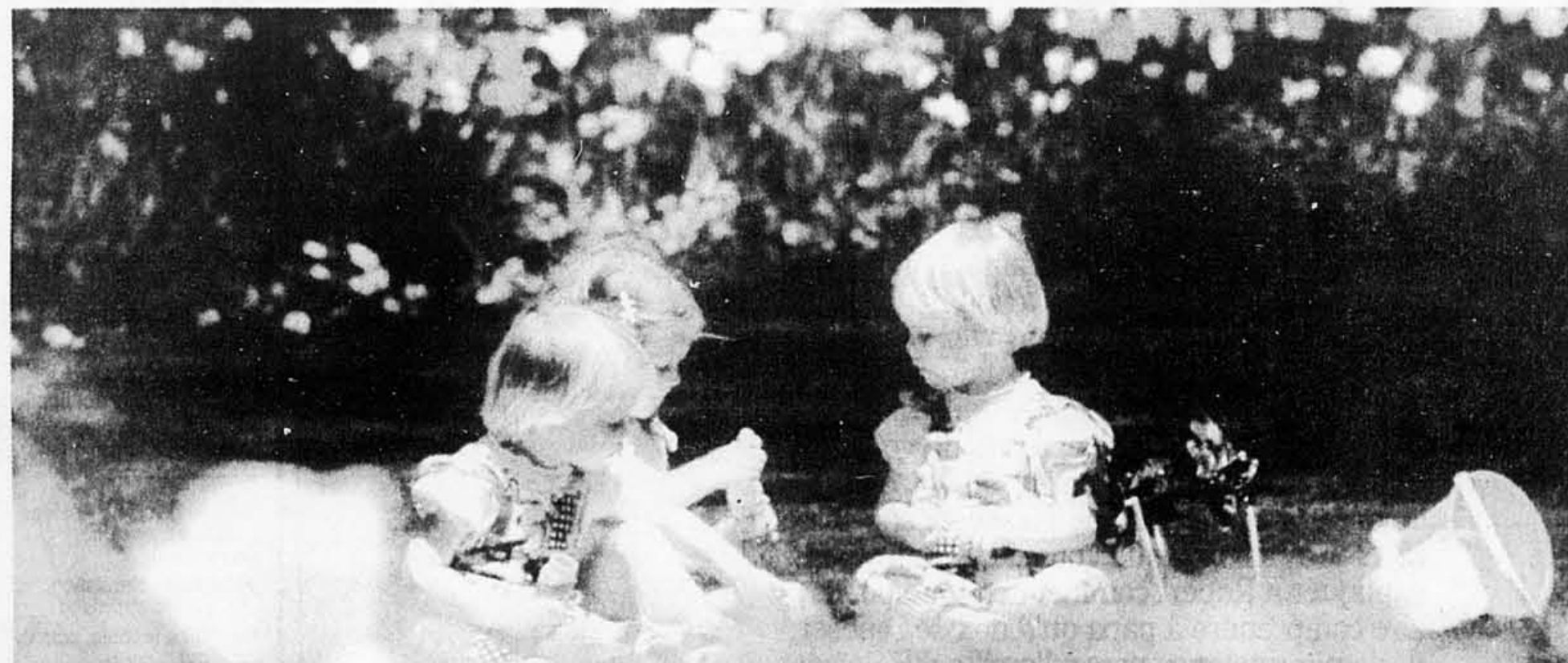
Quand Mme Lesèvre redescend les quelques marches conduisant dans la salle, elle croise Mme Ennat Léger qui lui embrasse les mains et l'assure de sa sympathie. Cette dame de 92 ans se déplace dans un fauteuil roulant que quatre policiers empoigneront pour le porter jusqu'à la barre des témoins.

Et c'est un nouvel épisode tout autant dramatique de la Résistance qui est évoqué. «Je m'exprime avec mes sentiments patriotiques», tient à préciser Mme Léger. Elle raconte les tortures que lui a fait subir Klaus Barbie en mars 1944. Elle rappelle sa déportation à Ravensbruck et celles de son mari, Auguste Léger, et de son beau-frère Marcel Léger, à Buchenwald.

Me Verges essaie de faire face, mais la plupart des témoins refusent de répondre aux questions qu'il pose, conformément à une stratégie préconisée par la quarantaine d'avocats qui constituent le front de ses adversaires.

# BOTANIX

Super escomptes en vigueur du 21 au 27 mai 1987



## SUPER ESCOMPTES DE 20% À 35%



**Magnifiques fuschias en paniers de 10"**  
(Pendants d'oreilles) Pour fleurir vos patios, balcons. Floraison perpétuelle. Peuvent être utilisés dans les endroits semi-ombragés.

**15<sup>88</sup>**  
LE PANIER

**Cèdre globe "Woodwardii"**  
Magnifiques spécimens en pot de 30 cm. Très populaires, ils complètent bien l'aménagement paysager de votre terrain. Couverts par la fameuse garantie "Plaine valeur pour un an" de chez BOTANIX.

**30% DE RABAIS**



### Herbicide BOTANIX

Pour un prix minime il éliminera toutes les mauvaises herbes de votre pelouse. À utiliser, tel qu'indiqué, au printemps et à l'automne pour l'élimination complète des mauvaises herbes.

**5<sup>28</sup>**  
500 mL  
**8<sup>88</sup>**  
1 L



### C-I-L AMBUSH®

BOTANIX vous recommande l'utilisation de l'insecticide pour jardin AMBUSH® à ce stade-ci de la saison. Efficace contre une impressionnante gamme d'insectes, ce produit protégera vos cultures du potager de façon sûre. Voyez votre spécialiste BOTANIX pour une utilisation prudente et saine, de même que pour connaître le mode et la fréquence de l'utilisation.



**BOTANIX VOUS OFFRE SUR SES ARBRES, ARBUSTES ET CONIFÈRES\* UNE GARANTIE TOTALE POUR UNE PÉRIODE D'UN AN.**

\* Garantie pleine valeur pour un an, certains végétaux ne sont pas couverts, tous les détails en magasin.

# SEMER POUR S'AIMER

**Chateauguay**  
Pépinière Marci & Frères Inc.  
66, boul. d'Anjou  
692-6307

**Dorlon**  
Centre Jardin de l'Outaouais Inc.  
607, rue Chicoine  
455-1603

**Laprairie**  
Les Entreprises J.F. Faucher Inc.  
1100 Chemin de Saint-Jean  
659-2222

**Laval**  
Pépinière Enr.  
4057 Haut Saint-François 661-2591  
Pépinière Laurin Enr.  
1166, rue Principale, Sainte-Dorothée  
689-1789

**Montréal**  
J.M. Gagné Inc.  
9434, boul. Pie IX  
322-7193

**Pierrefonds**  
Jardin Cléroux & Frères Ltée  
13230, boul. Gouin ouest  
626-6040

**Prévost**  
G. Lorrain & Fils Inc.  
2820, boul. Labelle  
224-2228

**Repigny**  
Pépinière Notre-Dame Inc.  
325 Notre-Dame  
585-3983

**Saint-Bruno de Montarville**  
Ferme Florale Inc.  
2190, boul. Laurier (route 116)  
653-6383

**Saint-Hilaire**  
Pépinière Auclair & Frères Inc.  
524, Ozias Leduc 467-3623

**Saint-Hubert**  
Pépinière Saint-Hubert Inc.  
6600 Chemin Chambly 678-7826

**Saint-Jean sur le Richelieu**  
Centre de Jardinage Saint-Jean Inc.  
669, boul. du Séminaire 348-7443

**Saint-Lambert**  
La Senence Supérieure Inc.  
2051, rue Victoria 672-5030

**Saint-Laurent**  
Les Pépinières Jasmin Ltée  
6305 Henri-Bourassa Ouest 332-2978

**Saint-Louis-de-Terrebonne**  
Pépinière Meunier Inc.  
1700 Chemin Gascon 471-0283

**Sainte-Julie**  
Pépinière Plantarium 2000 Inc.  
2000 Chemin Belle-rivière 649-2622

**Sainte-Thérèse**  
Centre de Jardin Dion Inc.  
121 Saint-Charles 430-7710

### Alimentation consommation

Mercredi,  
dans le cahier  
alimentation,  
consommation  
La Presse  
vous propose  
Drôle de  
couple:  
le homard et  
l'écrevisse



Un article signé

Françoise Kayler

La Presse

# C'EST À NE PAS MANQUER!



**DERNIÈRES**

**DE RABAIS INSTANTANÉS ALLANT JUSQU'À \$500**

**8**

**HEURES**

**AVIS PUBLIC**

**LA PANIQUE S'INSTALLE DANS LE MARCHÉ... DE L'ÉLECTRONIQUE**

À cause du grand succès de la vente tant attendue chez J.M. Saucier, venez bénéficier de vrais supers spéciaux allant jusqu'à des économies de \$500.

**TÉLÉCOULEUR 14"**  
 • Sintonisation UHF-VHF  
 • 100% transistorise  
**\$197<sup>99</sup>**

**FOUR À MICRO-ONDES**  
 • Minuterie 35 minutes  
 • Décongélation  
 • Capacité 0.4 pi. cu.  
 • Puissance 500 watts  
**\$147<sup>99</sup>**

**MAGNÉSCOPE VHS**  
 • Télécommande sans fil  
 • Convertisseur intégré  
 • Programmable  
 • Accès frontal  
**\$347<sup>99</sup>**

**HITACHI**  
**MAGNÉTOPHONE À CASSETTES**  
 • Modèle DE-17  
 • 2 têtes-1 moteur  
 • Dolby B  
 • Commandes à touches douces  
**\$97<sup>99</sup>**

## L'ÉVÈNEMENT TANT ATTENDU

Bénéficiez des supers spéciaux du service, de la livraison, de la garantie, du financement

**100 JOURS**

★ **Aucun acompte** ★ **Aucun intérêt**  
 ★ **Aucun paiement avant 100 jours**  
 Commencez à payer dans 100 jours (premier paiement en septembre 1987) avec tout achat de 280\$ et plus.

★ **CRÉDIT INSTANTANÉ JUSQU'À \$1500**  
 (Crédit disponible même sur les articles réduits) Du personnel supplémentaire en financement sur place pour mieux vous servir.

**IL NE NOUS RESTE QUE \$1,500,000**

à écouler. Si vous n'avez pas encore profité de cette vente, ne tardez pas, il ne reste que 8 heures.

**35,000 P<sup>2</sup> COUVERTS DE SPÉCIAUX**  
 sur des centaines et des centaines d'autres spéciaux dans nos super-magasins  
 • Télécouleurs • Fours à micro-ondes  
 • Systèmes de son • Magnétoscopes • Appareils photo • Radios d'auto • Téléphones cellulaires • Radios portatives.

**RCA**

**Quasar**

**HITACHI**

**ALPINE**

**Sansui**

JUSQU'À **70%** DE RABAIS INSTANTANÉS ALLANT JUSQU'À **\$500**

**LUXMAN**

**ZENITH**

**TOSHIBA**

**SHARP**

**AIWA**

**J.m.**

**SAUCIER**

**8**

**SUPER MAGASINS**

Plus de 144 spécialistes pour vous conseiller

**Ce que la compétition ne peut vous donner, J.M. SAUCIER vous l'offre durant cette vente**

- Des prix jamais vus à date
- Des produits électroniques de haute qualité
- Un service 5 étoiles exclusif
- Un choix de 87 marques reconnues

Vos stations radio favorites seront sur place pour cet événement tant attendu et nous offrirons des nouveaux spéciaux instantanés surprises à chaque jour

**CKAC 73**

**chem 97.7 fm** **980 ckgm**  
 L'Esprit de Montréal

**CHRS**

**ckoi 97 fm**

**cjms**

★ **SANS FRAIS**  
 Utilisez votre carte de crédit sans frais additionnels. Demandez votre carte J.M. Saucier.

\*Sujet à l'approbation du crédit.

HEURES D'OUVERTURE

SAMEDI de 9h à 17h



**MAGASIN-ENTREPÔT ST-LEONARD**  
 6860 e., JEAN-TALON  
 251-0600

**LONGUEUIL**  
 2904, CHEMIN CHAMBLY  
 651-0070

**DRUMMONDVILLE**  
 740 ouest, ST-JOSEPH  
 474-2727

**OTTAWA-VANIER**  
 522 Montreal Road  
 (Plaza Maple Leaf)  
 744-7890

**MAGASIN-ENTREPÔT MONTREAL**  
 10090 ST-LAURENT  
 385-1000

**POINTE-CLAIRE**  
 971 nord ST-JEAN  
 694-9180

**SHERBROOKE**  
 2300 o., KING  
 563-9191

**OTTAWA-NEPEAN**  
 780 Baseline Road  
 (Plaza Fisher Heights)  
 727-0159

# Le député conservateur Pat Nowlan dénonce l'accord du lac Meech

GILLES PAQUIN  
du bureau de La Presse

OTTAWA

Un premier député conservateur a rompu hier l'unanimité apparente du caucus conservateur sur la question constitutionnelle et réclamé la tenue d'un comité parlementaire sur l'accord du lac Meech.

« En toute conscience, je ne peux pas accepter l'accord du lac Meech », écrit le député d'Annapolis-Valley-Hants, Pat Nowlan, dans une lettre à son chef le premier ministre Brian Mulroney.

« Dans le but louable d'admettre le Québec, je crois sincèrement que nous changeons le caractère du Canada » explique M. Nowlan.

Selon lui, le Canada uni auquel il croit deviendra une confédération « trop lâche » où le gouvernement fédéral ne sera plus le premier parmi des égaux, mais un parmi les autres.

Tout en se disant peu préoccupé de la « demande justifiée » du Québec d'être reconnu comme une société distincte, M. Nowlan soutient qu'il en va tout autrement au sujet du droit de retrait des programmes fédéraux avec compensation.

« Il n'y a aucun doute dans mon esprit qu'il y aura éventuellement, et bientôt, deux nations, sans compter la souveraineté-association de cette province ».

Pour M. Nowlan, ces problèmes fondamentaux ne reçoivent malheureusement pas toute l'attention qu'ils méritent en raison de la méthode de négociations à huis-clos adoptée par les onze premiers ministres.

« Si ces grands principes constitutionnels doivent résister à l'épreuve du temps, ce serait la moindre des choses qu'ils subissent maintenant l'analyse du public et du parlement », écrit-il.



Pat Nowlan réclame la tenue d'un comité parlementaire dur l'accord du lac Meech.

Pour éviter que la Chambre des communes ne devienne une simple « machine à estampiller », M. Nowlan implore le premier ministre de convoquer un comité parlementaire sur cette question.

L'ancien candidat au leadership conservateur rejoint ainsi les critiques de l'opposition qui réclamaient elle aussi la tenue d'audiences publiques sur la constitution.

Il est assez ironique de voir M. Nowlan isolé au sein du caucus parce qu'il défend aujourd'hui ce que proposait son parti lors du coup de force constitutionnel de Pierre Trudeau en 1981. Les conservateurs avaient alors paralysé les travaux des Communes pendant deux semaines pour obtenir la tenue d'un comité parlementaire sur la réforme constitutionnelle.

N'ayant reçu aucune réponse favorable du premier ministre, M. Nowlan est revenu à la charge hier dans une deuxième lettre adressée cette fois au président du caucus conservateur, M. Gerry St-Germain.

À une époque où nous avons besoin d'un gouvernement central fort je ne peux pas accepter l'accord « historique » du lac Meech écrit M. Nowlan.

Avec un humour grinçant, il ajoute que la myopie des partisans de l'accord face au Québec n'est pas une raison de rester muet en Chambre, « comme des eunuques », devant ce qui se passe.

Afin d'éviter d'embarrasser ses collègues, M. Nowlan termine en indiquant qu'il se retire volontairement du caucus d'ici la fin de ce débat.

Le leader du gouvernement aux Communes, M. Dan Mazankowski, a déclaré hier qu'il avait rencontré le député pour discuter de ce problème.

« Il ne sera pas nécessaire qu'il quitte le caucus » a dit M. Mazankowski. Selon lui, le gouvernement est ouvert aux suggestions de ses députés et leur fournira l'occasion de s'exprimer.

Selon une source gouvernementale, la politique du gouvernement est claire : « nous voulons éviter la controverse et faire passer l'entente le plus rapidement possible ».

Il n'est pas dans les plans du premier ministre de tenir un comité pour faire triner les choses en longueur et ainsi risquer de compromettre l'entente du Lac Meech.



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

## Mulroney « discret »

Le premier ministre canadien, Brian Mulroney, a soigneusement évité hier toute allusion à deux dossiers qui auraient pu susciter la controverse lors de son passage éclair dans la métropole. Rien, en effet, sur l'accord du lac Meech dans son discours aux congressistes du centenaire du génie canadien, un accord qui vise pourtant à faire adhérer le Québec à la constitution. Pas un mot, non plus, sur l'Agence spatiale canadienne revendiquée par Montréal. M. Mulroney, qu'on aperçoit ici en compagnie du ministre Marcel Masse, s'est plutôt contenté de généralités, discourant par exemple des bienfaits de la réforme de la loi sur les brevets.

## « Presque une invitation au séparatisme »

— Jean-Luc Pepin

SUZANNE DANSEREAU  
de la Presse Canadienne

QUÉBEC

Le fait qu'il incombe seulement à l'Assemblée nationale du Québec de protéger et promouvoir le caractère distinct de la société québécoise et qu'on ne reconnaisse au gouvernement central aucune responsabilité à cet égard constitue presque une invitation au séparatisme, estime l'ex-ministre libéral Jean-Luc Pepin.

De passage hier à Québec où il participait à l'Assemblée annuelle du Conseil sur l'unité canadienne, l'ex-membre de la commission Pepin-Robarts sur l'unité canadienne s'est dit très favorable à l'entente du lac Meech, conclue le 30 avril dernier. Mais, à son avis, il y a quelques « défauts de plomberie » — pour reprendre l'expression de René Lévesque — dans le texte de l'entente.

« Ainsi, ne pas reconnaître à Ottawa le rôle de promouvoir la spécificité du Québec est non seulement imprudent, dit-il, mais presque une invitation au séparatisme ».

De plus, cette omission contredit les faits. « Les efforts énormes déployés par la fonction publique pour aller chercher des Québécois, la représentation égale, et même à l'occasion supérieure, des Québécois dans le cabinet fédéral, ce sont là des gestes posés par Ottawa visant à promouvoir le caractère distinct du Québec », a-t-il fait valoir.

Devant les membres du conseil de l'unité canadienne, M. Pepin s'est employé à démontrer que l'entente du lac Meech était essentiellement d'inspiration trudeauiste. « Cette entente est en continuité avec la vision de Pierre Elliott Trudeau, a-t-il affirmé. Sauf dans certains cas, d'ajouter M. Pepin, la formulation de Trudeau était meilleure ».

Selon lui, M. Trudeau a « préparé le terrain » à l'entente du lac Meech, notamment en ce qui a trait aux dispositions sur l'immigration et la nomination des juges à la Cour Suprême.

Une de ses réticences à l'enten-

te du lac Meech serait sûrement la question du droit de veto sur les institutions fédérales. « Parce qu'il a toujours espéré que le fédéral arriverait à faire seul le ménage dans ses institutions — et il avait tort ».

M. Pepin fut notamment ministre de l'Énergie au temps du régime Trudeau. En 1979, ce dernier l'a nommé à la tête d'une Commission sur l'unité canadienne. Le rapport de la Commission a cependant été éreinté aux oubliettes par M. Trudeau.

« Aujourd'hui, de s'exclamer M. Pepin, mon rapport est ressuscité. » L'entente du lac Meech consacre une dimension essentielle de la fédération canadienne contenue dans le rapport Pepin-Robarts: la dualité.

« Pour la première fois depuis 150 ans, et après avoir essayé un tas de formules, on trouve enfin la dualité canadienne inscrite dans la constitution. »

Par contre, M. Pepin se dit déçu de ce que le texte de l'entente définit la dualité en termes linguistiques.

« C'est trop limitatif, lance-t-il, le caractère distinct du Québec comprend non seulement une dimension linguistique, mais aussi des dimensions sociales, politiques et culturelles. Le « French power » n'est pas seulement linguistique. »

Aussi M. Pepin préfère-t-il le vide actuel de la clause sur la société distincte à une version qui incorporerait l'aspect de la langue.

Autre critique qu'il formule à l'égard de l'entente du lac Meech est celle portant sur le pouvoir de dépenser du fédéral en matières de compétence provinciale.

Selon lui, on vient clairement de reconnaître au fédéral un pouvoir qu'il exerce depuis une centaine d'années. Ce qui est normal, dit-il, puisqu'il s'agit de la réalité. Néanmoins, ajoute-t-il, il importerait de l'assujettir au consentement des provinces.

C'est ce que M. Bourassa revendiquait avant de se rendre au lac Meech mais qu'il n'a pu réussir à obtenir, a fait remarquer M. Pepin.

Des projets qui m'emballent... il y en a plusieurs. Souvent, je les mets de côté pour quelque temps afin d'amasser la somme nécessaire. Résultat: je perds les meilleures occasions.

Lors d'une récente visite à mon conseiller Desjardins, j'ai réalisé qu'il était fréquemment plus efficace d'emprunter que d'épargner. Depuis, je me sers du prêt personnel Desjardins comme d'un outil judicieux de planification budgétaire. Son taux fixe me permet d'étaler équitablement mes remboursements en fonction de mes entrées d'argent. Maintenant, quand il nous arrive une bonne nouvelle, ça nous permet de mieux en profiter!

Vous avez aussi l'ambition de reculer vos frontières et de donner vie à vos projets? Si vous avez décidé d'emprunter pour le faire, faites-en part à votre conseiller Desjardins qui vous fera connaître les nombreux avantages du prêt personnel Desjardins:

- aucuns frais d'administration et d'analyse de dossier;
- remboursements hebdomadaires, mensuels ou autres, sur demande;
- taux d'intérêt compétitifs;
- plan d'assurance-prêt complet.

Et, grâce à son taux fixe, le prêt personnel Desjardins vous permet de planifier le montant de vos remboursements en évitant toute surprise désagréable. De plus, l'expertise de votre caisse populaire vous permettra d'obtenir la réponse à votre demande de prêt dans les plus brefs délais.

En vigueur dans les caisses populaires participantes.

# Projets. Je réalise. Mon prêt Desjardins. J'agis.

## Prêt personnel

La caisse populaire  
Desjardins

# l'argent pour agir!

## LE LIBRE-ÉCHANGE: À TORT OU À RAISON?

Colloque organisé par la Fédération nationale des associations de consommateurs du Québec (FNACQ) les 29 et 30 mai 1987.

Au Palais des Congrès de Montréal  
201 ouest, rue Viger, salle 406 A-B  
Métro Place d'Armes

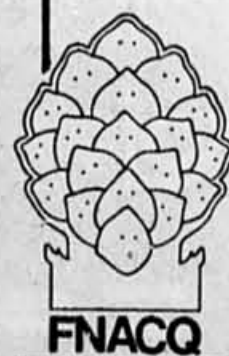
Animateur: Monsieur André Charbonneau

Conférenciers / es invités / es: M. Claude Beaugard, vice-président adjoint aux affaires publiques de Bell Canada; Mme Michelle d'Auray, directrice générale de la Conférence canadienne des arts; M. José Dorais, secrétaire du comité consultatif provincial sur le libre-échange; M. Alfred Dubuc, économiste et historien, professeur d'histoire à l'Université du Québec à Montréal (UQAM); M. James Kinkaid, chercheur au Syndicat des travailleurs et travailleuses en communication et en électricité du Canada (STCC); M. Richard Langlois, économiste à la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ); M. Pierre Lauzier, directeur général au Québec de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante; M. Gérard Ponton, avocat de la compagnie Provigo inc; M. Jacques Proulx, président de l'Union des producteurs agricoles (UPA); M. Pierre Racicot, chercheur à la Fédération nationale des associations de consommateurs du Québec (FNACQ) et M. Rodrigue Tremblay, économiste et professeur à l'Université de Montréal.

### COLLOQUE OUVERT AU GRAND PUBLIC

FRAIS D'INSCRIPTION: 30.00\$ par personne

POUR INFORMATION:  
FNACQ, 1022, boul. Ste-Foy, Longueuil,  
Qc J4K 1W2  
(514) 679-7561 ou (514) 463-1410





Pierre MacDonald

# Libre-échange: Québec exige un mécanisme de règlement des conflits commerciaux

**DENIS LESBARD**  
du bureau de La Presse  
QUÉBEC

■ Un accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis semble à la portée de la main, mais il n'obtiendra l'appui du Québec que s'il prévoit un mécanisme précis pour le règlement des guerres commerciales entre les deux pays.

C'est ce qu'a indiqué, hier, le

ministre québécois du Commerce international, M. Pierre MacDonald. «Je crois qu'il y a une possibilité d'entente, mais il y aura des secteurs exclus, des réserves», a-t-il confié, à quelques journalistes lors d'une séance d'information.

Toutefois, Québec, comme Ottawa d'ailleurs, tient à ce que soit institué un mécanisme qui tranchera quand surviennent des conflits commerciaux tels que celui du bois d'oeuvre l'an dernier. «Sans quoi il n'y aura pas d'entente», a dit hier le ministre.

«Nous devons trouver une façon plus civilisée de régler nos conflits», a-t-il dit, référant à l'inquiétude des industriels canadiens, devant l'épée de Damoclès d'une imposition inattendue de droits compensatoires, décrétés par Washington.

Les politiciens américains s'opposent toujours à ce qu'un organisme bilatéral remplace le système de sauvegarde qui leur permet d'imposer des tarifs quand ils estiment qu'une importation pose préjudice au produit domestique.

Le Canada pourrait toutefois proposer la création d'un organisme indépendant, doté seulement d'un pouvoir consultatif, qui laisserait en place, comme second recours, les mécanismes actuels de défense, ont indiqué des sources, à La Presse.

## Optimisme

La veille, toute la journée, M. MacDonald avait, avec ses homologues provinciaux et la responsable fédérale du Commerce international, Mme Pat Carney, fait le point sur l'état des négociations avec Washington. L'optimisme de M. MacDonald devant la possibilité d'un accord tranchait avec les rapports de presse, voulant qu'en réclamant l'abolition totale des restrictions à l'investissement, Washington ait semé des embûches nouvelles aux négociations. Une entente doit être signée avant le 5 octobre prochain pour pouvoir emprunter la «voie rapide», à travers les dédales politiques américains qui auront à légiférer.

En ce qui concerne l'abolition des tarifs douaniers, une entente est à portée de la main, a indiqué le ministre. «On a déjà fait 80 p. cent du chemin, il n'existe des tarifs que sur 20 p. cent de nos échanges», a-t-il rappelé.

Hier, c'est sur ce même dossier du libre-échange, que l'opposition a concentré son tir. Pour le critique péquiste dans ce secteur, M. Jean-Guy Parent, le gouvernement Bourassa a jusqu'ici fait preuve d'un manque d'agressivité dans ses discussions avec Ottawa, «il faut monter le ton», a-t-il dit. «On attend toujours la liste d'épicerie du Québec», a lancé M. Parent, selon qui le ministre MacDonald devrait, dès maintenant, élaborer une liste de conditions québécoises à la signature du traité. Selon lui, le gouvernement n'a pas accordé assez d'importance

au secteur des services, la principale cible visée par Washington, et à l'impact d'un éventuel accord sur les institutions financières canadiennes.

## Ouvertures

Selon M. MacDonald, dans le cadre des négociations, les Américains ont récemment fait preuve d'une plus grande ouverture devant la demande canadienne de restreindre la portée du Buy America Act, du Jones Act (sur l'utilisation de bateaux de de marins américains) et des politiques d'achat en matière de Défense. Les entrepreneurs canadiens tiennent à pouvoir atteindre cet immense marché que représente les contrats d'achats publics américains. Du côté canadien les provinces seraient prêtes à jeter du lest sur les barrières interprovinciales au commerce et leurs politiques préférentielles d'achats. Toutefois, a-t-on indiqué à La Presse, il n'est pas question pour Washington d'ouvrir ses marchés de défenses pour du matériel stratégique. «Ils sont prêts à acheter des bottines ou des corn flakes pour leurs soldats», a-t-on indiqué.

Dans le dossier des investissements, une demande américaine, Québec s'opposerait à une ouverture sans contrôle. Toutefois, Québec verrait d'un bon oeil une formule privilégiant la mise en place de «joint ventures» entre les entreprises américaines et québécoises, a fait valoir M. MacDonald.

En revanche, il n'est pas question d'accepter des contraintes sur les programmes d'assistance au secteur agricole, une question qui relève davantage du GATT que d'une entente bilatérale, a dit le ministre. Les tarifs douaniers sur les produits agricoles, (imposés notamment par les américains sur le porc et les pommes de terre canadiens) pourraient cependant être abolis.

# Clark confirme l'intervention de Reagan

**MAURICE JANNARD**  
du bureau de La Presse  
OTTAWA

■ Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, Joe Clark, a confirmé hier que le président des États-Unis, Ronald Reagan, est intervenu dans le dossier du libre-échange auprès du premier ministre Mulroney pour demander que la question des investissements étrangers soit débattue dans les négociations commerciales entre les deux pays.

M. Clark a fait cette mise au point hier, à la Chambre des communes, après que les deux partis d'opposition eurent exigé que le gouvernement cesse d'entretenir l'ambiguïté et la confusion dans ce domaine.

«Le président ainsi que d'autres dirigeants américains (James Baker et George Schultz) nous ont fait savoir leur intérêt pour discuter de la question des investissements», a affirmé M. Clark.

Puis, il a expliqué: «Cette semaine, lors des dernières discussions entre les négociateurs Reisman et Murphy, les Américains ont élaboré verbalement certains aspects touchant les investissements. Quand nous aurons une idée très concrète de ce qui intéresse les Américains, alors le cabinet fédéral prendra en considération la requête».

Plus tard, devant le Parlement, le ministre Clark a précisé: «Nous sommes prêts à étudier des propositions spécifiques. Si elles sont acceptables, nous sommes prêts à négocier sur cette base. Si elles ne sont pas acceptables, nous n'en discuterons pas».

Libéraux et néo-démocrates exigent que le gouvernement conservateur dise non immédiatement à toute demande américaine qui aurait pour résultat de libéraliser les contrôles sur les investissements étrangers.

Tout au long de la semaine, le premier ministre, la ministre du Commerce extérieur, Pat Carney, et le négociateur canadien, Simon Reisman, ont cherché à esquisser les questions sur l'impact du libre-échange sur les investissements et leurs déclarations ont été souvent contradictoires.

M. Mulroney et Mme Pat Carney étaient absents des Communions hier et c'est M. Clark qui a dû répondre pour le gouvernement. Il a été bombardé de questions par les libéraux et les néo-démocrates.

Jusqu'ici, il n'était question que des investissements reliés aux matières commerciales dans les pourparlers, comme les politiques d'achat des provinces et les politiques d'embauche. Les Américains veulent maintenant élargir le débat aux industries culturelles, aux maisons d'édition et aux télécommunications. De plus, ils voudraient des garanties que le Canada ne mettra plus en place de mécanisme de contrôle comme l'ancienne FIRA.

## Pat Carney

Par ailleurs, la ministre Pat Carney a indiqué jeudi que la rencontre du 22 juin entre le premier ministre Mulroney et ses homologues provinciaux sera importante. A Québec, Mme Carney a déclaré: «Nous avons dit que nous aimerions avoir un prototype d'entente, pour montrer aux premiers ministres ce dont un accord pourrait avoir l'air».

Elle a précisé toutefois que l'ébauche de l'accord ne pourra être connue qu'après l'été.

Jeudi, la ministre a semblé fermer la porte à toute requête des États-Unis pour une politique canadienne plus large à l'égard des investissements étrangers. Hier, aux Communions, le ministre Clark a tenu un autre langage, fait qui n'a pas échappé aux partis d'opposition. Ces derniers ont demandé que les membres du cabinet ajustent leur déclaration et que lundi prochain le gouvernement arrive avec des réponses plus claires.

Au fur et à mesure que l'échéance d'octobre approche, date limite pour présenter un accord devant le Congrès américain, le débat sur le libre-échange prend de l'ampleur au Parlement.

Libéraux et néo-démocrates jouent un rôle très utile en soulevant les questions que le public se pose. Toutefois, M. Mulroney et ses ministres ont tenté cette semaine d'esquiver les questions et leurs déclarations ont été jusqu'à présent des plus confuses.

## Les assistés sociaux déçus

Presse Canadienne  
QUÉBEC

■ La réforme de l'aide sociale annoncée hier par le ministre Paradis n'est qu'une pseudo-réforme qui ne correspond en rien à l'engagement électoral pris par le gouvernement.

C'est ce que soutient le Front commun des assistés sociaux du Québec qui donnait hier matin une conférence de presse à Québec.

Sa principale porte-parole, Mme Jocelyne Martineau, a fait valoir que le gouvernement n'annonce finalement que des modifications aux règlements de l'aide sociale afin d'éviter un véritable débat autour d'une vraie réforme.

«La volonté politique du gouvernement, dit-elle, n'est pas de refaire la loi de l'aide sociale pour la rendre plus juste et plus équitable, mais de mettre les assistés sociaux au travail à n'importe quel prix et ainsi fournir aux employeurs un bassin presque illimité de «cheap labor».

## L'opposition

De son côté, le critique péquiste Jean-Pierre Charbonneau accuse le gouvernement Bourassa de «leurrer» les prestataires d'aide sociale de moins de 30 ans en leur promettant qu'ils obtiendront la parité avec leurs aînés d'ici les prochaines élections.

«Le ministre Paradis devrait arrêter de tromper les jeunes sur cette question», a déclaré hier M. Charbonneau.

Certes la réforme dévoilée jeudi par le ministre aura pour effet d'abolir la discrimination en fonction de l'âge, explique le député de Verchères. Mais au lieu d'améliorer la situation des moins de 30 ans, elle empirera celle des plus de 30 ans, estime-t-il.

«Au lieu de permettre aux moins de 30 ans de recevoir le montant maximum des prestations d'aide sociale, elle oblige ces derniers à se soumettre aux critères établis pour les moins de 30 ans», a déploré M. Charbonneau.

## Fanfani au Canada

Presse Canadienne  
OTTAWA

■ Le premier ministre italien Amintore Fanfani effectuera mardi prochain une courte visite dans la capitale canadienne en préparation du Sommet économique qui se déroulera en juin à Venise.

Un communiqué émis par le bureau du premier ministre Brian Mulroney précisait hier que le chef du gouvernement italien rencontrerait son homologue canadien, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, Joe Clark, ainsi que le ministre des Finances, Michael Wilson, au cours de son bref séjour.

# Knowlton Hudson Lifestyle



Les bords de lacs constituent toujours des cadres de vie particulièrement agréables. Mais quand les rives de ces lacs bordent des localités aussi charmantes et traditionnelles que Knowlton ou Hudson, c'est alors de style de vie qu'il faut parler.

Piscines, tennis, plages, marinas sur les lieux, équitation, ski et golf à proximité, voilà le style de vie auquel vous aurez accès dans ces magnifiques condominiums de luxe. 96,000 \$ à 225,000 \$. 1 à 3 chambres à coucher.

## AUBERGE DU LAC BROME

Knowlton  
1-243-6173

## LE HUDSON CLUB

Choisy  
844-3873  
458-7009

Ouverture les 23 et 24 mai de 10 h à 18 h





# Pluies acides: Ottawa laisse Washington prendre son temps

PC  
OTTAWA

Le Canada a laissé entendre aux États-Unis qu'il pourrait accepter de leur part un calendrier moins rigoureux que le sien, pour l'élimination des pluies acides, a appris la Presse Canadienne.

La position canadienne a été établie hier à l'occasion d'une réunion à Washington entre les hauts fonctionnaires des deux pays.

Le premier secrétaire Jim Wright, de l'ambassade canadienne

ne dans la capitale américaine, a signalé que c'était la dernière d'une série de rencontres qui ont débuté après le rapport de l'an dernier des deux émissaires sur les pluies acides, MM. Bill Davis et Drew Lewis.

Mais c'était la première réunion depuis la visite du président Reagan à Ottawa, en avril, et les discussions ont surtout porté sur la promesse du président américain de songer à une entente dans cette affaire.

Selon des sources gouvernementales, le Canada aurait manifesté de la souplesse en n'exigeant

plus que les États-Unis respectent le même calendrier qu'eux dans la réduction des émanations gazeuses qui causent les pluies acides.

Le Canada et les sept provinces à l'est de la Saskatchewan se sont mis d'accord pour réduire ces émanations, en 1994, de la moitié de ce qu'elles étaient en 1980.

Jusqu'ici, le Canada avait insisté pour que les États-Unis suivent le même calendrier. Mais il a maintenant changé d'idée.

S'adressant au Congrès, le mois dernier, le président Reagan s'est dit intéressé à négocier une entente sur les pluies acides à peu près semblable à celle qui contrôle la qualité des eaux des Grands Lacs.

# Que vient l'irradiation!

PC  
OTTAWA

Le Canada doit prendre l'initiative et se doter d'usines d'irradiation des aliments qui pourront être vendues par le monde entier, a répété vendredi le Dr Stuart Smith, directeur du Conseil des sciences du Canada, devant le comité des sciences des Communies.

Le Dr Smith prenait ainsi la dé-

fense d'un rapport publié le mois dernier par le conseil. Il s'opposait en même temps à un autre rapport, cette fois du comité des affaires des consommateurs, suggérant qu'on devrait attendre des études et des vérifications plus poussées avant d'encourager l'irradiation des aliments.

Voilà une attitude un peu trop prudente qui ne reflète pas du tout la confiance que les milieux scientifiques accordent à cette technique, a affirmé le Dr Smith.

## DÉCORAPAVE ENR.

Specialiste du pavé imbriqué et du décor extérieur

- Pose de pavé imbriqué
- Réparation
- Imperméabilisation
- Aménagement paysager
- Bloc unitalus et plus encore

Notre pavé n'a pas l'éclat que vous souhaitez? Décorapave vous offre l'application d'un scellant qui fait ressortir la couleur de votre pavé comme s'il était mouillé en permanence.

**DÉCORAPAVE ENR.**  
Vimont, Laval 662-9654

Appelez-nous pour une estimation gratuite

# FLORIDE 69

S\* CAD • LOCATION DE VOITURE  
**Value Rent-A-Car**

- 7 jours avec kilométrage illimité
- FORD ESCORT, 2 portes
- Nouvelle flotte de FORD
- Climatisation, boîte automatique et radio
- Plusieurs bureaux en Floride: Miami, Fort Lauderdale, Orlando, Tampa, West Palm Beach, Clearwater, Sarasota.

21.995 CAD par journée supplémentaire

**Tours Maison**

Consultez les experts  
Montréal  
1180, Drummond H3G 2R7  
(514) 861-5111

Brossard  
1670, boul. Provencher ouest  
J4W 2Z6 (514) 465-0620

Laval  
1230, boul. St-Martin ouest  
H7S 2E4 (514) 868-2240

Dollard-des-Ormeaux  
3645, boul. des Sources  
H9B 2K4 (514) 684-6344

Anjou  
7450, boul. Les galeries d'Anjou  
H1M 1W5 (514) 354-9632

**VOYAGES**

# ORDINATEURS une VRAIE vente

ordin. AMIGA 1000	était 1795\$ - 300\$	prix de vente: 1495\$	QTÉ: 1
ordin. TOSHIBA PORT. 1100	était 2995\$ - 400\$	prix de vente: 2595\$	QTÉ: 1
ordin. ZENITH PORT. 181	était 2999\$ - 504\$	prix de vente: 2495\$	QTÉ: 1
ordin. EPSON EQUITY I	était 995\$ - 100\$	prix de vente: 895\$	QTÉ: 2
impr. EPSON LX 96	était 350\$ - 151\$	prix de vente: 199\$	QTÉ: 4
impr. EPSON HW 10	était 350\$ - 151\$	prix de vente: 199\$	QTÉ: 3

Profitez de nos PRIX sans PROFIT sur toute marchandise en stock.

- La liste ci-haut n'est que partielle.
- Les prix ne sont donnés que sur place.
- La vente se déroule du 23 au 30 mai.

Votre Conseiller Informatique  
**Dumoulin**  
791 MISTRAL (coin 8250 St-Hubert) 271-2316

# une VRAIE vente

Saurez-vous profiter d'une vraie vente à prix sans profit comme on en peut faire qu'une ou deux par année?

Notre année fiscale se terminant le 31 mai, nous voulons passer le moins de temps possible à inventorier notre stock.

Nous avons donc pensé vous offrir à prix sans profit tout le stock que nous avons en entrepôt, du samedi 23 au samedi 30 mai.

- Vous profitez de bas prix peu communs.
- Nous aurons moins de boîtes à inventorier.
- Tout le monde en profite!

## Caméras



AIWA

FISHER

HITACHI

LUXMAN

MITSUBISHI

NEC

Quasar

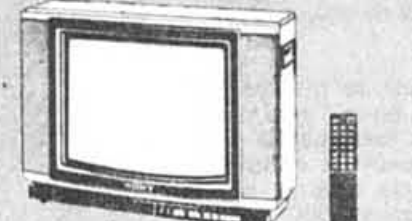
SANYO

SONY

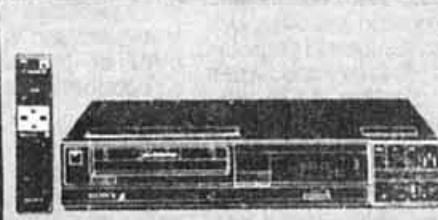
TOSHIBA

ZENITH

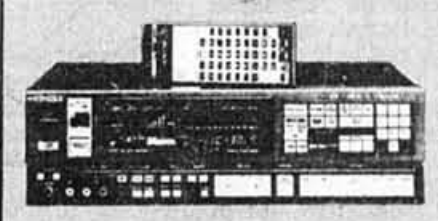
## Téléviseurs



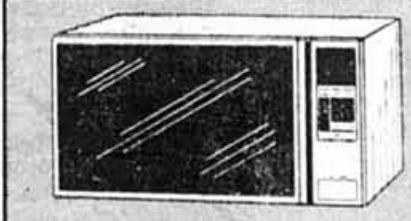
## Magnétoscopes



## Haute Fidélité



## Micro-Ondes



Votre conseiller en électronique

**Dumoulin** SPEC

8390, St-Hubert (sud de Métropolitain) 388-4777 / 388-1122

# LE PACIFIQUE SUD

à un seul bas prix. Ou encore, transformez ce voyage en une aventure familiale en profitant de nos réductions sur les tarifs enfants.

Voilà 35 ans que Canadien parcourt le ciel du Pacifique Sud. Plus de vols directs plus souvent au départ

**Canadien**  
NOUS OUVRONS GRAND NOS AILES.

Un rêve qui revient souvent...

du Canada que tout autre transporteur. En plus, nous offrons toute une gamme de forfaits vacances, dont des séjours de 10 à 14 jours pour les voyageurs les plus chevronnés et de grands forfaits de 28 jours pour explorer les villes colorées de la côte

jusqu'aux campagnes isolées. Pour connaître la suite de ce véritable conte de fées, appelez votre agent de voyages.



## Recherches de la NASA en Amazonie

On tente de déterminer les influences de la forêt sur le climat mondial et la chimie de l'atmosphère

**WILLIAM HARWOOD**  
de l'United Press International  
MANAUS, Brésil

■ Dans la chaleur accablante de midi, dans la forêt amazonienne, M. Steven Wofsy, scientifique de l'université Harvard, porte résolument un réservoir d'oxygène de 40 livres, sur une route de terre transformée en sentier boueux par la pluie incessante.

Il transpire et ses bottes font un son de succion en sortant de la boue. La pluie a rendu la route impraticable pour tout véhicule, sauf un bulldozer.

On entend le cri d'oiseaux tropicaux, et à la base d'un arbre voisin se tient, immobile, attendant sa proie, une araignée de la grosseur d'une main d'homme.

Le pénible trajet du savant s'arrête à une petite cabane d'une pièce au sommet d'une colline, au cœur de la réserve forestière de Ducke, à quelque 20 milles de Manaus, autrefois le centre de l'industrie du caoutchouc dans la jungle brésilienne.

« La science est quelque chose d'excitant », dit un compagnon.

A l'intérieur de la cabane, un climatiseur ronronne constamment pour refroidir une batterie d'ordinateurs et d'équipement électronique. À l'extérieur, une tour de 135 pieds s'élève au-dessus de la forêt, permettant d'observer, à perte de vue, le tapis de la jungle.

Dans la tour, se trouvent des instruments pour l'analyse de l'atmosphère, mesurant le va-et-vient des éléments chimiques produits par la forêt et libérés dans les premiers 3 000 pieds de l'atmosphère terrestre. L'une des expériences requiert l'oxygène transporté par M. Wofsy.

Beaucoup plus loin, des avions Electra de l'Agence spatiale des USA volent bas au-dessus de la forêt émettant des rayons laser pour détecter l'ozone de la troposphère, cette partie de l'atmosphère située à quelque six milles d'altitude. La forêt, d'une façon ou d'une autre, écarte l'ozone à un rythme plus prononcé qu'on ne le croyait auparavant.

D'autres instruments fort complexes notent les concentrations d'oxyde nitrique, de monoxyde de carbone, de dioxyde de carbone, de méthane et d'autres gaz.

Dans d'autres stations du bassin de l'Amazonie, des scientifiques brésiliens étudient les variations quotidiennes de la température et de l'humidité, de la pression et de la densité.

### Des expériences sans précédent

Tout ce travail fait partie d'expériences sans précédent dirigées par la NASA (l'agence spatiale américaine). Soixante scientifiques américains et 140 chercheurs brésiliens y travaillent pour tenter de déterminer l'effet subtil de la forêt amazonienne sur le climat mondial et la chimie de l'atmosphère.

L'enjeu est considérable, étant donné le peu d'information que l'on possède sur le rôle global des forêts tropicales et la menace constante de destruction de ces forêts qui pourrait éventuellement, si l'on n'y fait pas échec, modifier globalement le climat.

Les expériences réalisées jusqu'ici indiquent que la forêt est



Une vue aérienne de l'Amazonie brésilienne près de Belem. On parle à propos de cette région de la « dernière frontière » existant encore sur terre.

PHOTO PA

inextricablement liée à d'immenses systèmes climatiques qui transportent la chaleur vers le nord et le sud et régularisent « l'économie énergétique » de la planète.

La forêt peut aussi contribuer à amoindrir l'effet de serre, phénomène par lequel le gaz carbonique, le méthane et d'autres gaz empêchent la chaleur de la terre de rayonner dans l'espace, ce qui a pour effet de réchauffer l'atmosphère.

Il se peut aussi que la forêt contribue à l'effet de serre. Les scientifiques ne réussissent pas à comprendre pleinement son rôle. Il n'existe que très peu de données à ce sujet.

La météorologie pourra aussi bénéficier des études en cours. Les données recueillies permettront de mieux comprendre les variations quotidiennes que l'on appelle activités de convection, ainsi que les tempêtes qui s'élèvent dans la région.

Les activités atmosphériques des régions tropicales ont une grande importance pour la prévision du temps dans les latitudes médianes.

Le météorologue Pedro Silva Dias dit que des changements survenant au-dessus du bassin de l'Amazonie peuvent avoir des effets sur le temps des latitudes plus élevées de trois à six jours plus tard. Ce lien est particulièrement évident en novembre et février, alors que des modifications se produisant en Amazonie influencent la température hivernale des États-Unis.

L'expérience coûte à la NASA environ \$3 millions par année. Son premier objectif est d'étudier le comportement d'une forêt non altérée.

Jusqu'ici, disent les autorités, seulement environ cinq pour cent de la portion brésilienne des 2,7 millions de milles carrés de forêt de l'Amazonie ont été touchés par des développements agricoles ou autres subventionnés par le gouvernement.

Ces études ont une grande incidence politique, à un point tel que la phase deux des travaux a presque été bloquée par le gouvernement brésilien à cause de la publicité négative qui s'est faite après la première phase de l'expérience.

« Les Brésiliens sentent une énorme pression de la part de la communauté internationale contre la destruction de la forêt de l'Amazonie, dit un savant brésilien. Il y a également une énorme pression de la part des cultivateurs brésiliens qui veulent détruire des portions de forêt pour en faire des pâturages. Puis vient des savants suédois qui disent que l'on détruit l'équilibre en mettant des pâturages à la place de la forêt. Les Brésiliens se fâchent et leur disent de retourner chez eux. »

Ce savant affirme que le gouvernement brésilien ne voit pas d'un trop bon œil les recherches de la NASA. Il est difficile pour un gouvernement, dit-il, de savoir exactement ce qui se passe. On se demande pourquoi on dépense tellement d'argent pour étudier la couche d'ozone.

### Transport d'éléments chimiques

La forêt amazonienne vieille de 100 millions d'années, ainsi que celles de l'Afrique centrale et de l'Extrême-Orient, sont les « génératrices de chaleur » qui aident à maintenir l'équilibre de la température sur la terre.

Les violentes tempêtes qui s'élèvent au-dessus du bassin de l'Amazonie durant la saison des pluies transportent des éléments chimiques produits par la forêt et le sol. Ces éléments interagissent avec d'autres éléments de l'atmosphère.

Le principal objectif des études en cours est de comprendre comment ces éléments chimiques sont produits, comment ils sont transportés dans l'atmosphère et comment ils sont par la suite éliminés.

« L'un des principaux effets de l'Amazonie est le mécanisme de brassage qu'effectuent les systèmes de convection qui s'établissent au-dessus de la forêt, causant d'abondantes pluies », dit le directeur du programme, M. Robert McNeal.

« Le territoire sous observation nous permet en quelque sorte de mettre le génie en bouteille. On obtient des informations très détaillées sur ce qui se passe. »

M. Luiz Carlos, un scientifique de l'Institut brésilien de recherche sur l'espace, croit qu'une bonne compréhension de la façon dont agit une forêt intacte pourra permettre aux scientifiques d'améliorer leurs modèles de climats traités par ordinateur

permettant de mieux prévoir les effets de changements majeurs dans la biosphère, comme par exemple la destruction des forêts.

La perte des forêts, dit-il, modifierait le cycle hydrologique, réduisant l'évaporation ainsi que la quantité de chaleur latente disponible dans l'atmosphère.

Une partie de la chaleur serait maintenue à l'Équateur, de sorte qu'il y en aurait moins de transportée vers les pôles. Ceci pourrait déclencher ou accélérer une nouvelle ère glaciaire. On peut aussi penser que la forêt est importante pour le maintien de la composition actuelle de l'atmosphère; si elle était détruite, il pourrait en résulter une modification de l'effet de serre.

### Rôle important

Quoi qu'il en soit la forêt joue certainement un rôle important.

Le gaz carbonique (bioxyde de carbone) est l'un des principaux gaz de l'atmosphère ayant un effet de serre. Il est produit aussi bien par la nature que par l'activité industrielle, mais son élimination se fait par les plantes. On voit ainsi que la destruction des forêts est une chose très importante.

La concentration de gaz carbonique dans l'atmosphère va en augmentant, ainsi que d'autres gaz ayant le même effet, comme le méthane et l'oxyde nitrique. Tout le monde est d'accord pour dire que l'effet de ces gaz est d'augmenter la température de l'atmosphère, bien que tous les savants ne s'entendent pas pour dire jusqu'à quel point.

Les scientifiques en Amazonie ont déjà constaté que la forêt réduit l'ozone de la troposphère à un rythme plus accéléré qu'on ne le croyait. L'ozone est un facteur clé dans la chimie de l'atmosphère. Il a un effet important sur le rôle des autres gaz pour empêcher la chaleur de rayonner dans l'espace.

Il y dans l'atmosphère de l'isoprène, composé de cinq atomes de carbone et de huit atomes d'hydrogène. C'est un élément que l'on retrouve dans le caoutchouc naturel. La forêt tropicale en libère dans l'atmosphère, particulièrement lorsque la lumière solaire est intense. Une fois dans l'atmosphère, l'isoprène réagit avec une molécule OH (radical hydroxyle) qui est produite lorsque les rayons solaires décomposent l'ozone. Il en résulte la formation de monoxyde de carbone qui, à son tour, réagit avec une autre molécule OH pour former du gaz carbonique. Ces réactions laissent moins de molécules OH disponibles pour réduire le méthane.

D'autre part, on a constaté une diminution sensible de la production d'oxyde nitrique par le sol de la forêt durant la saison des pluies; et l'on sait que cet oxyde joue un rôle dans la réduction de l'ozone.

On constate que la forêt joue un rôle fort complexe dans la chimie de l'atmosphère et le climat, mais, déclare M. Meinrat Andreae, un chercheur de la Florida State University, il est très difficile d'évaluer l'effet à long terme de vastes changements dans l'écosystème. Si l'on change une variable, tout le tableau peut changer; tout est inextricablement lié.

## Les rayons ultra-violetts endommagent les yeux

**CALYLE YOUNG**  
de l'United Press International  
NEW YORK

■ La plupart des gens savent que les rayons du soleil peuvent avec le temps causer le cancer de la peau, mais des experts disent que bien des personnes ne sont pas conscientes des dommages que le soleil peut causer aux yeux.

« Les personnes qui vont beaucoup au soleil peuvent subir beaucoup de dommages », dit Donald Pitts, professeur d'optométrie au Collège d'optométrie de l'Université de Houston.

« Il y a bien des problèmes de vision reliés aux rayons ultra-violetts du soleil, dit-il. Et la plupart des dommages causés sont permanents. »

Une exposition répétée au soleil peut endommager la cornée, la lentille et peut-être aussi la rétine, disent les médecins.

Les dommages peuvent survenir rapidement si une personne regarde le soleil directement pendant plusieurs minutes, par exemple durant une éclipse solaire.

Mais des spécialistes s'inquiètent du fait que des personnes peuvent, sans s'en rendre compte, accumuler de légers dommages en travaillant ou en jouant au soleil sans protéger leurs yeux.

Il est toutefois difficile de dire exactement quels dommages on peut subir ainsi.

Le Dr Robert N. Kleinstein, professeur d'optométrie à l'Université de l'Alabama à Birmingham, dit qu'il ne semble pas que les dommages causés aux yeux par le soleil croissent aussi rapidement que le cancer de la peau dont l'incidence a triplé depuis 1950.

Mais des études de laboratoire sur des animaux indiquent qu'une exposition prolongée aux rayons ultra-violetts cause la cataracte et affaiblit la cornée de l'oeil. Il semble bien que les rayons ultra-violetts puissent aussi endommager la rétine qui est le centre transformant la lumière en impulsions nerveuses.

Des médecins croient que l'exposition à la lumière du soleil peut avec le temps détériorer le centre de la rétine, ce qui crée un « trou noir » dans le cen-

tre de l'image que perçoit l'oeil.

M. Pitts estime que bien que l'on ne connaisse pas encore exactement les effets des rayons ultra-violetts sur l'oeil, il est évident que bien des personnes devraient se protéger les yeux lorsqu'elles vont au soleil.

Ces effets sont cumulatifs, dit-il. C'est pourquoi on doit se protéger les yeux quand on le peut.

Depuis que la NASA a conçu pour les astronautes une visière interceptant les rayons ultra-violetts, il y a sur le marché divers produits protégeant les yeux contre les radiations du soleil, notamment des visières et des lunettes-soleil.

Le plus récent produit de cette nature est la lentille de contact molle conçue pour absorber les rayons ultra-violetts. Il y a également des lentilles de contact dures offrant une telle protection. La Food and Drug Administration des États-Unis doit prochainement décider si la lentille molle pourra être mise sur le marché.

M. Kleinstein dit que des verres de protection ne sont pas nécessaires pour toutes les personnes.

« Une personne qui travaille dans un bureau tout le jour et travaille un petit peu dans son jardin en week-end ne devrait pas avoir à s'inquiéter si elle ne porte pas des verres protecteurs. Ceux-ci, toutefois, ne peuvent faire aucun tort. »

Des médecins disent toutefois que tous devraient protéger leurs yeux en portant un chapeau, une visière ou des lunettes-soleil lorsqu'ils travaillent ou se reposent au soleil.

Les gens qui travaillent beaucoup au soleil, qui travaillent sous des lampes à arcs ou très près de lampes fluorescentes devraient probablement porter des verres spécialement traités, des lunettes-soleil ou des lentilles de contact interceptant les rayons ultra-violetts.

Les médecins croient aussi que les personnes prenant des pilules anti-conceptionnelles ou des médicaments contenant de la tétracycline sont plus sensibles que les autres aux rayons ultra-violetts et devraient donc être plus prudentes.

L'American Optometric Association recommande le port de verres fumés interceptant de 75 à 90 p. cent de la lu-

mière solaire ou de verres teintés qui absorbent au moins 65 p. cent de la lumière.

La plupart des manufacturiers n'indiquent pas sur les étiquettes quelle est la proportion des rayons interceptés par les verres fumés, mais une étude de l'Association indique que si l'on peut voir l'oeil à travers le verre, celui-ci n'est pas assez foncé.

Les lunettes-soleil et les lentilles de contact traitées pour intercepter les rayons ultra-violetts sont clairement identifiées comme telles et sont plus dispendieuses que les autres. L'étude indique que les lunettes-soleil de verre teintées vert foncé sont celles qui interceptent le plus de rayons infra-rouges et ultra-violetts; mais que la teinte ne fait aucune différence lorsqu'il s'agit de lentilles de plastique. Les teintes grises permettent de mieux percevoir les couleurs; les teintes bleues entravent au contraire cette possibilité.

L'Association déconseille fortement les teintes bleues parce que, dit-on, elles empêchent de distinguer les couleurs des feux de circulation.

## Herald of Free Enterprise : trou noir dans la boîte noire

Agence France-Presse  
LONDRES

rapporté hier le Times de Londres.

Les bandes de la boîte noire du Herald of Free Enterprise, susceptibles d'apporter des éclaircissements déterminants sur les dernières manœuvres effectuées par le navire avant son naufrage, ont été volées, a

Le juge Arthur d'Hoest, magistrat belge chargé de l'enquête sur le naufrage, a ordonné jeudi une enquête de police sur le « vol » des enregistrements de la boîte noire du Herald of Free Enterprise, précise le quotidien.

## VOULEZ-VOUS FAIRE CARRIÈRE EN TRADUCTION?

Le programme de traduction français / anglais — anglais / français vous offre la possibilité de vous perfectionner en ce domaine et de vous préparer à l'examen officiel de la Société des traducteurs du Québec. Après trois ans d'études à temps partiel, vous obtiendrez le certificat de compétence en traduction: une quatrième année vous donne accès au diplôme en traduction. Vous pourrez ainsi tirer avantage du besoin constant de traducteurs professionnels.

**Examen** Les 2 ou 4 juin à 18 h. Pour s'inscrire à l'examen, se présenter en personne de 9 h à 18 h 30 du lundi au jeudi, ou de 9 h à 17 h 30 le vendredi. Les frais d'examen sont de 30\$, payables par chèque visé, mandat ou espèces (non remboursables).

Venez au département de langues, pavillon de la bibliothèque Redpath, salle 214, ou composez 398-6160



**McGill** Centre d'éducation permanente

L'endroit parfait pour vous perfectionner.



Ville de Montréal

## AVIS PUBLIC

### Avis d'audience publique sur le projet d'agrandissement du musée des Beaux-Arts de Montréal

La Ville de Montréal, en collaboration avec le Musée des Beaux-Arts de Montréal, annonce la tenue de la deuxième partie de l'audience publique consacrée au projet d'agrandissement du musée des Beaux-Arts de Montréal

les 9, 10, 11 juin 1987, à 19 h 30  
au Cheney Hall  
Erskine and American United Church  
3407, avenue du Musée (angle Sherbrooke)

Toute personne ou association intéressée par ce projet est invitée à faire connaître son opinion lors de cette deuxième partie de l'audience, sous forme écrite ou de vive voix.

Il lui suffira de communiquer au préalable avec le secrétariat du comité consultatif au 872-3700, au plus tard le 2 juin 1987 à 16 h 30, pour l'informer de son intention de participer à cette audience. Toute copie de mémoire devra être remise le 5 juin 1987 au plus tard, à l'adresse ci-dessous:

Secrétariat du comité consultatif  
Projet d'agrandissement du MBAM  
700, rue Saint-Antoine Est  
Bureau R.500  
Montréal (Québec)  
H2Y 1A6

## Arrivé à Terre-Neuve, un émule de Lindbergh renonce à traverser l'Atlantique

Agence France-Presse  
NEW YORK

Un Américain de 24 ans, qui tentait de réitérer, 60 ans après l'exploit de Charles Lindbergh, la traversée solitaire de l'Atlantique nord à bord d'un avion de fabrication artisana-

nale, a dû renoncer hier et a posé son Spirit of Kansas à Terre-Neuve, sept heures et demie après avoir quitté New York.

Mark Hirt, qui espérait atterrir ce matin à Paris sur l'aéroport du Bourget, là même où Lindbergh était arrivé le 21 mai 1927, a préféré abandonner, craignant d'être à court de

carburant, a indiqué à New York son porte-parole, M. Win Perkins.

« Il est arrivé à Terre-Neuve vers 14h30 locales et il a décidé que ce serait imprudent d'essayer de traverser l'océan », a ajouté le porte-parole.

# La ponctualité. VIA s'y engage.

VIA Rail s'engage à ce que tous les trains dont les destinations sont situées entre **TORONTO, MONTRÉAL et OTTAWA** arrivent à l'heure prévue. VIA est très consciente de l'importance que vous accordez à la ponctualité. C'est pourquoi, si votre train se présente en gare avec plus de 15 minutes de retard sur l'horaire prévu, nous vous offrirons un crédit-voyage équivalent à 50% du tarif local applicable\*, valide à l'achat de votre prochain billet.

C'est un engagement ferme de VIA!

La prochaine fois que vous aurez à voyager entre Toronto, Montréal et Ottawa et tous les points intermédiaires, choisissez VIA et détendez-vous. Et si vous prenez le train à Dorval, le stationnement est gratuit.

Pour réservations, appelez VIA Rail dès aujourd'hui au 871-1331. Cette offre est valide du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin 1987.

**ALLER SIMPLE**  
(basé sur l'achat d'un aller-retour)

	à compter de		à compter de		à compter de
Montréal Toronto	<b>39\$</b>	Montréal Ottawa	<b>12<sup>50</sup>\$</b>	Montréal Kingston	<b>18\$</b>

\*Pour tout renseignement sur les conditions de cette offre et sur les tarifs applicables, communiquez avec VIA Rail.

La prochaine fois, optez pour VIA.



## L'AN DERNIER, TROP DE PLAISANCIERS ONT VÉCU leur dernier jour de plaisance.

La navigation, c'est bien agréable, mais s'il arrive quelque chose, impossible de débarquer et de rentrer à pied! Une fois au large, un malheur est vite arrivé si on ne sait pas quoi faire. C'est ce qui fait que tant de plaisanciers canadiens ne sont pas rentrés à bon port l'an dernier. Un cours de navigation aurait pu leur sauver la vie.

Si vous voulez éviter le pire, suivez un cours de navigation. Vous n'aurez pas à y consacrer beaucoup de temps ni beaucoup d'argent, et certains sont même offerts gratuitement.

Pour obtenir des renseignements sur les cours de navigation, communiquez avec un des organismes ci-dessous ou remplissez le coupon ci-contre et retournez-le à la Garde côtière canadienne.

- Les Escadrilles canadiennes de plaisance
- Fédération de voile du Québec
- La Société Canadienne de la Croix-Rouge
- Association canadienne de canotage récréatif
- Fédération Nautique du Canada
- Le Service National des Sauveteurs Inc.

Oui, j'aimerais en savoir davantage sur les cours de navigation offerts dans ma région. 30

Garde côtière canadienne  
104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 4B8

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Localité \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Ce que vous ignorez  
de la navigation  
pourrait vous coûter la vie!



Garde côtière  
canadienne Canadian  
Coast Guard

Canada

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

ENCAN PUBLIC

A la suite d'une concentration des opérations par fusion, nous avons été chargés par les parties en cause de vendre par encan public l'actif n'étant plus nécessaire pour les opérations de

N.O.W. & Associés Inc. LES INDUSTRIES WESTFALIA INC. 310 Rayette Rd. Concord, Ontario (3 rues au nord de la route No 7, à l'ouest de Bowes Road)

Mardi 26 mai 1987 à 10 h 30 précises

CENTRES D'USINAGE: GIDDINGS & LEWIS, mod. 70-NC-15V, numéri-centre d'usinage vertical, 43 positions pour outillage, MDCG (1979), mod. 83-1000 MC Hydro-Fonte NC, centre d'usinage vertical, 24 positions pour outillage. TOURS ALEOIRS: STANKO (1974), mod. 2620E, tour alésor d'établi, modèle horizontal, mandrin 4" de diamètre, FEMCO (1976), mod. WB-10A, alésor d'établi, type horizontal, mandrin 4" de diamètre, TOS, mod. H-80, alésor d'établi, type horizontal, mandrin 3 1/2" de diamètre, BEGGARD, mod. HB-90, alésor d'établi, type horizontal, mandrin 3 3/4" de diamètre, STANKO (1974), mod. 1516 tour à tourelle vertical hydraulique, table 55" de diamètre, SCHEISS (1974) tour à tourelle vertical, table 57" de diamètre, ROGERS, mod. II-36 vert., tour à tourelle, table 30" de diamètre.

FRAISEUSES: HECCERT (1981), mod. FH400 V12 (type Huron), fraiseuse universelle, table 94x47, SHZUOAKA, mod. SPH-CH, fraiseuses horizontales universelles, table 94x47, SAIMP, mod. TU-3, table d'alimentation 8x40" électrique, BRIDGEPORT, tour à tourelle, table 94x32, TOS, mod. FN-22, fraiseuse universelle, table universelle 9x25", GRAEFENSTRADEN, fraiseuse horizontale, mod. 3, table 78x48", ARCHADALE, tour horizontal No 1, table 62x26", MILWAUKEE, Mod. H horz., table 8x36". TOURS ET PIÈRES À AUGUSER: SIRCO (1977), mod. PA-30, tour, table à interstice, cap. 36x48x180", (4) SIRCO (1970), mod. PA-30 (Moranda), tour, table à interstice, cap. 24x36x180", FOHISE (1978), mod. US-A, tour, table à interstice, 20x22x50", VOEST, tour, table à interstice, cap. 18x30x60", CHUKCHIL (1978), mod. CA-9-10, à mandrinage automatique, IMPERIAL ogiveuse hydraulique horizontale, course 20", ogiveuse 10", DIXIE tour à polissage, course latérale max. 16" x 20" centr.

SABLEUSES: JAKOBSEN, mod. 53-12, sableuse hydraulique, cap. 8x24", JONES & SHIPMAN, mod. 310, sableuse et cutter hydraulique pour outillage, JONES & SHIPMAN, mod. 1305 DEU, sableuse hydraulique universelle cap. 4x44" avec surface intérieur, MYFORD, mod. MG12, sableuse hydraulique cylindrique, cap. 6x12", KENT (1979), mod. KGS-200, sableuse-surfaceuse, cap. 6x12". FOREUSES: ELLIOT (1979) mod. BGR, foreuse à bras radial 8" pour cap. 3" pour agrafage hydraulique, WANTONG (1975) mod. WRD-12A, foreuse à bras radial 4", cap. 2", BERGONZI, mod. FS-1000, foreuse à bras radial 4", cap. 1 1/4", DALMASTROJ, mod. BS-25, tête foreuse à engrenages, cap. 1 5/8", TOS mod. VS-32, pleyeuse-foreuse à vitesse variable, cap. 1 1/4", CLAUSSING, mod. 22V, pleyeuse-foreuse à vitesse variable, cap. 1".

SCIES: DO ALL, mod. 3612-3, scie à bande verticale hydr., GROB mod. NS-18, scie à bande verticale, gorge 18", JAESPA, scie à bande horizontale hydraulique, mod. 260-A cap. 18x10", FORTS, scie à bande horizontale, mod. 260, cap. 18x10", STONE, scie à refendire abrasive, cap. 24", CONTINENTAL, scie à refendire abrasive, cap. 12".

DÉPARTEMENT DE FABRICATION: SCHARRINGHAUSE, presse-pleuse hydraulique, mod. 4003141, 450 tonnes, x cap. 14" (mod. 1984 (panas utilisés), JELISINCRAD (1974), mod. HAF-70, presse-pleuse hydraulique, mod. 4003141, 450 tonnes, x cap. 14" (mod. 1984 (panas utilisés), FABRICATION DE MÉTAL EN FEUILLE, MOD. 3050A PERFOR-MATOR, cap. 50 tonnes avec duplicateur, PIERCE-ALL SABLEUSE-MARIÇHEUSE-STELCO (1969) mod. 58M-4H rouleau hydraulique pour pliage en angle, cap. 5' x 5' x 58", S.B. machine hydraulique pour façonnage de brides, cap. 35", GOODRICH (1974), mod. GEI-100, cap. 100 tonnes, presse à air OBI, BLISS, mod. 8-93 tonnes, presse à engrenage arrière OBI, YU-UI (1975), mod. YIG-50, cap. 50 tonnes, presse à engrenage arrière OBI, COLT, CR30-18, dérouleuse, cap. 3 000 lb, COLT, alimentateur pneumatique, largeur 10", DALLAS, alimentation pneumatique, largeur 12", MIDLTON, mod. Powerroll, rouleau pour bobines, cap. 1 000 lb, CHICAGO, frein cuve et carter 8'x14 joug, ONTARIO, dérouleuse, cap. 3 000 lb.

EQUIPEMENT DE SOUDURE: IRCO (1977), manipulateur de soudure Bobcat avec équipement Linde VI-800 pour soudure à l'arc, USS-8 contrôles, course 12' x 10', 5 M, équipement de positionnement pour soudure, mod. motorisé 10 000 lb, 5 M, équipement de positionnement pour soudure, mod. motorisé 3 000 lb, 5 M, rouleaux tournants électr., cap. 20 000 lb, (2) 5 M, rouleaux tournants électr., cap. 10 000 lb, 5 M, rouleaux tournants électr., cap. 5 000 lb, THERMAL ARC, mod. PAK44, élément de soudeuse au plasma, (4) LINDE, mod. VI-252, postes de soudure 250 amp, DC, MIG-SUBREVEL, DC, MGC, poste de soudure 250 amp, (2) URSA, mod. DC-CC400, poste de soudure au soudeuse 400 amp, C.A. ISI INCONCO, Mod. Idealar, postes de soudure 250 amp CACC, (3) GULCO, tour à électrodes pour stabilisation.

EQUIPEMENT DIVERS: PROJECTEUR A PROFILER pour mise au gabarit des machines, WEBSTER, mod. 30 MW, compresseur pneumatique rotatif 30 H.P. KELLOGG, mod. DBA compresseur-sécher pneumatique, 150 SCFM, AMET, incisive hydraulique avec tête, RICO, équipement pour tests, modèle portatif, DIXIE power pack hydraulique, 3 H.P. WOLF, foreuse, base mag., 1 1/4" DULEX, egripieuse électrique 18", KETONA, scies manuelles 18" x 12", FORD-SMITH, sableuse double 12", PROGRES, sableuse verticale à ruban 6", LINDBERG tour à canon 2000 F, COATES chaudière 60 KW, DALLAS, alimentation pneumatique, largeur 12", MIDLTON, mod. Powerroll, rouleau pour bobines, cap. 1 000 lb, CHICAGO, frein cuve et carter 8'x14 joug, ONTARIO, dérouleuse, cap. 3 000 lb.

EQUIPEMENT DE MANUTENTION: (2) grus-ponts roulants, cap. 5 tonnes, course 180", YALE Chariot à fourche ou propane, cap. 6 000 lb, ATLAS Chariot à fourche ou propane, cap. 2 500 lb, MOBILE, manuteneur sur charriot, 1 500 lb. VEHICULES: OLDSMOBILE DELTA 1981, mod. 98 tour équipée, CADILLAC 1979 Eldorado, tour équipée, (2) OLDSMOBILE 1979 Delta 88 AC, CHEVROLET 1977, mod. C-59, Camion à redelles 50 tonnes.

INSPECTION: Lundi 25 mai 1987 de 9 à 16 heures

TERMES ET CONDITIONS: Dépot de 25% comptant au moment de l'achat, solde payé au comptant, par chèque, par chèque de banque ou lettre de crédit irrévocable, au plus tard le jeudi 28 mai 1987. Toute la marchandise doit être récupérée par les acheteurs avant le mardi 2 juin 1987.

POUR BROCHURE ILLUSTRÉE COMPLÈTE GRATUITE, veuillez communiquer avec:

CANADIAN INDUSTRIAL AUCTIONEERS ENCANTEURS INDUSTRIELS CANADIENS Les plus importants encanteurs industriels au Canada 1244 Notre-Dame ouest, Montréal (Québec) H3C 1K6 (514) 933-1133 245 ADVANCE BLVD., BRAMPTON, ONTARIO L6T 4J2 (416) 454-2806

AVIS D'ENCAN

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: RESTAURANT LE MÉDAILLON ROSE, CHEZ DANTIN, ETC., PRINCIPALEMENT POUR NOTRE COMPTE ET/OU CELUI D'AUTRES PARTIES. SERA VENDU PAR ENCAN PUBLIC

LE MERCREDI 27 MAI 1987 A 10 H 30

AU 8155, LANGELIER, ST-LÉONARD, P.Q.

Équipement complet de RESTAURANT ET PÂTISSERIE TOUT DOIT ÊTRE VENDU PAR ENCAN PUBLIC Mélangeur Hobart 30/60, 60 ptes, coupe-viande s/s, congélateur 2 et 3 portes, vaisselles, balance électronique avec imprimante, machine à café cappuccino, grinder à café, évier stainless steel, comptoir à dessert s/s, machine à café, friteuse à gaz, plaque pour hamburger, steamer à hot dog, table de travail, lot de tables de restaurant, chaises, extincteur, lumière d'urgence, table à salade s/s, tabouret de bar, table à buffet avec infra rouge, lot de fixures, réfrigérateur à Coca Cola, poêle chinois deux wok, poêle six brûleurs Garland, hache-viande Hobart, délicatiseur Hobart, réchaud à café, compresseur pour frigidaire, râpe à fromage, moulin à café, moulin à épices combine, trancheuse à pain Berkel, attendrisseur idéal électrique, machine à saucisse, tablette de dépanneur Hussman et D'Amour 30 sections, caisse enregistreuse, emballeuse électrique, lot de chaudrons, lot de moules à gâteau et pain pour pâtisserie, évier de bar s/s, laveuse à vaisselle Hobart, laminoin de marque Doyon, air climatisé 33,000 B.T.U. commercial, réservoir à eau chaude électrique, machine à glace Scotman de 100 à 500 lb, rouleaux convoyeur, étagère à pain, mélangeur à pâte à 2 poches, comptoir à vapeur pour smoked meat, machine à cigarette électronique Smoked Shop, casier de rangement pour vêtements, lot de couteillerie pour restaurant, photocopieurs Canon np 200, diviseur à pâte pour petit pain, peléuse à patate 28 lb, lot de contenants en stainless steel, chariots en acier Heavy Duty, stores verticaux, comptoir réfrigéré 2 portes à 5 portes (back bar), table à pâtisserie, contenant en nylon pour huile, grille-pain Toastmaster s/s, nombreux autres lots, etc.

Conditions: 25% comptant - balance par chèque certifié ou comptant selon conditions annoncées au matin de la vente.

INSPECTION: LES LUNDI ET MARDI 25 ET 26 MAI 1987

8155, LANGELIER, ST-LÉONARD

Les Encans N. SMITH inc. ENCANTEUR - LIQUIDATEUR - EVALUATEUR TEL.: (514) 329-1029

VILLE DE BROSSARD

SOUSSIONS PROJET: 87-PE-3

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription «SOUSSION POUR L'INSTALLATION DE 3 JEUX DE GALETS - PROJET: 87-PE-3» et adressées à la soussignée, seront reçues jusqu'à 15 heures le 4 juin 1987.

Les travaux comprennent la fourniture de la main-d'oeuvre, des matériaux et de l'outillage nécessaire ainsi que l'installation, pour l'implantation de trois (3) allées de jeux de galets dans trois parcs de la ville de Brossard.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules de la Ville de Brossard. On obtiendra ces formules de même que les autres documents nécessaires à la préparation des soumissions, moyennant un dépôt non remboursable de vingt dollars (20\$), en argent ou un chèque visé à l'ordre de la Ville de Brossard, en s'adressant au bureau de l'ingénieur de la Ville de Brossard, 3200, boul. Lapinière, Centre commercial Place Brossard, 2e étage, Brossard.

La Ville de Brossard ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Marie Paule Daoust Greffière de la Ville 3200, boul. Lapinière Brossard (Québec) J4Z 2B4

Suite des Avis légaux en pages C7 et H18

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS INC. AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS Des soumissions sont demandées, en lots séparés seulement, pour les biens suivants: DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE: M. LACOURSE - Lot no 1 - Terrain de 46817 p. lot 607-15, paroisse de St-Gabriel-de-Brandon Mise à prix souhaitée: 36235 C. DEMERS - Lot no 2 - Terrain de 10500 p., partie du lot 1A, rang Trois, canton de Wentworth, lac Roger Mise à prix souhaitée: 28845 M. CHEVALIER - Lot no 3 - Terrain de 9180 p., lot 25-7 rang dix, canton de Wolfe, lac Rossignol Mise à prix souhaitée: 11005 P. CAMPOBASSI - Lot no 4 - Terrain de 10080 p., lot 19A-33, rang un et 19A-12 N.O. 34, rang un, canton de Dorchester, Ste-Lucie des Laurentides Mise à prix souhaitée: 45505 P. LABERGE - Lot no 5 - Terrain de 18807 p., partie du lot 5C, rang un, canton de Doncaster, paroisse de Ste-Agathe-des-Monts Mise à prix souhaitée: 53005 INSPECTION Tous les lots pourront être vus sur rendez-vous seulement, en communiquant avec le bureau soussigné. AVIS Les soumissions seront reçues au bureau du syndic, jusqu'au 4 juin 1987, à 10h30 pour M. Lacourse, 10h45 pour C. Demers, 11h pour M. Chevalier, 11h15 pour P. Campobassi et 11h30 pour P. Laberge. Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit SOUMISSION - M. LACOURSE ou SOUMISSION - C. DEMERS ou SOUMISSION - M. CHEVALIER ou SOUMISSION - P. CAMPOBASSI ou SOUMISSION - P. LABERGE. SI UNE PERSONNE DESIRE SOUMISSIONNER DANS PLUS D'UNE FAILLITE, PRIERE D'UTILISER UNE ENVELOPPE DISTINCTE. LES SOUMISSIONS DOIVENT ETRE ACCOMPAGNEES D'UN CHEQUE VISE FAIT A L'ORDRE DU SYNDIC ET DONT LE MONTANT REPRESENTE AU MOINS 15% DE LA SOUMISSION. Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic soussigné, le 4 juin 1987, à 10h30 pour M. Lacourse, 10h45 pour C. Demers, 11h pour M. Chevalier, 11h15 pour P. Campobassi et 11h30 pour P. Laberge. Cette assemblée aura pour objet d'ouvrir et d'annoncer les soumissions reçues. CONDITIONS ET RESERVES Avis est par les présentes donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente. Ces conditions font partie intégrante de la demande de soumissions. On doit en obtenir copie au bureau du soussigné. JEAN FORTIN & ASSOCIÉS INC. 50 Cremazie ouest, #422 Montréal (Québec) H2P 2T1 Tel.: (514) 382-3260

SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL AVIS Conformément aux exigences du 2e alinéa de l'article 291.18 de la Loi sur la Communauté urbaine de Montréal (L.R.Q., Chapitre C-37-2), ci-après décrit le texte intégral de la résolution adoptée par le Conseil d'administration de la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal à son assemblée ordinaire publique du 19 février 1987. C.A. 87-37 OUVERTURE DU PROLONGEMENT DE LA LIGNE DE MÉTRO NO 5 DE LA STATION DE CASTELNAU À LA STATION PARC Vu le rapport no 87-11 du directeur général - Services à la clientèle ET CONSIDÉRANT la recommandation de la Présidente-directrice générale UNANIMEMENT IL EST RESOLU: d'approuver le rapport no 87-11 concernant l'ouverture du prolongement de la ligne de métro no 5 à savoir: 1° de procéder à l'ouverture du prolongement de la ligne de métro no 5, de la station de métro De Castelnau à Parc; 2° de procéder à la modification des lignes d'autobus suivantes: LIGNE 16 GRAHAM Point terminus est: Station de métro Parc Point terminus ouest: Decelles et Abbott Direction ouest: Via nord Hutchison, ouest Ogilvy, sud Québec, ouest Jean-Talon / Graham, nord Canora, ouest Cornwall / Graham / Glengarry, nord Lucerne / Ste-Croix, ouest De L'Église, nord Alexis-Nihon, ouest Decelles. Direction est: Via ouest Decelles, sud Bertrand, est Stevens, nord Dorras, est De L'Église, sud Ste-Croix / Lucerne, est Glengarry / Graham, sud Lombard, est Laird / Graham, sud Clyde, est Dresden / Graham / Jean-Talon, nord Hutchison. LIGNE 93 JEAN-TALON Point terminus est: Everett et Pie-IX Station de métro Parc Point terminus ouest: Via sud Pie-IX, ouest Jean-Talon, nord Hutchison, ouest Ogilvy, boucle station de métro Parc. Direction est: Via ouest Ogilvy, sud Hutchison, est Jean-Talon, nord 20e Avenue, est Everett. LIGNE 19 L'ACADIE Point terminus nord: De L'Acadie et De Salaberry Point terminus sud: Station de métro Parc Direction sud: Via sud De L'Acadie, est Jarry, sud Bloomfield, est Ogilvy, boucle station de métro Parc. Direction nord: Via ouest Ogilvy, nord Champagneur, ouest Jarry, nord De L'Acadie, est De Salaberry, nord Valmont, ouest Viel, sud De L'Acadie. ET que lesdits changements prennent effet à compter de la prise de service du 15 juin 1987. Assistant-secrétaire Gérald Blais

CAN AM - CAN AM - CAN AM - CAN AM ENCAN PUBLIC MERCREDI, LE 27 MAI, 1987 10:00 Heures (Heure locale) ENDROIT: L'Encan aura lieu sur le terrain de "Paul Dubé & Fils Ltée.", SITUÉ AU 2785 BOUL. ST-ELZÉAR OUEST, CHOMÉDEY, LAVAL, Qc H7P 4J8. De Montréal empruntez l'Autoroute 15 Nord "Autoroute des Laurentides" jusqu'à la sortie 10, sortie "Boul. Le Carrefour", continuez vers le Nord sur la route de service jusqu'à la rue Monléry à droite jusqu'à Montée St-Aubin à droite, jusqu'à boul. St-Elzéar et loujourn à droite sur boul. St-Elzéar jusqu'au 2785. TEL. SUR LES LIEUX: (514) 497-5129 POUR LE COMPTE DE: Après 40 ans dans le domaine de la Construction la compagnie "Paul Dubé & Fils Ltée.", de Laval, Qc procède à un réaménagement de ses équipements et a mandaté la compagnie CanAm Encanteurs div. de 119753 Canada Ltée., pour vendre par encan public ses surplus d'équipement. Leur surplus d'équipement sont tous de très bonne condition et prêts à aller travailler. LISTE PARTIELLE: Chargeurs sur chenilles: Cat 977L - Cat 977K - Cat 951C - Massey Ferguson M.F. 300 Tracteurs sur chenilles: Cat. D8H - John Deere 350 L.G.P. Chargeur sur roue: Cat. 988A. Retrocaveuses: Case 580C - Case 500 Loader Retrocaveuse: Decapeuse: Cat. 631. Excavatrices à câble: Dominion 480 - Dominion 480 - Dominion 480 - Dominion 480 Excavatrices hydrauliques: Hitachi UH20 - American 35 - American 35 - Grues à câble: Dominion 600LT - Dominion 480 LT Nivelles: Champion 720A - Cat. 14E - Wabco 140H Rouleau à pierre: Buffalo Springfield. Camions à vidange: Int. c/w Pompe avec boîte Dempster 25 V - Ford F-800 c/w Boîte Dempster 25 V - Int. c/w Boîte Dempster 25 V - Int. c/w Boîte Dempster 25 V - Ford Lousville c/w Boîte Dempster 25 V - Int. c/w Boîte Leitch 25 V. Remorque: 1981 Maniac remorque reliégère 50' FRP - Tracteur de ferme: Ford 5000 - Compresseurs: 1981 John Deere 175 C.F.M. - Hollman 100 C.F.M. - 7 - Compresseur à Air Neufs Webster - 5 - Hollman Compresseurs 175 C.F.M. montés sur Camions Chev. 35 & Ford 350 Pick-Ups. Camions à benne basculantes: Chev. C-65 T/D - Mack DM 685 - Mack B-61 - Dodge Camion à benne basculante. Camions divers: 1981 CC-20 - 1980 Ford F-150 - Willys Jeep 4 X 4 - Willys Jeep 4 X 4 - G.M.C. 6 X 6 Camion d'Armée - G.M.C. 6 X 6 Camion d'Armée - 1982 Ford LTD - S - G.M.C. C-25 - Dodge 1/2 Ton - Dodge 300 Roues Double - Chev. Ford Mustang - Chev. C-35 - Camion Dépanneur c/w Treuil. Equipement divers: Soudieuses - Pompe à eau - Compresseur de Garage - Compresseur à Air - Compacteurs - Chaines - Chargeur à Batterie - Moteurs - Remorque à Outils - Pneus - Lot de Mèches - Lot d'Outils ETC. ETC. Addition de dernière minute: 1980 Ford LT 9000 c/w Boîte à Vidange Leitch 31 V - Case 680C Retrocaveuse - Int. 250 Chargeur sur Chenilles - Int. 175 Chargeur sur Chenilles - Cat. 12 Nivelles - King remorque Pompe Alu: 24 - Trainable Remorque Pompeuse 22' - Plan de Ciment 1 V. c/w 5 Remorques - Convoyeur Mobile 50' x 18' Fully Yield - Ford F-250 4 X 4 - Int. 2004 X 4 c/w Attacheur à Neige - Dodge W-300 Camion de Service - Dodge Ram 200 4 X 4 - 2 - Mazda B2000 Camionnettes - 1969 Camion monte pour la course - 1964 Comet con. Voiture Antique - Rouleau Vibra W-90 Double Tambours - Machine à Vapeur Prime Clean - Compresseur 20 Forces - Scie à Fer - Réservoir 5 000 Gls. Pour consigner de l'équipement ou pour recevoir nos brochures s.v.p. nous contacter au: (514) 497-5129. CANAM AUCTIONEERS div de 119753 CANADA LTÉE. 565, rue Principale, C.P. 272, St-Paul d'Abbotsford, P. Qc. JOE 1A0 (514) 379-9726

AVIS D'ENCAN IMPRESSIONS CMR INC. (en faillite) Par ordre de Moquin, Ménard, Giroux, Daoust Inc. (et pour les parties concernées) IMPRIMERIE MODERNE ET ÉQUIPEMENT DE SÉRIGRAPHIE comportant: Équipement de sérigraphie - Presses d'imprimerie - Équipement d'imprimerie - Équipement de chambre noire - Matières premières - Équipement de bureau, etc. qui seront vendus par ENCAN PUBLIC (en lots détaillés sans réserve) Mardi 26 mai, à 10 h 30 sur les lieux 5827, chemin St-François, Ville St-Laurent INSPECTION: Lundi 25 mai, de 9 h à 17 h ÉQUIPEMENT DE SÉRIGRAPHIE: Machine à sérigraphier Serifab automatique, modèle 38 50, convoyeur-sècheuse pour sérigraphie à ultra-violets, machine à sérigraphier McCormick, (4) séchoirs à sérigraphie, cadres aluminium et bois pour sérigraphie, cadre sous vide 72", avec pompe, table de sérigraphie M & M automatique, équipement pour prise et lampe à arc Macbeth avec pompe sous vide etc. PRÉSE ET ÉQUIPEMENT D'IMPRIMERIE: Presse offset Heidelberg Kord, 18 x 25 1/2, presse offset Heidelberg, mod. KORS, 20 1/2 x 26 1/2, presse Heidelberg à matricage SBG, 22 x 24 Multith 1250, 22 x 17 avec système d'humidification, Heidelberg Letterpress, Harris offset, 20 x 26, VGC Caméra, modèle CPS 516, Auto Nuarc Hi Lite, perforatrice Challenger pour papier, relais électrique GBC, équipement pour traitement Chironith Du Pont 44 C, perforatrice Latham et équipement rotatif pour onglets Roule, trémie à papier (Jogger), brûleur Nu Arc pour plaques, dessus pivotant, machine à sceller les biseaux à 4 postes, équipement électrostatique AM 805 Master Imager, compresseur pneumatique Ingersoll Rand, cabinets à peinture, table avec éclairage, machine à sceller, chariots à palettes, étagères, chaudières de plafond, outillage manuel, horloge pointeuse, extincteurs, armoirs pour galets, tables, fournitures assorties, etc. MATIÈRES PREMIÈRES: Feuilles de polycarbonate, grandes assorties, feuilles de vinyle, carton couché, feuilles de plastique, feuilles assorties, plastique ABS, boîtes, papier, adhésif Mac Tac, plaques pour permis, encre assorties pour sérigraphie, etc. ÉQUIPEMENT DE BUREAU: Machine à écrire Silver Reed EX85 électronique, machine à écrire électronique Makajima, modèle AE-475, Enon-O-Ke système téléphonique à 8 postes avec power pack, etc., photocopieur Toshiba BD-301, photocopieur AB Dick, machine à écrire électrique IBM, bureaux en L et en bureaux, chaises de siège, fauteuils, classeurs à 2 et 4 tiroirs, coffre-fort ignifuge, bibliothèque, armoire à papeterie, table à dessin, calculatrices assorties, fournitures de bureau, etc. Les encanteurs RAPID de Québec inc. CONDITIONS DE LA VENTE: Dépot de 25% comptant - Solde comptant ou par chèque visé et selon les conditions indiquées. 8660, chemin Darnley, suite 204, Ville Mont-Royal, Québec (514) 731-6443

285-7111 LES ANNONCES CLASSÉES La Presse

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS REMERCIEMENTS McCAFFREY (Royce C.) Sincères remerciements et appréciations à vous tous qui avez témoigné des marques de sympathie, soit par dons, offrandes de messes, fleurs, affiliactions, cartes, visites, télégrammes ou assistant-ces aux funérailles, lors du décès de mon époux bien-aimé, Royce C. McCaffrey, survenu le 2 mars 1987. Veuillez considérer ceci comme personnel: «Signé: Gisele Rabreau McCaffrey». PRIERE Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.L. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. H.D.P. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. J.V.P. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. S.H. REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie,

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

DÉCÈS
ABRAVANEL (Harry ph.d.)
ANDRÉ-CONSTANTIN (Agnès)
BERLINGUETTE (père Albert)
CAMPBELL (Jeanne)
COUILLARD (Edmond J.)
COURTEMANCHE (Pierre)
COURVAL (Claire)
GASSE (Donalda)
GIGNAC (Irene)
JOANETTE (Adèle)
JODOIN (Rose-Aimée)
SANSOUCY (Mgr Léo, p.h.)
LADOUCEUR (Maurice)
LAMARCHE (Antoinette)
LAROUCHELLE (Marcel)
LONGTIN (Corinne)
MASSON (Jacques)
MIGNERON (Arthur)
MIGNERON (Ulysse)
PAQUIN (Ernest)
PAYETTE (Marcel)
PHANEUF (Colette)
PILON (Emile)
PIUZÉ (Dr Yves)
RAYMOND (Jeanne)
RIOPELLE (Dr Joseph-Luc)
SCHNEIDER (Cécile)
WAGNER (Pierre)

ABRAVANEL (Harry ph.d.)
Accidentellement à Hawaï le dimanche 17 mai 1987 est décédé M. Harry Abravanel fils de Sima et de feu Samuel, père de Amanda, frère de Manny Darnell et Eric. Les funérailles auront lieu dimanche le 24 courant. Le convoi funéraire partira des salons Paperman et fils 5605, rue Côte des Neiges à 11 h m. et de la au cimetière Hebrew Sack Benefit Association Cemetery lieu de la sépulture.

ANDRÉ-CONSTANTIN (Agnès)
Mme Agnès André veuve d'Emile Constantin est décédée à Montréal, le 21 mai 1987, à l'âge de 94 ans. Elle laisse dans le deuil sa fille Madeleine Constantin, trois fils: André (Monique Petit), Marcel (Madeleine Gosselin) et Jacques (Madeleine Achard), ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu le lundi le 25 mai à 14 h à l'église conventuel des Dominicains communautaire chrétienne St-Albert-LeGrand 2715, chemin de la Côte Ste-Catherine ou la famille rencontrera parents et amis à partir de 13h30. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Il n'y aura pas d'exposition. On est invité à faire un don aux Petits frères des Pauvres 4264 Gramer, Montréal H2J 3S7. Direction Alfred Dalloire Inc.

BERLINGUETTE (père Albert)
père Albert Berlinguette o.m.i. à la résidence des Oblats de Richelieu, le 21 mai 1987, est décédé le père Albert Berlinguette o.m.i. à l'âge de 86 ans et 4 mois. Né à Hawkesbury, le 19 janvier 1901, il y fit ses études primaires et à l'université d'Ottawa, ses études secondaires. A la fin de son noviciat à ville LaSalle, il prononce ses premiers vœux en 1921. Ses études de philosophie et de théologie terminées à Ottawa, il est ordonné prêtre le 29 mai 1926. Le ministère paroissial et la prédication auront été les deux champs d'apostolat dans lesquels il a exercé son ministère sacerdotal. D'abord vicaire à St-Sauveur (Québec) 1927-1948; puis curé fondateur de la paroisse de l'Assomption à Granby de 1948 à 1954. Directeur des retraites à Lamarche de 1954-1958. Curé à St-Pierre-Apôtre (Montréal) 1958-1961. Prédicateur de retraite à ville LaSalle, puis de résidence à St-Pierre-Apôtre 1961-1976. Vicaire à la cathédrale de Montréal 1976-1983. Retraité à Richelieu depuis 1984. Outre sa famille religieuse, lui survivent des neveux, dont le frère Gaston Comtois, o.m.i. d'Ottawa, des nièces... La dépouille mortelle sera exposée à la maison des oblats à Richelieu, 460, 1ère rue, à compter de vendredi le 22 mai à 19 h. Les funérailles auront lieu au même endroit, le samedi, 23 mai à 14 h. Inhumation au cimetière de la communauté à Richelieu.

CAMPBELL (Jeanne)
A St-Bruno, le 21 mai 1987, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Stanislas Campbell, née Jeanne Roy. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Marlette Tremblay), Lucie (Herménigilde), Jean-Yves, Léontine (Jacques Villancourt), Napo-léon (Lise Belouin), Gilles (Nicole Dugas), Ghislaine (Jacques Dussault), Céline, Lucie (Roger Langlais), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Exposé au salon Edgard LeSueur Enr. 530, rue Iberville. Les funérailles auront lieu lundi le 25 courant à 10 h à l'église St-Noël-Chabanel d'Iberville, et de la au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

COUILLARD (Edmond J.)
A LaSalle, le 22 mai 1987, à l'âge de 80 ans, est décédé M. J. Edmond Couillard époux de Lucienne Clément. Outre son épouse il laisse ses enfants: Edmond (Lise Gilbert), André (Hélène Charest), Roland (Gilles Charest), Denise (Bernard Michaud), Robert (Louise Doyon) Raymond (Diane Marchand), 12 petits-enfants, sa sœur Léda, son frère Hermas et ses beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu lundi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Liée 7708, rue Centrale LaSalle pour se rendre à l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 11 h et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Exposé samedi et dimanche 2h à 5h et 7h à 10h.

COURTEMANCHE (Pierre)
A Beloeil, le 22 mai 1987, à l'âge de 86 ans, 6 mois est décédé M. Pierre Courtemanche, époux de feu Melina Boisvert. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette (Victor Robert), Jean-Pierre (Nora Price) Claude et Madeleine, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère M. et Mme Orphée Courtemanche, sa sœur M. et Mme Aime Racine (Jeanne) son beau-frère Hervé Boisvert, sa belle-sœur Marie-Emma Monast, M. et Mme Césaire Dion. Exposé au salon Maurice Demers Inc. 231, boul. Laurier Beloeil samedi à 7 h. Le service aura lieu lundi le 25 mai à 2 h à l'église St-Maria Goretti et de la au cimetière de Granby. Salons ouverts de 2h à 5h, 7h à 10h.

COURVAL (Claire)
A Berthier, le 22 mai 1987, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Claire Courval, épouse de M. Armand Courval demeurant à Terrebonne. Elle laisse dans le deuil son époux, ses fils: Raymond (Nicole Lefebvre), Jean-Guy (Hélène Vézina), Jean-Pierre, plusieurs petits-enfants, son frère Laurent Lefebvre, sa sœur Yvette Bidouard, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé à compter de dimanche 14 h à la résidence funéraire St-Louis Inc. 939, rue St-Louis à Terrebonne. Les funérailles auront lieu le lundi le 25 courant à 11 h a.m., à l'église St-Louis-de-France de Terrebonne, et de la au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Direction funéraire Roland Thuot et Fils de Terrebonne.

COUILLARD (Edmond J.)
A LaSalle, le 22 mai 1987, à l'âge de 80 ans, est décédé M. J. Edmond Couillard époux de Lucienne Clément. Outre son épouse il laisse ses enfants: Edmond (Lise Gilbert), André (Hélène Charest), Roland (Gilles Charest), Denise (Bernard Michaud), Robert (Louise Doyon) Raymond (Diane Marchand), 12 petits-enfants, sa sœur Léda, son frère Hermas et ses beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu lundi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Liée 7708, rue Centrale LaSalle pour se rendre à l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 11 h et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Exposé samedi et dimanche 2h à 5h et 7h à 10h.

COURTEMANCHE (Pierre)
A Beloeil, le 22 mai 1987, à l'âge de 86 ans, 6 mois est décédé M. Pierre Courtemanche, époux de feu Melina Boisvert. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette (Victor Robert), Jean-Pierre (Nora Price) Claude et Madeleine, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère M. et Mme Orphée Courtemanche, sa sœur M. et Mme Aime Racine (Jeanne) son beau-frère Hervé Boisvert, sa belle-sœur Marie-Emma Monast, M. et Mme Césaire Dion. Exposé au salon Maurice Demers Inc. 231, boul. Laurier Beloeil samedi à 7 h. Le service aura lieu lundi le 25 mai à 2 h à l'église St-Maria Goretti et de la au cimetière de Granby. Salons ouverts de 2h à 5h, 7h à 10h.

COURVAL (Claire)
A Berthier, le 22 mai 1987, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Claire Courval, épouse de M. Armand Courval demeurant à Terrebonne. Elle laisse dans le deuil son époux, ses fils: Raymond (Nicole Lefebvre), Jean-Guy (Hélène Vézina), Jean-Pierre, plusieurs petits-enfants, son frère Laurent Lefebvre, sa sœur Yvette Bidouard, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé à compter de dimanche 14 h à la résidence funéraire St-Louis Inc. 939, rue St-Louis à Terrebonne. Les funérailles auront lieu le lundi le 25 courant à 11 h a.m., à l'église St-Louis-de-France de Terrebonne, et de la au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Direction funéraire Roland Thuot et Fils de Terrebonne.

COUILLARD (Edmond J.)
A LaSalle, le 22 mai 1987, à l'âge de 80 ans, est décédé M. J. Edmond Couillard époux de Lucienne Clément. Outre son épouse il laisse ses enfants: Edmond (Lise Gilbert), André (Hélène Charest), Roland (Gilles Charest), Denise (Bernard Michaud), Robert (Louise Doyon) Raymond (Diane Marchand), 12 petits-enfants, sa sœur Léda, son frère Hermas et ses beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu lundi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Liée 7708, rue Centrale LaSalle pour se rendre à l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 11 h et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Exposé samedi et dimanche 2h à 5h et 7h à 10h.

COURTEMANCHE (Pierre)
A Beloeil, le 22 mai 1987, à l'âge de 86 ans, 6 mois est décédé M. Pierre Courtemanche, époux de feu Melina Boisvert. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette (Victor Robert), Jean-Pierre (Nora Price) Claude et Madeleine, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère M. et Mme Orphée Courtemanche, sa sœur M. et Mme Aime Racine (Jeanne) son beau-frère Hervé Boisvert, sa belle-sœur Marie-Emma Monast, M. et Mme Césaire Dion. Exposé au salon Maurice Demers Inc. 231, boul. Laurier Beloeil samedi à 7 h. Le service aura lieu lundi le 25 mai à 2 h à l'église St-Maria Goretti et de la au cimetière de Granby. Salons ouverts de 2h à 5h, 7h à 10h.

COURVAL (Claire)
A Berthier, le 22 mai 1987, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Claire Courval, épouse de M. Armand Courval demeurant à Terrebonne. Elle laisse dans le deuil son époux, ses fils: Raymond (Nicole Lefebvre), Jean-Guy (Hélène Vézina), Jean-Pierre, plusieurs petits-enfants, son frère Laurent Lefebvre, sa sœur Yvette Bidouard, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé à compter de dimanche 14 h à la résidence funéraire St-Louis Inc. 939, rue St-Louis à Terrebonne. Les funérailles auront lieu le lundi le 25 courant à 11 h a.m., à l'église St-Louis-de-France de Terrebonne, et de la au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Direction funéraire Roland Thuot et Fils de Terrebonne.

COURTEMANCHE (Pierre)
A Beloeil, le 22 mai 1987, à l'âge de 86 ans, 6 mois est décédé M. Pierre Courtemanche, époux de feu Melina Boisvert. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette (Victor Robert), Jean-Pierre (Nora Price) Claude et Madeleine, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère M. et Mme Orphée Courtemanche, sa sœur M. et Mme Aime Racine (Jeanne) son beau-frère Hervé Boisvert, sa belle-sœur Marie-Emma Monast, M. et Mme Césaire Dion. Exposé au salon Maurice Demers Inc. 231, boul. Laurier Beloeil samedi à 7 h. Le service aura lieu lundi le 25 mai à 2 h à l'église St-Maria Goretti et de la au cimetière de Granby. Salons ouverts de 2h à 5h, 7h à 10h.

COURVAL (Claire)
A Berthier, le 22 mai 1987, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Claire Courval, épouse de M. Armand Courval demeurant à Terrebonne. Elle laisse dans le deuil son époux, ses fils: Raymond (Nicole Lefebvre), Jean-Guy (Hélène Vézina), Jean-Pierre, plusieurs petits-enfants, son frère Laurent Lefebvre, sa sœur Yvette Bidouard, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé à compter de dimanche 14 h à la résidence funéraire St-Louis Inc. 939, rue St-Louis à Terrebonne. Les funérailles auront lieu le lundi le 25 courant à 11 h a.m., à l'église St-Louis-de-France de Terrebonne, et de la au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Direction funéraire Roland Thuot et Fils de Terrebonne.

GASSE (Donalda)
(Née Leveseur) à St-Laurent, le 22 mai 1987, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Donalda Gasse, épouse de feu Adéodat Gasse. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marguerite (Henri Leveseur), Jean-Louis (Gisèle Laplante), Gilles (Gisèle Laplante), Thérèse Bernier, Lise (Marin Burke), Huguette (Marc Hodge), Marielle (Frédéric Kalmbach), Nicole (Richard Després) et Marc-André (Danielle Barconnier), elle laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Liée et J.R. Deslauriers Limités 790, boul. Ste-Croix pour se rendre à l'église St-Sixte, 1895, de l'église St-Laurent, où le service sera célébré à 10 h et de la au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures de visites samedi et dimanche 14h à 17h et 19h à 22h.

GIGNAC (Irene)
A Ste-Rose, le 20 mai 1987, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme veuve Herménigilde Gignac, née Irène Renaud. Mère d'André, Marcel, Claude, Réal (Nicole Abé) et Jacques, grand-mère de plusieurs petits-enfants, elle laisse également sa sœur Cécile, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Liée & J.M.D. Cyr Engr. 167 boul. Ste-Rose pour se rendre à l'église Ste-Rose, où le service sera célébré à 11 h, et de la au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures de visites 2h à 5h et 7h à 10h.

JOANETTE (Adèle)
A Montréal, le 21 mai 1987, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme veuve J.H. Joannette, née Adèle Boily. Elle était la mère de Charles Joannette (époux d'Estelle Groulx), Michelle (décédée) (épouse de A. Gauthier), Camyille (décédée) (épouse de J.M. Samson), et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Liée 745 boul. Crémazie est pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix, où le service sera célébré à 9h30, et de la au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures de visites dimanche de 14h à 22h.

JODOIN (Rose-Aimée)
A Montréal, le 21 mai 1987, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Rose-Aimée Beaujeu, épouse de M. Benoît Jodoin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marie, Céline (Pierre Lachapelle), Francine (Roger St-Pierre), Daniel (Yvon Bouchard), Yolande, ses frères et sœurs, belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces. Exposé au salon Alfred Dalloire Inc. 11813 St-Notre-Dame Pointe-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant à 10 h à l'église Maria-Goretti, et de la au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

M. Dominique Belcourt
Mon père Dominique Belcourt toujours présent dans mon esprit une messe anniversaire sera célébrée le 24 mai prochain à 9h30 en l'église St-Madeleine-Sophie-Barat. Je demande à nos parents et amis de se rappeler ce que mon père a laissé comme heureux souvenir en chacun de nous. Qu'il veuille sur nous et que le Seigneur le garde dans son amour. Yolande

REMERCIEMENTS
M. Dominique Belcourt
Mon père Dominique Belcourt toujours présent dans mon esprit une messe anniversaire sera célébrée le 24 mai prochain à 9h30 en l'église St-Madeleine-Sophie-Barat. Je demande à nos parents et amis de se rappeler ce que mon père a laissé comme heureux souvenir en chacun de nous. Qu'il veuille sur nous et que le Seigneur le garde dans son amour. Yolande

REMERCIEMENTS
M. Dominique Belcourt
Mon père Dominique Belcourt toujours présent dans mon esprit une messe anniversaire sera célébrée le 24 mai prochain à 9h30 en l'église St-Madeleine-Sophie-Barat. Je demande à nos parents et amis de se rappeler ce que mon père a laissé comme heureux souvenir en chacun de nous. Qu'il veuille sur nous et que le Seigneur le garde dans son amour. Yolande

REMERCIEMENTS
M. Dominique Belcourt
Mon père Dominique Belcourt toujours présent dans mon esprit une messe anniversaire sera célébrée le 24 mai prochain à 9h30 en l'église St-Madeleine-Sophie-Barat. Je demande à nos parents et amis de se rappeler ce que mon père a laissé comme heureux souvenir en chacun de nous. Qu'il veuille sur nous et que le Seigneur le garde dans son amour. Yolande

NECROLOGIE
Rapporté à Dieu
Mgr Léo Sansoucy, p.h.

Le jeudi 21 mai 1987, après une brève maladie, est décédé à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, Mgr Léo Sansoucy, vice-supérieur, archiviste et bibliothécaire du Séminaire, à l'âge de 85 ans. Il était né à Saint-Jude, comté de Saint-Hyacinthe, le 6 avril 1902, de François Sansoucy, musicien, et d'Hélène Lemay. Après ses études élémentaires dans sa paroisse natale, il fut admis au Séminaire de Saint-Hyacinthe pour son cours classique (1916-1924). En septembre 1924, muni du Baccalauréat-ès-Lettres de l'Université de Montréal, il se dirigea au Séminaire de Montréal pour ses études théologiques (1924-1928). Il y obtint un Baccalauréat en théologie. Il reçut l'ordination sacerdotale, le 2 juin 1928, des mains de Son Exc. Mgr Fabien-Zoel Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe. Alors commença une carrière de pédagogue féconde. Il enseigna au Séminaire de Saint-Hyacinthe, de 1928 à 1934. Puis, il fut étudiant en Lettres à l'Université de Montréal, de septembre 1934 à juin 1936, et il y obtint la Licence-ès-Lettres. Des lors, s'ajoutèrent des études complémentaires à l'Institut catholique de Paris et à la Sorbonne (1936-1937) et un voyage d'étude en Grèce. De retour à son Alma Mater, il est nommé préfet des études du Séminaire, poste qu'il occupera pendant 16 ans, de juin 1937 à septembre 1953. Il se tenait continuellement à la page dans les domaines de l'enseignement et de la pédagogie. C'était une autorité dans ces domaines. Bien que pondéré, il ne boudait cependant pas le progrès et savait en tirer profit. Dire la variété de ses essais, la hardiesse de ses initiatives serait de l'historie. Puis, il y eut le rayonnement extérieur non moins important, non moins efficace de Mgr Sansoucy. Pendant 12 ans, il fut membre du Conseil de la Faculté des Arts à l'Université de Montréal et secrétaire de cette Faculté, de 1953 à 1965. En 1965, l'autorité diocésaine le rappela au Séminaire de Saint-Hyacinthe où pendant 13 ans, de juin 1965 au 1er juillet 1978, il occupa le poste de supérieur de cette institution à laquelle il a consacré le meilleur de lui-même. Il a toujours été un membre actif et un conseiller écouté au sein d'abord de la Fédération des Collèges classiques, puis de l'A.I.E.S., lorsque le Séminaire se fut départi du cours collégial au profit du CEGEP local et qu'il fut devenu une école secondaire privée. En 1966, il est nommé hôte titulaire de la Cathédrale de Saint-Hyacinthe. En septembre 1971, il relança la Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe et, depuis 1973, il est secrétaire de cette Société. A l'occasion de son Jubilé d'Or sacerdotal, le 5 juin 1978, Son Exc. Mgr Albert Sanségrain, alors évêque de Saint-Hyacinthe, promulgua publiquement sa nomination à la Préfecture d'Honneur de Sa Sainteté le Pape Paul VI. Malgré son âge avancé, Mgr Léo Sansoucy venait encore quotidiennement à ses fonctions d'archiviste et de bibliothécaire du Séminaire. Il y a une semaine, suite à une légère indisposition, il fut hospitalisé à Honoré-Mercier. C'est là que le Seigneur le rappela à lui. Outre les membres du personnel du Séminaire de Saint-Hyacinthe, Mgr Léo Sansoucy laisse dans le deuil: sa sœur, Mme Louise Caron de Montréal; des neveux et des nièces: MM. André Saint-Denis (Montréal), Robert Sansoucy (Montréal) et Robert Després (Montréal); Miles Madeleine et Claire Caron (Montréal); Mme Raymond Lemay (Floride) et Mme Thérèse Lapalisse (Laval), ainsi que des cousins et cousines. La dépouille mortelle sera exposée au Séminaire de Saint-Hyacinthe (650 est, rue Girouard), samedi soir, à 19 heures. Les funérailles auront lieu le lundi 25 mai, à 14 heures, en la chapelle du Séminaire de Saint-Hyacinthe. L'inhumation se fera dans la crypte des fondateurs et bienfaiteurs de l'institution immédiatement après. Parents, amis et anciens élèves sont invités à l'accompagner à son dernier repos. Qu'il repose dans la paix du Seigneur!

LADOUCEUR (Maurice)
A Laval, le 22 mai 1987, à l'âge de 77 ans, est décédé Maurice Ladouceur époux en 1res noces de feu Simonne Béard et en 2es noces de Gabrielle Prud'homme. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Albert (Josée Savard) ses belles-sœurs: Armosa Dalpé, Mme Marie Lefrançois, son beau-frère Charles Prud'homme, ainsi que d'autres parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 25 courant. Le convoi funéraire partira du complexe Alfred Dalloire Inc. 2159 est, St-Martin Duvernay, Laval pour se rendre à l'église St-Benoît (St-Benoît), où le service sera célébré à 14 h, et de la au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures de visites 14h à 17h et 19h à 22h.

LAMARCHE (Antoinette)
A Montréal, le 21 mai 1987 à l'âge de 80 ans est décédée Mme veuve Antoinette Lamarche, née Antoinette St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (L. Philippe Jolicoeur), Jeannine (Claude Richard), André (Michelle Chapleau), Madeleine (Arsène Fontaine), ainsi que ses petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Liée 4955, rue Adam pour se rendre à l'église St-Albert-le-Grand où le service sera célébré à 11 h et de la au Repos St-François d'Assise lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures de visites samedi et dimanche de 2h à 5h et 7h à 10h.

LAROCHELLE (Marcel)
A Montréal, le 18 mai 1987, est décédé M. Marcel (Bucko) Larochelle, époux de Madeleine Pepin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses trois enfants: Pierre, André et Johanne, ainsi que leur conjoint et sept petits-enfants. Selon sa volonté la dépouille n'a pas été exposée, une liturgie de la parole a eu lieu en la chapelle du crematorium Alfred Dalloire à Laval

M. Donat Béfort
Ce jour me rappelle tellement de peine et de douleur, aucun mot ne peut décrire cette profonde blessure causée par ton dernier voyage. Le temps passe, mais rien n'efface la cicatrice que ton départ a faite dans mon cœur. La parenté et tous tes amis te regretteront beaucoup car tu es parti trop tôt. Chaque jour je pense à toi et je te demande de m'aider car je me sens très seule malgré tous ceux qui m'aident dans ma peine. Au revoir en attendant de se retrouver. Ta femme Margot. Une messe sera célébrée pour toi dimanche le 24 mai à 11h30 a.m. en la paroisse St-Marc Rosemont.

M. Paul Perrault
A la suite du décès de M. Paul Perrault survenu le 25 avril 1987, à l'âge de 75 ans, son fils Eric ainsi que sa sœur Thérèse Perrault Deguire, remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, visite ou assistance aux funérailles. Parents et amis veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MARIAN MARTIN
4631
Un ensemble dernier cri! Vous confectionner le modèle à votre mesure, en un et le modèle à manches longues en millieries amincies. Entretien facile. Ce modèle non doublé. Taille dames 10 à 18.

MARIAN MARTIN
4631
Un ensemble dernier cri! Vous confectionner le modèle à votre mesure, en un et le modèle à manches longues en millieries amincies. Entretien facile. Ce modèle non doublé. Taille dames 10 à 18.

MARIAN MARTIN
4631
Un ensemble dernier cri! Vous confectionner le modèle à votre mesure, en un et le modèle à manches longues en millieries amincies. Entretien facile. Ce modèle non doublé. Taille dames 10 à 18.

LONGTIN (Corinne)
A St-Philippe de Laprairie, le 22 mai 1987, à l'âge de 98 ans et 8 mois est décédée Mlle Corinne Longtin, fille de feu Dieu-donné Longtin et de feu Joséphine Legrand. Elle laisse dans le deuil sa niece adoptive Huguette Longtin (Gilles Despots) et plusieurs neveux et nièces. Exposé au salon Pilsont et Fils Liée, 237 boul. Édouard VII St-Philippe. Les funérailles auront lieu lundi le 25 courant à 14 h en l'église de St-Philippe, inhumation au même endroit. Salons fermés de 5h à 7h.

MASSON (Jacques)
A St-Joseph-du-Lac, accidentellement, le 21 mai 1987 est décédé Jacques Masson, 45 ans, fils de René Masson et de feu Thérèse Dufresne. Il laisse dans le deuil son amie Denise Lafrance, ses frères et sœurs: Charlotte (Rémé Lalonde), Gaëtan (Michelle St-Jules), Li-gaouri (Gertrude Dumas), Yvon (Nicole Jolicoeur), Anne-Marie (Denis Roy), Louis (Michelle Caillé) et Lorraine, ses neveux et nièces et cousins et cousines. Exposé au salon R. Proulx et Fils 156, rue Notre-Dame, Oka. Les funérailles auront lieu lundi à 11 h en l'église paroissiale d'Oka. Inhumation au même endroit. Direction Clément et Quenneville Ltée.

MESSIER (Arthur)
A Montréal, le 21 mai 1987 à l'âge de 75 ans est décédé Arthur Messier époux de Laurette Beauchamps demeurant boul. Pierre-Bernard. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Lucie épouse de Germain Lussier, Marcel époux de Doris Daigle, Madeleine, Denis, ainsi que trois petits-enfants et autres parents. Exposé à partir de samedi le 23 à 7h p.m. Les funérailles auront lieu le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons Giguère et Tomasso Inc. 8989, rue Hochelaga à 12h30 pour se rendre à l'église St-Victor où le service sera célébré à 1h et de la au Repos St-François d'Assise lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures de visites 2h à 5h et 7h à 10h.

MIGNERON (Ulysse)
A St-Laurent, le 21 mai 1987 à l'âge de 70 ans est décédé M. Ulysse Migneron, retraité d'Hydro-Québec. Époux de Jeanne Perron. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux sœurs, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. A la demande du défunt, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à 13h01 lundi le 25 courant en l'église St-Laurent, 807, boul. Ste-Croix, St-Laurent où le service sera célébré à 2h et de la au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Direction Urgel Bourgie Liée & J.R. Deslauriers Liée

PAQUIN (Ernest)
A Ste-Thérèse, le 22 mai 1987 est décédé M. Ernest Paquin, 91 ans (ingénieur stationnaire 2e classe plan Bouchard), époux de feu Blanche Aurure-Labonte. Il laisse ses enfants: Gaston (Jeanne Maille), Georgette (Raymond Beaudet), Reynold, Roger (Nancy Laktic), cinq petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé à la résidence funéraire Goyer Liée 45, rue Turgeon Ste-Thérèse. Les funérailles auront lieu lundi à 10 h en l'église Ste-Thérèse. Inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures de visites: 2h à 5h et 7h à 10h.

PAQUIN (Ernest)
A Ste-Thérèse, le 22 mai 1987 est décédé M. Ernest Paquin, 91 ans (ingénieur stationnaire 2e classe plan Bouchard), époux de feu Blanche Aurure-Labonte. Il laisse ses enfants: Gaston (Jeanne Maille), Georgette (Raymond Beaudet), Reynold, Roger (Nancy Laktic), cinq petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé à la résidence funéraire Goyer Liée 45, rue Turgeon Ste-Thérèse. Les funérailles auront lieu lundi à 10 h en l'église Ste-Thérèse. Inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures de visites: 2h à 5h et 7h à 10h.

PAQUIN (Ernest)
A Ste-Thérèse, le 22 mai 1987 est décédé M. Ernest Paquin, 91 ans (ingénieur stationnaire 2e classe plan Bouchard), époux de feu Blanche Aurure-Labonte. Il laisse ses enfants: Gaston (Jeanne Maille), Georgette (Raymond Beaudet), Reynold, Roger (Nancy Laktic), cinq petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé à la résidence funéraire Goyer Liée 45, rue Turgeon Ste-Thérèse. Les funérailles auront lieu lundi à 10 h en l'église Ste-Thérèse. Inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures de visites: 2h à 5h et 7h à 10h.

PAQUIN (Ernest)
A Ste-Thérèse, le 22 mai 1987 est décédé M. Ernest Paquin, 91 ans (ingénieur stationnaire 2e classe plan Bouchard), époux de feu Blanche Aurure-Labonte. Il laisse ses enfants: Gaston (Jeanne Maille), Georgette (Raymond Beaudet), Reynold, Roger (Nancy Laktic), cinq petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé à la résidence funéraire Goyer Liée 45, rue Turgeon Ste-Thérèse. Les funérailles auront lieu lundi à 10 h en l'église Ste-Thérèse. Inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures de visites: 2h à 5h et 7h à 10h.

PAQUIN (Ernest)
A Ste-Thérèse, le 22 mai 1987 est décédé M. Ernest Paquin, 91 ans (ingénieur stationnaire 2e classe plan Bouchard), époux de feu Blanche Aurure-Labonte. Il laisse ses enfants: Gaston (Jeanne Maille), Georgette (Raymond Beaudet), Reynold, Roger (Nancy Laktic), cinq petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé à la résidence funéraire Goyer Liée 45, rue Turgeon Ste-Thérèse. Les funérailles auront lieu lundi à 10 h en l'église Ste-Thérèse. Inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures de visites: 2h à 5h et 7h à 10h.

PAQUIN (Ernest)
A Ste-Thérèse, le 22 mai 1987 est décédé M. Ernest Paquin, 91 ans (ingénieur stationnaire 2e classe plan Bouchard), époux de feu Blanche Aurure-Labonte. Il laisse ses enfants: Gaston (Jeanne Maille), Georgette (Raymond Beaudet), Reynold, Roger (Nancy Laktic), cinq petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé à la résidence funéraire Goyer Liée 45, rue Turgeon Ste-Thérèse. Les funérailles auront lieu lundi à 10 h en l'église Ste-Thérèse. Inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures de visites: 2h à 5h et 7h à 10h.

PAYETTE (Marcel)
A Laval, le 22 mai 1987 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Marcel Payette, ex-veuf de Marie-Claude Payette, époux de Corinne Trépanier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Thérèse Sarrazin), Normand (Denise Renaud) et Richard (Chantal Robichaud), son petit-fils Remy, ses petites filles: Anne-Marie, Anna-Louise, Marie-Claude et Marie, Elaine; ses sœurs: Evelyne, Jeanne, Pauline, Rollande et Fernande, ses beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Exposé dimanche à compter de 14 h au Complexe Alfred Dalloire Inc. 2159, boulevard St-Martin est, Duvernay, Laval. Funérailles lundi le 25 courant à 10 h en l'église Ste-Rose-de-Lima, Ste-Rose, et de la au crematorium Alfred Dalloire Inc. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons au département de Cardiologie de l'hôpital Sacré-Coeur, a/s du fonds de recherches de Dr J.L. Rouleau, 5400 boul. Gouin ouest, Montréal H4J 1C5, seraient appréciés.

PAYETTE (Marcel)
A Laval, le 22 mai 1987 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Marcel Payette, ex-veuf de Marie-Claude Payette, époux de Corinne Trépanier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Thérèse Sarrazin), Normand (Denise Renaud) et Richard (Chantal Robichaud), son petit-fils Remy, ses petites filles: Anne-Marie, Anna-Louise, Marie-Claude et Marie, Elaine; ses sœurs: Evelyne, Jeanne, Pauline, Rollande et Fernande, ses beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Exposé dimanche à compter de 14 h au Complexe Alfred Dalloire Inc. 2159, boulevard St-Martin est, Duvernay, Laval. Funérailles lundi le 25 courant à 10 h en l'église Ste-Rose-de-Lima, Ste-Rose, et de la au crematorium Alfred Dalloire Inc. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons au département de Cardiologie de l'hôpital Sacré-Coeur, a/s du fonds de recherches de Dr J.L. Rouleau, 5400 boul. Gouin ouest, Montréal H4J 1C5, seraient appréciés.

PAYETTE (Marcel)
A Laval, le 22 mai 1987 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Marcel Payette, ex-veuf de Marie-Claude Payette, époux de Corinne Trépanier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Thérèse Sarrazin), Normand (Denise Renaud) et Richard (Chantal Robichaud), son petit-fils Remy, ses petites filles: Anne-Marie, Anna-Louise, Marie-Claude et Marie, Elaine; ses sœurs: Evelyne, Jeanne, Pauline, Rollande et Fernande, ses beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Exposé dimanche à compter de 14 h au Complexe Alfred Dalloire Inc. 2159, boulevard St-Martin est, Duvernay, Laval. Funérailles lundi le 25 courant à 10 h en l'église Ste-Rose-de-Lima, Ste-Rose, et de la au crematorium Alfred Dalloire Inc. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons au département de Cardiologie de l'hôpital Sacré-Coeur, a/s du fonds de recherches de Dr J.L. Rouleau, 5400 boul. Gouin ouest, Montréal H4J 1C5, seraient appréciés.

PAYETTE (Marcel)
A Laval, le 22 mai 1987 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Marcel Payette, ex-veuf de Marie-Claude Payette, époux de Corinne Trépanier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Thérèse Sarrazin), Normand (Denise Renaud) et Richard (Chantal Robichaud), son petit-fils Remy, ses petites filles

## Chine: une trouée coupe-feu contre l'incendie de forêt

Agence France-Presse  
HONG KONG

nacer l'immense forêt vierge de Mongolie intérieure qui s'étend sur 1,5 million d'hectares.

Les pompiers chinois ont commencé hier à aménager une trouée coupe-feu de 110 kilomètres de long afin d'enrayer la progression du gigantesque incendie qui ravage depuis 17 jours la province d'Heilongjiang (nord-est de la Chine), a rapporté l'agence Chine-Nouvelle reçue à Hong Kong.

Selon l'agence, la trouée coupe-feu doit empêcher l'incendie de se propager vers l'Ouest et de me-

L'agence indique encore que l'incendie, le plus grave qu'ait connu la Chine au cours des 40 dernières années, a progressé jeudi de 28 kilomètres vers le Sud, menaçant ainsi « sérieusement » la ville de Mangui, où 800 pompiers et sauveteurs ont été envoyés, et ses 20 000 habitants. Ce centre forestier a déjà été protégé par un rempart coupe-feu et les autorités ont décidé d'en construire un second.

## Un dissident ukrainien en route pour le Canada

Presse Canadienne  
AMSTERDAM

Après plus de 40 ans en prison et en exil interne en Pologne et en Union soviétique, le dissident ukrainien Danylo Shoumouk a fait hier ses premiers pas vers la liberté et une nouvelle vie au Canada.

M. Shoumouk, 73 ans, a emprunté une longue échelle d'aéroport pour quitter l'avion qui l'avait amené de Moscou à Amsterdam en trois heures.

Portant costume et chapeau bruns et pressant contre lui un

sac en plastique, M. Shoumouk semblait fatigué et frêle alors qu'un représentant de l'ambassade canadienne le conduisait par une porte secondaire vers la sortie, soucieux d'éviter un petit groupe de reporters.

La libération de M. Shoumouk survient à l'issue d'une campagne de 10 ans menée par Joe Clark qui — d'abord en tant que député, ensuite comme premier ministre et tout dernièrement comme ministre des Affaires extérieures — a pressé les autorités soviétiques de mettre un terme aux souffrances de M. Shoumouk et de le laisser quitter le pays.

Le dissident devait passer la nuit à Amsterdam avant de prendre l'avion pour Calgary, où il sera reçu par des parents de Vernon (Colombie-Britannique).

Il avait reçu un visa de sortie ce mois-ci, après avoir enduré cinq années d'exil interne dans le Kazakhstan, une république soviétique d'Asie centrale, peine qui avait pris fin en janvier.

Il avait rencontré des membres de l'ambassade canadienne à Moscou mercredi afin de préparer son voyage au Canada.

Les déboires de M. Shou-

mouk avaient commencé dans les années 30 alors qu'il se voyait condamner à huit ans de prison par les autorités polonaises qui dirigeaient l'Ukraine à l'époque.

En 1943, il s'était joint au mouvement nationaliste ukrainien qui s'opposait aux nazis. Lorsque l'Union soviétique s'est emparée de l'Ukraine vers la fin de la Deuxième Guerre mondiale, M. Shoumouk fut arrêté par les autorités soviétiques et condamné à 10 ans de prison pour ses activités nationalistes.

# Faites vite provision d'aubaines!

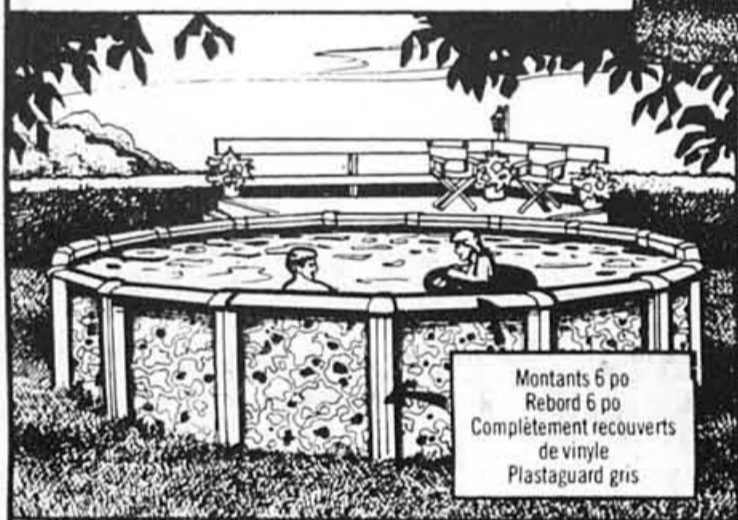
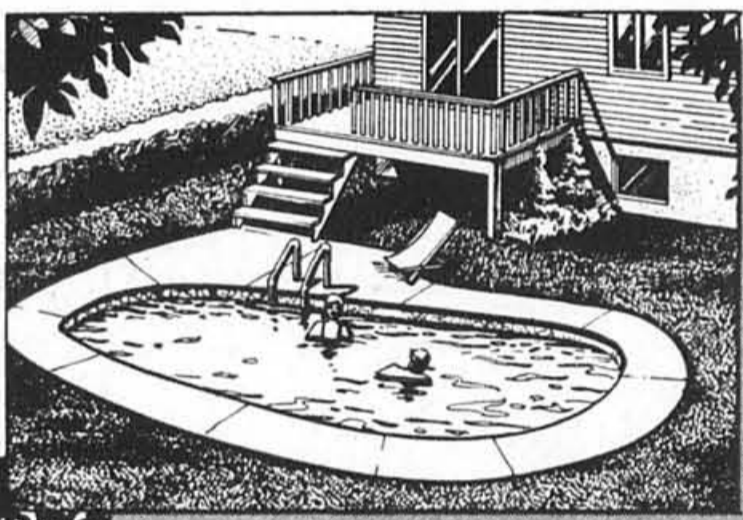
## La vente 15e anniversaire de Trévi se termine bientôt.

De la piscine au patio, Trévi vous réserve bien d'autres surprises à super prix! Venez faire la fête!

Piscine creusée  
16' x 30'  
Modèle "Pearl"

**6 999\$**

INSTALLATION COMPRISE. AUCUN SOUS-CONTRACTANT!  
Filtre, écumoire; échelle; trousse d'analyse d'eau; aspirateur; boyau 1 1/2 po; manche télescopique; support à manche; épuisette; drain de fond; 2 retours d'eau; plomberie.



Montants 6 po  
Rebord 6 po  
Complètement recouverts de vinyle  
Plastaguard gris

MODÈLES 1987 AUX PRIX DE 1986!

**1599\$ 1899\$**

18 pieds de diamètre, montants et rebord de 6 pouces

24 pieds de diamètre, montants et rebord de 6 pouces

Piscine hors-terre entièrement équipée et recouverte de vinyle

Filtre, écumoire; "deck"; nécessaire d'entretien; manche télescopique; sable; crochet; thermomètre; plomberie. Mur et structure garantis 15 ans

SERVICE GRATUIT D'ANALYSE D'EAU PAR ORDINATEUR! Faites appel à nos experts et nagez en toute tranquillité.



**699\$**  
Coussins textile compris.

100% RÉSINE DE SYNTHÈSE GARANTIE DE 3 ANS

Ce superbe ensemble, offert à 699,99 \$ comprend: 4 chaises à dossier réglable, modèle 7049; 1 table ovale «COSMOS» modèle 7062; 1 parasol, 7 1/2 pieds, en textile; 1 socle pour parasol, en ciment recouvert de plastique.

ET POUR 1 SOU DE PLUS, VOUS OBTIENDREZ 4 NAPPERONS ASSORTIS, EN VINYLE!

À compter de 399,99 \$, vous découvrirez chez Trévi, dans une magnifique variété de couleurs, le plus bel éventail de mobiliers de patio dont vous puissiez rêver: des meubles LAQUÉS OU NON LAQUÉS, 100% RÉSINE DE SYNTHÈSE, GARANTIS 3 ANS et de marques aussi réputées que «GROSFILLEX», «ROVER GARDEN», «GARDEN LIFE» et «CUSHION EASE». Venez choisir les vôtres... Mais hâtez-vous, les quantités sont limitées!

TOILES SOLAIRES POUR PISCINES CREUSÉES ET HORS-TERRE  
TOUTES LES GRANDEURS SONT EN SPÉCIAL!

	HORS-TERRE	CREUSÉE
18 pieds	399\$	16' x 30' 869\$
24 pieds	599\$	16' x 32' 929\$

TOILES DE RECHANGE BLEUES POUR PISCINES HORS-TERRE

18 pieds (20 millièmes d'épaisseur)	<b>1599\$</b>
24 pieds (20 millièmes d'épaisseur)	<b>1999\$</b>



Pour un long et bel été!  
**TURKhot**

La thermopompe pour chauffer piscine à la fine pointe de la technologie.

200\$ de rabais à l'achat de l'un de nos modèles de thermopompe

Offre valable jusqu'au 31 mai 1987. Quantité limitée.



**104\$**

le baril de 40 kg  
Limite de 1 par client.

Pour y voir clair!

Chlore sec en granules "HI-CHLON" (70% hypochlorite de calcium)

**139\$**

le baril de 40 kg.  
Limite de 1 par client.

Chlore sec en granules "HTH". Offre spéciale!

À l'achat d'un baril de 40 kg, obtenez un bon du fabricant vous donnant droit à une ristourne de 10\$. De plus, vous recevrez gratuitement, sur place, une magnifique serviette de plage d'une valeur de 16,95\$, commémorant les 60 ans d'efficacité "HTH"!



SPÉCIAL!

**2\$**

le 4 litres

"Algaecide" contre les algues



Gagnez grâce à



Five Roses

Milk Mate

CATELLI

Trévi

GRAND PRIX AUTRES PRIX

1 piscine creusée Trévi, modèle "Pearl", 16' x 32', d'une valeur de **8 500 \$**

- Piscines hors-terre Trévi, 18' de diamètre
- Ensembles de patio, 7 pièces, 100% résine de synthèse
- Bar-B-Q au gaz propane

Pour participer au concours, remplissez le bulletin ci-dessous et déposez-le à la succursale Trévi la plus près ou encore, postez-le à l'une des adresses données au bas de la page. Le concours se termine le 28 juin 1987.

NOM \_\_\_\_\_ ÂGE \_\_\_\_\_  
 ADRESSE \_\_\_\_\_  
 VILLE \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_  
 CODE POSTAL \_\_\_\_\_ TÉL. ( ) \_\_\_\_\_  
 VEUILLEZ COCHER S.V.P.  LOCATAIRE  PROPRIÉTAIRE

Faites un saut chez Trévi. Même le dimanche!

VASTE CHOIX DE PISCINES CREUSÉES ET HORS-TERRE • GRANDE VARIÉTÉ DE MEUBLES LAQUÉS ET NON LAQUÉS, 100% RÉSINE DE SYNTHÈSE, ET ACCESSOIRES DE PATIO • LARGE ÉVENTAIL DE JOUETS ET ARTICLES DE DÉTENTE • TOUTE LA GAMME DES PRODUITS D'ENTRETIEN • SERVICES CENTRALISÉS • CONSEILS D'EXPERTS

Depuis 15 ans!

**Trévi**  
L'expérience par excellence

Facilités de paiement!

Heures d'ouverture  
Lun au ven: 9h à 21h  
Sam: 9h à 17h  
Dim: 10h à 17h

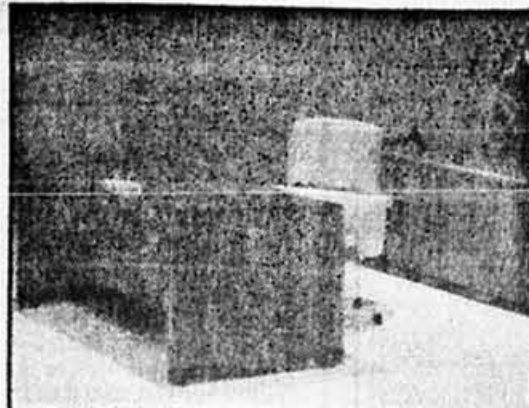
- PLAN MISE DE CÔTÉ
- PLAN DE FINANCEMENT BANCAIRE
- CHÈQUES ACCEPTÉS



Fabreville 515, boul. Labelle 622-9801 ■ Ville Lemoyne 2500, boul. Taschereau 465-7701 ■ Châteauguay 115, boul. St-Jean-Baptiste 698-2210  
 ■ St-Léonard 6852, rue Jean-Talon E. 255-7014 ■ Pierrefonds 13 101, boul. Gouin O. 620-8740

# VENTE de RÉNOVATION

Nous rénovons notre salle d'exposition ainsi que nos bureaux. Nous avons donc besoin d'espace et c'est pourquoi aucune offre **raisonnable** ne sera refusée sur les marchandises neuves ou usagées en stock.



**Ensemble Regency Billbrite**  
de teinte noyer  
6 unités en stock

**1995\$**



**Ensemble Marquis**  
Bureau 36 x 72 po et  
crédence ronce de noyer  
2 unités en stock

**2550\$**

Autres suites exécutives disponibles.  
DE PLUS HAUTE OU PLUS BASSE GAMME  
Livraison immédiate

**Chaises neuves**  
commande annulée

**50%** de réduction  
200 en stock

**Écrans séparateurs neufs**  
De couleur rouille  
45 x 54 po

**99\$**  
10 en stock

**Classeurs**  
format lettre de commerce  
3 tiroirs, en beige ou noir

**169\$**  
36 en stock

## Meubles usagés

**Bureaux usagés en acier solide**  
Idéal pour atelier  
12 en stock

**69\$**

Chaises usagées de 5\$ à 50\$ 200 en stock  
Bureaux usagés 20\$ et plus 150 en stock  
Classeurs usagés 40 en stock



Plusieurs autres articles neufs ou usagés trop nombreux pour être énumérés

**Quintal**

MONTREAL  
(514) 274-4331 — 274-9076

215, rue Jean-Talon Ouest H2R 2X6  
(entre boul. St-Laurent et avenue du Parc)



Caplan-Duval

## ÉCONOMIES SPÉCIALES À NOTRE MAGASIN DE CÔTE-DES-NEIGES



Aynsley Tableware

Économisez jusqu'à

**70%**

Noritake



Économisez jusqu'à

**80%**



Économisez jusqu'à

**60%**



Économisez jusqu'à

**50%**



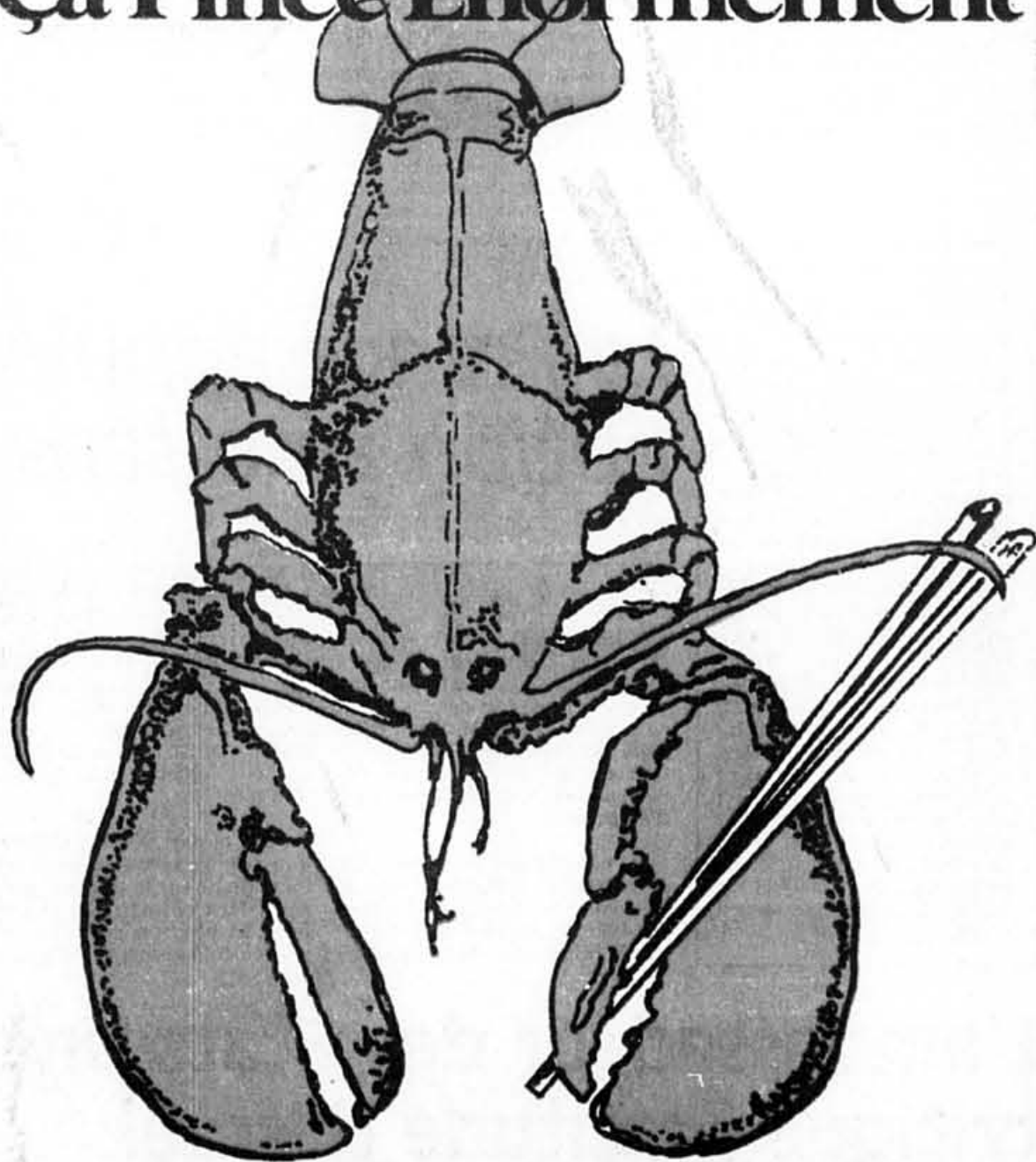
**CRISTAL ET VAISSELLE ÉCONOMIES SPÉCIALES**

Caplan-Duval Plus que des prix compétitifs!

483-4040

6700, Côte-des-Neiges  
(Plaza Côte-des-Neiges)

## Du Homard à Volonté Ça Pince Énormément



et le Buffet Chinois aussi!

**26,95\$\***

Frais du Nouveau-Brunswick à tous les jours.

Un homard à la chair rose et tendre, c'est délicieux. Deux, c'est encore mieux. Trois, oh là là. Quatre, ça épate. Pincez-moi si je rêve. Osez tant que vous voudrez, c'est toujours le même bas prix à la mode Wong: 26,95\$\*.

soupe maison fumante, d'un buffet de salades croustillantes et de pain à l'ail tout chaud. Ajoutez à tout cela un alléchant buffet débordant de spécialités chinoises, un rôti de bœuf tendre et juteux et de succulents desserts. Pincez-moi encore! Allez-y, osez! Car peu importe le nombre de homards et de spécialités que vous mangerez, vous pourrez le faire chaque jour de la saison du homard pour seulement 26,95\$\*.

**BILL WONG**

Deux glorieux emplacements.

Dans l'est: Restaurant Bill Wong 5666, rue Sherbrooke Est (un peu à l'est du Stade Olympique) Tél.: 256-1694  
Dans l'ouest: Restaurant Bill Wong 7965, boul. Décarie Tél.: 731-8202

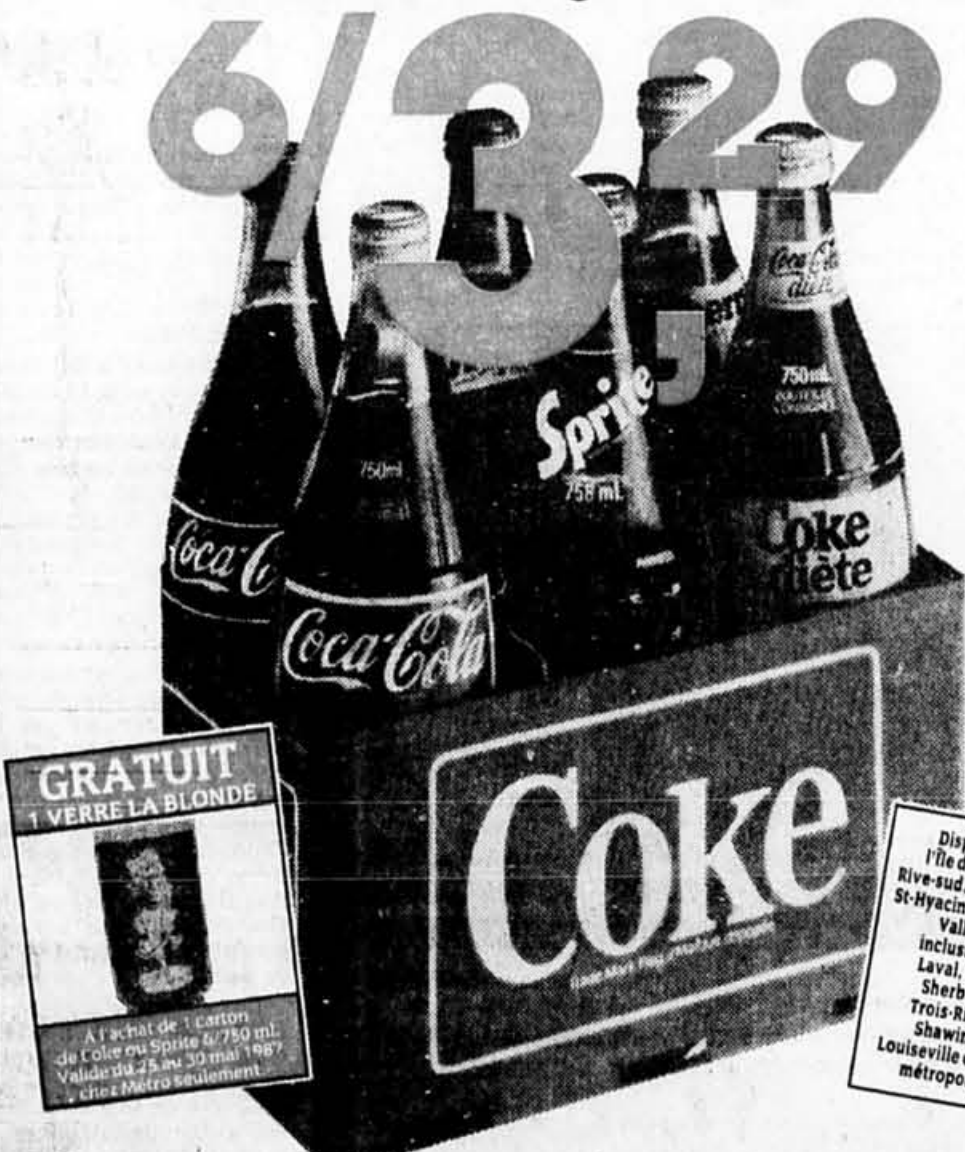
Le spécial du Homard disponible pour un temps limité seulement.

\* Le prix est sujet à changement sans préavis.

# VIVE L'ÉTÉ METRO

**COKE, SPRITE, SPRITE DIÈTE**  
coke nouvelle vague, diète, classique, cerises  
bouteille consignée 750 mL

**6/329**



**GRATUIT**  
1 VERRE LA BLONDE

**Coke**

Disponible sur l'île de Montréal, Rive-sud, jusqu'à Sorel, St-Hyacinthe, St-Jean et Valleyfield inclusivement; Laval, Granby, Sherbrooke, Trois-Rivières, Shawinigan, Louiseville et Québec métropolitain.

L'article annoncé dans cette page est en réclame chez vos spécialistes Métro participants, situés dans les régions mentionnées ci-haut, du lundi 25 au samedi 30 mai 1987 jusqu'à 17 heures. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si l'article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photo à titre indicatif seulement.

*Le spécialiste par excellence*

## Les Fidji: 19 sages au pouvoir

AFP, Reuter et AP  
SUVA, Fidji

Un groupe de 19 conseillers sera chargé d'assurer le pouvoir aux Fidji et de préparer des modifications de la constitution, a décidé hier le Grand conseil des chefs coutumiers, tentant ainsi de mettre fin à huit jours de crise politique dans cet archipel du Pacifique Sud.

L'annonce de la décision des chefs coutumiers a immédiatement suscité les critiques du premier ministre renversé, M. Timoci Bavadra. Ce dernier était hier sous la protection présumée de la Nouvelle-Zélande; la frégate néo-zélandaise Wellington, qui mouille dans le port de Suva, lui a donné asile, selon les autorités portuaires.

Le groupe de conseillers, majoritairement mélanésiens, gouvernera le pays jusqu'à l'organisation de nouvelles élections, a précisé le représentant de la reine Elizabeth II, souveraine du pays, le gouverneur général Penaia Ganilau dans une allocution sur Radio-Fidji. Ce scrutin devrait intervenir dans les six mois, estiment les observateurs. Le conseil comprend 15 mélanésiens, trois indiens et un fidjien d'origine britannique.

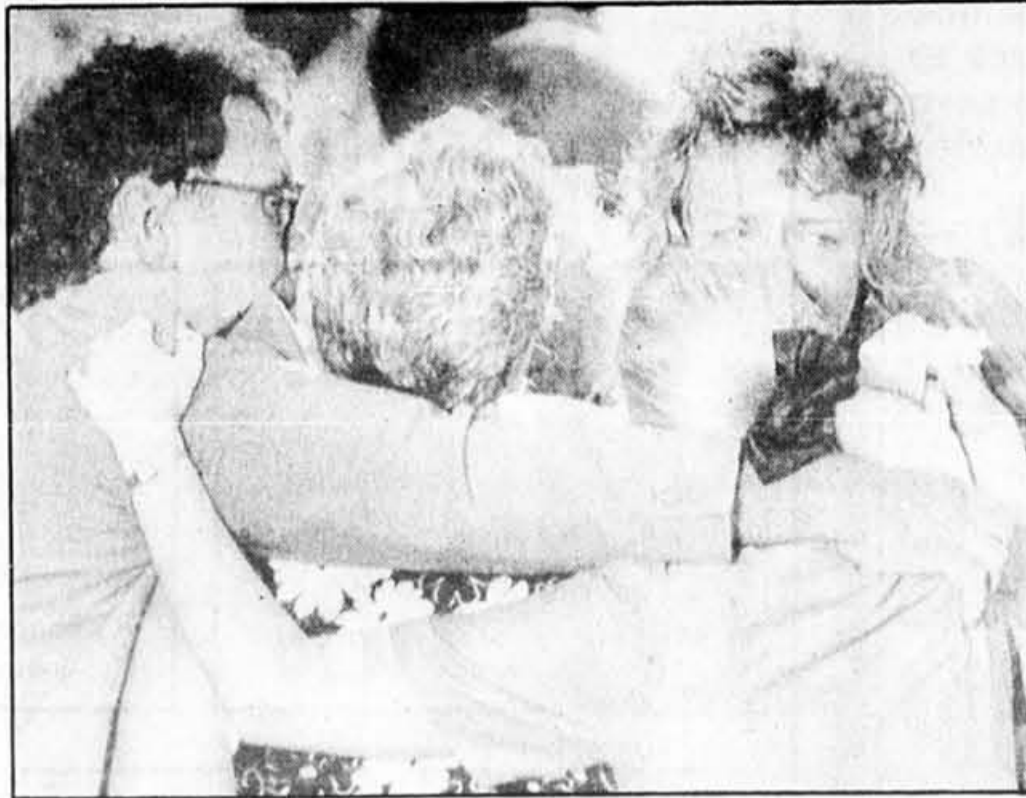
Selon la décision des chefs coutumiers, le lieutenant-colonel Sitiveni Rabuka, qui a dirigé le coup d'Etat du 14 mai, doit faire partie de ce groupe, de même que M. Bavadra et Kamisesa Mara, dirigeant du Parti de l'alliance, au pouvoir aux Fidji pendant 17 ans avant de perdre les élections du 12 avril dernier. Des représentants de l'appareil judiciaire et du monde économique sont également appelés à siéger au sein de cette instance.

La décision a immédiatement suscité des réactions négatives de M. Bavadra et de son adjoint, M. Harish Sharma, qui figure également parmi les personnalités choisies pour former ce groupe. Tous deux ont fait connaître leur refus de participer à cette instance.

Dans un communiqué, M. Bavadra a notamment critiqué la composition de ce groupe, estimant que la coalition élue qu'il avait dirigée (à majorité indienne) y était sous-représentée. L'ancien premier ministre s'entretiendra aujourd'hui de la composition de ce groupe avec le gouverneur général.

Le gouverneur-général a par ailleurs indiqué que l'état d'urgence sera maintenu dans le pays jusqu'aux élections.

Le gouverneur général a également précisé que le lieutenant-colonel Rabuka et les soldats « qui ont participé au renversement du gouvernement ainsi que tous ceux qui ont participé au régime » entre le 14 et le 22 mai ne seront pas poursuivis.



Eplorés, les proches de certaines victimes se confortaient les uns les autres, au cours du service chanté à la mémoire des victimes. A droite, le président Reagan tente de consoler Mme Gloria Goodwin, soeur de Jeffrey Curtis Sibley, 21 ans, un des marins tués à bord du Stark.



PHOTOS AP

# Reagan rend hommage aux «héros» de la tragédie de la frégate Stark

La Maison-Blanche réaffirme le rôle essentiel des USA dans le Golfe

UPI, AP, AFP et Reuter  
MAYPORT NAVAL AIR FACILITY (Floride)

Devant les familles en larmes des 37 victimes de la tragédie de la frégate Stark, dans un hangar de la base militaire de Mayport, le président Reagan a rendu hommage hier aux marins tués dans le golfe Persique tout en affirmant que la paix du monde était en jeu dans cette région.

Le président américain, accompagné de sa femme Nancy, a prononcé un discours pour ensuite passer près de 45 minutes à consoler les membres des familles éprouvées. Le grand hangar de la base qui sert habituellement à réparer des hélicoptères avait été transformé pour l'occasion en une immense chapelle. La base de Mayport est le port d'attache de

la frégate Stark à quelque 30 km de Jacksonville.

« Si une puissance hostile domine un jour cette région stratégique, elle deviendrait un étouffoir pour la liberté, celle de nos alliés et la nôtre », a affirmé le président américain.

Les marins du Stark, a affirmé M. Reagan, « étaient des hommes ordinaires qui ont fait des choses extraordinaires. Oui, ils étaient des héros ». Cette cérémonie était retransmise en direct par toutes les chaînes de télévision américaines.

M. Reagan a souligné que le but des Etats-Unis, en maintenant une présence navale dans le Golfe, est « de prévenir, et non de provoquer, un conflit plus large ». Le Golfe, a-t-il dit, « est une région qui est un carrefour pour trois continents et le point de dé-

part du pétrole qui est le sang vital d'une grande partie de l'économie mondiale, en particulier pour nos alliés en Europe ».

« Fait encore plus important, c'est une région critique pour éviter de plus grands conflits dans la poudrière qu'est le Proche-Orient, et notre rôle là-bas est essentiel pour établir les conditions de la paix dans cette partie troublée et dangereuse du monde. »

M. Reagan a implicitement évoqué l'hostilité accrue du Congrès sur le rôle américain dans le Golfe, notamment face au projet de faire passer des pétroliers koweïtiens sous pavillon américain pour les protéger contre des attaques iraniennes.

L'Irak a pour sa part accepté la demande américaine de compensation pour les pertes subies lors de l'attaque du Stark, a-t-on ap-

pris de sources irakiennes et américaines.

Dans une lettre de condoléances adressée à M. Reagan, dont une copie a pu être obtenue de bonne source, le président irakien Saddam Hussein a exprimé sa peine face à « cet incident douloureux et involontaire » et réaffirmé sa volonté de poursuivre ses efforts pour mettre fin à la guerre entre l'Irak et l'Iran.

Par ailleurs, le président du parlement iranien a déclaré hier que le missile Exocet qui a atteint dimanche la frégate Stark a pu être soit téléguider par des « agents » iraniens, soit tiré sur ordre de l'Union soviétique.

M. Rafsandjani, qui s'exprimait lors de la prière hebdomadaire à l'université de Téhéran, a affirmé que « les services de renseignements de Téhéran ayant été avertis de l'imminence d'une attaque irakienne contre un navire iranien, des agents de la République islamique ont pu détourner, avec des moyens qui restent couverts par le secret militaire, le missile visant une cible iranienne vers la frégate Stark ».

De plus, Rafsandjani a déclaré que les forces iraniennes « iront enlever les drapeaux américains flottant sur les pétroliers koweïtiens ». « Les drapeaux ne règlent aucun problème, a-t-il dit, « et si un jour l'Iran se trouvait dans l'impossibilité d'exporter son pétrole par le Golfe, il empêcherait tout autre pays d'utiliser cette voie d'eau. »

Enfin, le secrétaire à la Défense Caspar Weinberger a laissé entendre hier que les Etats-Unis devraient peut-être accroître leur présence militaire dans le Golfe pour protéger les pétroliers koweïtiens qui vont passer sous pavillon américain.

## La France appuie la double option zéro sans préalable

Reuter  
Paris

François Mitterrand a clairement indiqué hier que la France était favorable à la double option zéro sur le désarmement en Europe « sans condition préalable » et que désormais une position européenne commune dépendait de la République fédérale d'Allemagne.

Au cours d'une conférence de presse tenue en commun avec le chancelier Helmut Kohl à l'issue du 49ième sommet franco-allemand, Mitterrand a expliqué que

ce qui est actuellement en jeu dans les négociations entre Américains et Soviétiques porte exclusivement sur les LRINF, forces nucléaires intermédiaires de longue portée (1 000 à 5 000 km), qui font l'objet d'une première option zéro, et les SRINF, forces nucléaires intermédiaires de courte portée (500 à 1 000 km), qui font l'objet de la seconde option zéro.

Pour sa part, Kohl a réaffirmé que son gouvernement, fortement divisé sur la seconde option zéro, fera connaître officiellement sa position définitive le 4 juin au Bundestag, tout en souli-

gnant la nécessité d'une démarche « pragmatique ».

La RFA est aujourd'hui le seul pays d'Europe de l'Ouest à ne pas accepter le projet d'accord américano-soviétique sur la double option zéro.

« Lorsqu'on peut désarmer par fraction, on ne peut pas poser comme préalable un désarmement général », a déclaré Mitterrand en laissant entendre que si des succès sont enregistrés sur les deux options zéro, les négociations pourraient progresser sur les autres types d'armes: forces nucléaires tactiques (entre 100 et 500 km de portée), armes conventionnelles et chimiques.

## L'ambassadeur des États-Unis critique l'attitude d'Israël dans les territoires occupés

UPI, Reuter et AFP  
JERUSALEM

Des soldats israéliens ont abattu hier un Palestinien qui avait fait exploser une bombe sur le bord d'une route près de la ville de Khan Yunis au sud de Gaza et ont capturé deux autres suspects.

A Jérusalem, l'ambassadeur américain en Israël, M. Thomas Pickering, a critiqué le traitement réservé par l'Etat hébreu aux Palestiniens vivant dans les Territoires occupés, dans une allocution prononcée à l'Université hébraïque.

Le Palestinien tué dans la bande de Gaza et les deux autres appréhendés avaient fait exploser un engin lors du passage d'un véhicule israélien près de Khan Yunis. Personne n'avait été blessé par l'explosion. Des soldats israéliens présents dans les environs s'étaient par la suite lancés à la poursuite des auteurs de l'attentat raté.

La critique adressée à l'administration israélienne par l'ambassadeur Pickering est survenue après la découverte du corps d'un enfant juif de huit ans assassiné cette semaine près du kibboutz d'Elon Moreh en Territoires occupés. Le petit Rami Habah a été retrouvé mort dans une cave, le crâne fracassé par une pierre. Les autorités militaires israéliennes ont immédiatement soupçonné des terroristes palestiniens.

M. Pickering a indiqué qu'il voulait faire connaître la profonde préoccupation de Washington au sujet de la violence dans les Territoires occupés, où 15 Arabes et Israéliens ont trouvé la mort dans des affrontements depuis décembre dernier.

« On voit des signes de l'augmentation de la frustration, de la vulnérabilité à la manipulation terroriste et, en retour, de la hausse des mesures draconiennes destinées à maintenir les règles de l'occupation », a déclaré l'ambassadeur.

Il a ajouté que les États-Unis « ont exprimé clairement leur opposition à l'utilisation de la déportation, de la détention administrative et de la destruction de maisons, particulièrement quand de telles actions se font sans jugement et sans la production de preuves ».

Par ailleurs, l'armée israélienne est intervenue hier pour empêcher des juifs ultranationalistes en colère de mettre sur pied une colonie illégale portant le nom du petit garçon retrouvé assassiné.

L'armée a sommé les 15 colons de quitter l'endroit qu'ils venaient d'occuper près du village arabe d'Ajja, au nord-est du kibboutz d'Elon Moreh.

A Paris, le conseil exécutif de l'UNESCO a demandé au cours de sa session de printemps la réouverture immédiate des universités dans les territoires arabes occupés.

Par ailleurs, la journée mondiale de Jérusalem a été célébrée hier



PHOTO REUTERS

Un transport de troupes blindé a défilé dans les rues du sud de Beyrouth, hier, lors d'une manifestation organisée par le Parti de Dieu (Hezbollah) pour célébrer la Journée de Jérusalem.

dans les régions chiites du Liban et marquée par la présence de responsables iraniens, par des manifestations armées et une grève générale décrétée par le mouvement chiite Amal dans ses fiefs.

Des diplomates de l'ambassade d'Iran à Beyrouth et des responsables iraniens des Gardiens de la révolution ont prononcé des discours au cours de cérémonies organisées, comme chaque année

depuis 1979, à l'appel de l'imam Khomeiny, le dernier vendredi du mois de jeûne du Ramadan. Un arrêt de travail a été observé à l'appel d'Amal dans certaines régions du Liban-Sud, de la plaine de la Bekaa et dans la banlieue sud de Beyrouth.

Pendant ce temps, Israël a continué à renforcer sa présence militaire dans la « zone de sécurité » qu'il a proclamée au Liban-Sud.

## Irangate: Kimche n'a pas à témoigner

AFP, Reuter et AP  
WASHINGTON

L'ancien directeur du ministère israélien des Affaires étrangères, M. David Kimche, a obtenu hier de ne pas comparaître devant le procureur indépendant enquêtant sur l'Irangate, qui désire l'entendre sur son rôle dans cette affaire.

« Comme vous le voyez, je m'en vais », a déclaré M. Kimche aux journalistes à sa sortie d'une audition à huis clos par le juge Audrey Robinson. « Je ne comparaitrai pas » devant une chambre de mise en accusation, a-t-il dit. M. Kimche est actuellement en voyage d'affaires aux Etats-Unis.

« Je peux quitter les Etats-Unis quand je le souhaite et y revenir à ma guise. Et en ce qui me concerne, c'est très satisfaisant », a ajouté M. Kimche, qui servait de liaison entre les responsables américains et israéliens ayant organisé les livraisons secrètes d'armes américaines à l'Iran.

M. Kimche, qui n'a plus aujourd'hui de responsabilités gouvernementales, n'a pas précisé à quelle date il quitterait les Etats-Unis.

L'ambassadeur d'Israël à Washington, M. Meir Rosenne, avait demandé l'annulation de la citation à comparaître émise par le procureur spécial Lawrence Walsh. Les autorités israéliennes estiment que M. Kimche bénéficie d'une immunité puisque les faits remontent à l'époque où il était au gouvernement.

Israël avait ordonné à Kimche de ne rien dire à la chambre de mise en accusation (grand jury).

La convocation à comparaître a provoqué la colère des dirigeants israéliens, qui affirmaient que les deux pays s'étaient entendus pour coopérer de gouvernement à gouvernement, sans que des responsables aient à témoigner en personne devant un tribunal américain ou les commissions parlementaires enquêtant sur le scandale.

En tant que directeur général du ministère des Affaires étrangères d'Israël, Kimche avait largement contribué, selon les conclusions de la commission présidentielle Tower, à persuader l'administration Reagan de l'opportunité des livraisons d'armes au régime islamique de Téhéran.

## Guatemala: poste d'ambassadeur aboli

Le ministère des Affaires extérieures du Canada a annoncé hier l'abolition du poste d'ambassadeur au Guatemala détenu par M. André Potvin, rentré de Guatemala City voici un mois et demi.

Le ministère a fait savoir que dorénavant le Guatemala serait sous la responsabilité de l'ambassadeur canadien à Mexico, M. Raymond Chrétien. Seuls cinq fonctionnaires restent en poste dans la capitale guatémaltèque, soit un conseiller économique, un secrétaire à la coopération (ACDI), deux consuls et un vice-consul.

Ces mesures ont été prises à la suite de l'annonce en décembre dernier par les Affaires extérieures de coupures dans les dépenses générales. Le porte-parole du ministère a fait savoir que l'abolition du poste d'ambassadeur au Guatemala ne nuirait en rien au bon fonctionnement des services consulaires canadiens dans ce pays.

Le Guatemala est l'un des pays où le drame des réfugiés est le plus aigu. De plus, la lutte contre-insurrectionnelle menée par les militaires a fait des dizaines de milliers de disparus dans la population civile.

La situation des Canadiens à l'ambassade de Guatemala City n'était pas toujours facile. Voici deux ans, un fonctionnaire de nom de Robert Benoit avait été la cible de tirs dans les rues de la ville.

## DÉPÊCHES

## COREE

## Manifestations estudiantines

■ Des manifestations antigouvernementales d'étudiants ont eu lieu hier dans au moins 18 universités de Corée du sud, dont huit campus de la capitale. Des milliers d'étudiants se sont rassemblés sur les campus de la capitale sud-coréenne dans le cadre des manifestations pour commémorer le soulèvement de 1980 de Kwangju qui selon des chiffres officiels a fait près de 200 morts. Il n'y a pas eu d'incidents.

## AFRIQUE DU SUD

## Bombe télécommandée

■ La bombe de forte puissance qui a tué cette semaine trois policiers blancs à Johannesburg a ex-

plosé grâce à un dispositif télécommandé, a indiqué la police. L'engin a été découvert près de l'endroit où a été commis l'attentat, qui a aussi fait 15 blessés. Les auteurs de l'attentat ont d'abord fait exploser une mine dissimulée dans une voiture garée devant le palais de justice avant de procéder à l'explosion du second engin placé dans une autre voiture.

## AFRIQUE AUSTRALE

## Pas d'aide US à la « ligne de front »

■ Le Sénat américain s'est prononcé pour une interdiction de l'aide aux États d'Afrique australe qui ne mettraient pas fin aux attaques contre l'Afrique du Sud à partir de leur territoire. Dans les faits, l'amendement adopté par 77 voix contre

15 revient à supprimer l'aide américaine aux États dits de la « ligne de front », qui apportent un soutien actif aux mouvements de lutte contre l'apartheid. Pretoria a accueilli favorablement la décision du Sénat.

## SRI LANKA

## Offensive contre les Tamouls

■ Les forces de sécurité srilankaises ont lancé une vaste offensive militaire contre les séparatistes tamouls et détruit un certain nombre de repaires dans leur bastion septentrional de Jaffna, a annoncé Colombo. Parmi les rebelles tués, figure Radha, le chef du plus important groupe séparatiste, les Tigres de libération de l'Eelam tamouli (LTTE). Les rebelles contrôlent la péninsule de Jaffna (800 000 habitants) depuis deux ans.

## PHILIPPINES

## L'opposition accuse

■ L'opposition philippine a exigé hier la démission immédiate de la présidente Corazon Aquino, accusant le gouvernement de fraude massive lors des élections législatives de la semaine dernière. L'ancien ministre de la Défense Juan Ponce Enrile, grand rival de Mme Aquino, a remis aux journalistes des documents d'un groupe indépendant de surveillance, le Mouvement national des citoyens pour des élections libres, documents qui révèlent, selon Enrile, que les résultats des élections au Sénat ont été « forgés ». Le groupe de surveillance a démenti la chose et invite l'opposition à examiner son propre système de décompte des votes.

# P POUR UN SOMMEIL DOUILLET ET PAISIBLE!

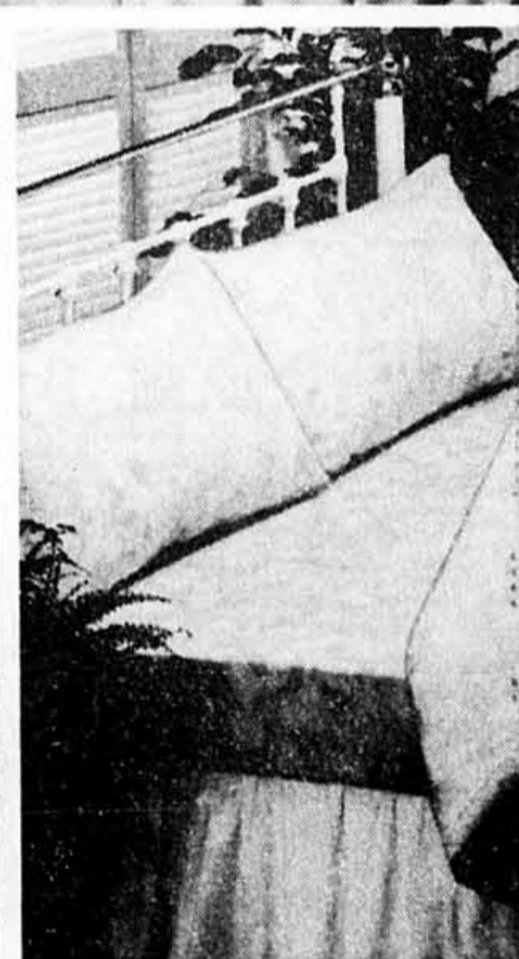
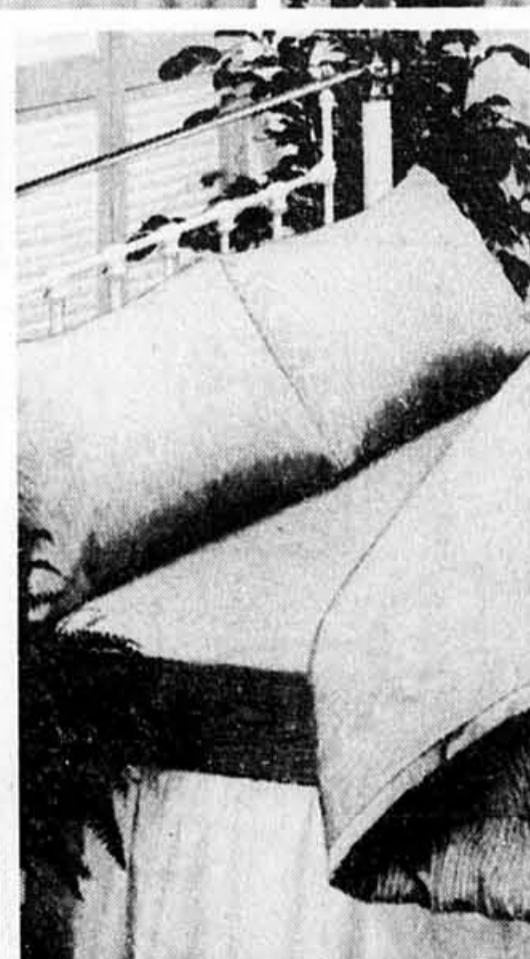
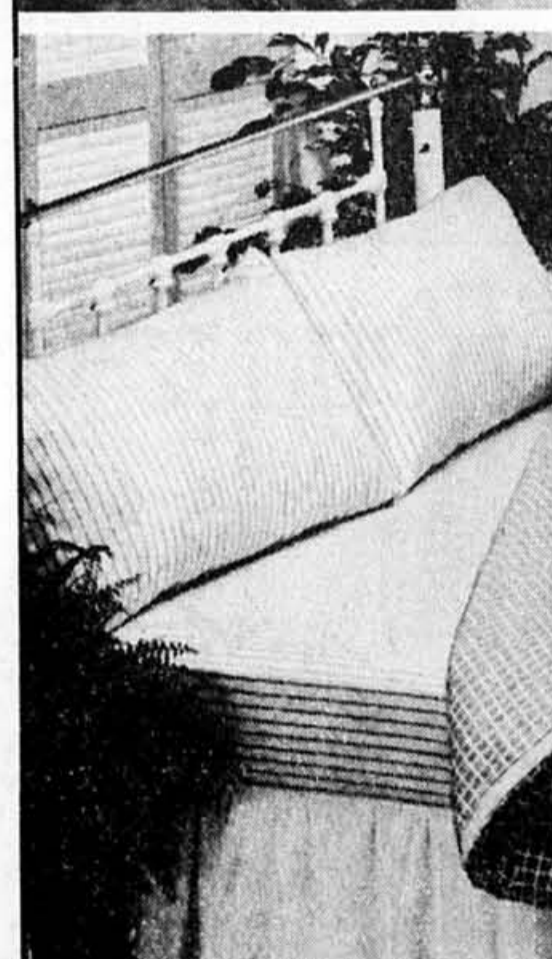
## RABAIS 50% SÉLECTION D'ENS. DE DRAPS OU DOUILLETES

VARIÉTÉ DE 8 MOTIFS DE RÊVE  
Simpson vous propose une sélection d'ens. de draps garnis d'un superbe motif à 50% du prix ordinaire. Leur tissu en 50% coton/50% polyester de qualité offre une texture de luxe durable. Chaque ensemble comprend le drap plat, la housse et deux taies (une pour lit 1 pl.). Profitez dès maintenant de ces bas prix pour faire provision!

Lit 1 pl. Prix ord. 36\$  
**VENTE 17,99 L'ENS.**  
Lit 2 pl. Prix ord. 56\$  
**VENTE 27,99 L'ENS.**  
G 2 pl. Prix ord. 64\$  
**VENTE 31,99 L'ENS.**  
Lit d'eau G 2 pl. Prix ord. 69,98\$  
**VENTE 34,99 L'ENS.**

DOUILLETES  
Lit 1 pl. Prix après vente 60\$  
**VENTE 29,99 CH.**  
Lit 2 pl. Prix après vente 80\$  
**VENTE 39,99 CH.**  
G 2 pl. Prix après vente 90\$  
**VENTE 44,99 CH.**

601, LITERIE



# Simpson

MONTRÉAL



## TOUT EST DANS LE STYLE

VENEZ VISITER NOTRE CENTRE D'AUBAINES MODE "LE GRENIER" SIMPSON CENTRE-VILLE 8<sup>e</sup> ÉTAGE

Rendez-vous au magasin Simpson le plus près de chez-vous: Centre-ville 284-4231 • Fairview 697-4870 • Anjou 353-3300 • Laval 687-1540 et St-Bruno 461-2211. Heures d'ouverture au centre-ville: Du lundi au mercredi - 10h à 18h. Jeudi et vendredi - 10h à 21h. Samedi - 9h à 17h. Heures d'ouverture des magasins succursales: Du lundi au mercredi - 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi - 9h30 à 21h. Samedi - 9h à 17h.

# Le clan Kennedy à Varsovie

AFP et UPI  
VARSOVIE

■ Le sénateur Edward Kennedy, accompagné de 14 membres de sa famille, est arrivé hier à Varsovie pour une visite de plusieurs jours en Pologne où il doit notamment remettre le prix Robert Kennedy des droits de l'homme à MM. Zbigniew Bujak, ancien leader de Solidarnosc (syndicat clandestin) et Adam Michnik, historien et idéologue du KOR (comité d'autodéfense sociale).

Ce prix d'un montant de \$40 000 US a été en même temps décerné à titre posthume au père Jerzy Popieluszko, l'aumônier de Solidarnosc, assassiné par des membres de la police politique polonaise (SB) en octobre 1984.

Officiellement invité par le parlement polonais, le sénateur du Massachusetts a déclaré dans un communiqué à son arrivée qu'il remettrait le prix Robert Kennedy en soulignant l'importance qu'accordait son frère « à la liberté de parole et de presse, de religion et de libre association ».

M. Kennedy a d'autre part souligné sa volonté de faire « progresser la normalisation des relations diplomatiques » entre Washington et Varsovie.

Le « clan » Kennedy doit rester en Pologne jusqu'à lundi.

Pendant son séjour, le sénateur rencontrera le primat de Pologne Jozef Glemp, ainsi que Lech Walesa, demain à Gdansk où il se rendra spécialement.

## Automobile

Lundi,  
dans le cahier  
automobile,  
La Presse  
vous propose  
La Accura  
Legend coupé



Un article signé  
Denis Duquet

# UN LIEU IRREMPLAÇABLE ENFIN RETROUVÉ

A MONTRÉAL, L'ÉLÉGANCE  
D'AUJOURD'HUI  
RECONNAÎT CELLE D'HIER

Au coeur de la ville, derrière les murs de l'hôtel auquel les Montréalais sont le plus attachés, une métamorphose sans précédent a été mise en oeuvre.

Des résidences en condominium d'une beauté et d'une qualité inégalées permettent désormais à l'art du bien vivre d'y refluir comme jamais. Aux Résidences Mont-Royal, le souci du détail et le goût du travail bien fait se manifestent par exemple dans le soin apporté au choix des marbres des halls d'entrée au encore dans l'élégance des portes françaises ou des plafonds lambrissés d'une hauteur de neuf pieds.

La remise à neuf de l'ensemble, dans l'esprit grandiose des plus belles heures de gloire de l'hôtel, est totale. Vous pourrez redécouvrir l'atmosphère de la Salle Normandie dans le bar-patio aménagé pour les résidents au dernier étage de l'édifice. Vous aurez aussi le loisir de profiter du studio de santé ou encore de déambuler le long de la colonnade abritant au-delà de 150 boutiques et restaurants. Le hall d'entrée principal est somptueux. On vous y offre jour et nuit tous les services de conciergerie et de stationnement avec jockey.

Mont-Royal  
LES RÉSIDENCES



ECHELLE DES PRIX: DE  
\$219,000 À \$750,000.

POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES OU  
POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS

8 7 8 - 4 5 5 5

La Presse

## «Rendez-vous service!»

Quand vous faites l'inventaire de vos biens, quand vous posez un détecteur de fumée et une bonne serrure, vous nous aidez... mais c'est d'abord à vous que vous rendez service car vous êtes les premiers à en bénéficier.

Avant ou après un sinistre, vous recherchez une aide efficace et des conseils judicieux. Les compagnies d'assurances contre les dommages sont là pour vous servir et vous conseiller adéquatement. Analyser vos besoins, offrir des produits qui vous conviennent et répondre à votre demande d'indemnité le plus rapidement possible...

Ça aussi, c'est vous rendre service!

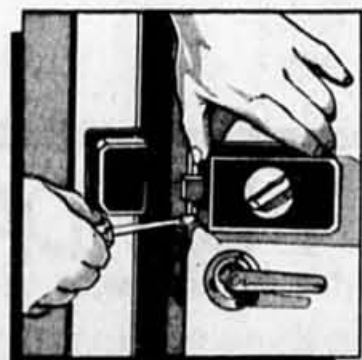
Les compagnies d'assurances contre les dommages: l'assurance d'être en bonne compagnie!



Bureau d'assurance du Canada  
Représentant des compagnies d'assurances contre les dommages.



Un détecteur de fumée.



Une bonne serrure contre les voleurs.



- ☑ Cochez:
- Inventaire des biens meubles.
  - Guide pratique de l'évaluation des maisons.
  - L'assurance habitation - Questions et réponses.
  - Les voleurs n'attendent qu'une occasion: ne la leur donnez pas.
  - Les poêles de chauffage: quelques règles de sécurité.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Pour recevoir gratuitement des brochures sur les différentes mesures préventives, envoyez ce coupon au:  
BUREAU D'ASSURANCE DU CANADA  
425, boul. de Maisonneuve Ouest, Bureau 900, Montréal, Québec H3A 3G5

PRES / 2 MAI